

Lipoti a le SUETUSI SILI i le FONO AOA O FAITULAFONO

**LIPOTI I LUGA O GALUEGA A LE OFISA SUETUSI O SAMOA
mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2013 – 30 Iuni 2014**

Telefoni: 27751
Fesi: 24167
Imeli: info@audit.gov.ws

**P.O.Box 13
APIA, SAMOA**

*Ia faatuatusi tusitusiga uma i le:
Pule ma Suetusi Sili*



OFISA SUETUSI

16 Tesema 2016

Afioga Toleafoa Fa'afisi,
Afioga i le Fofoga Fetalai,
Fono Aoao Faitulafono,
Malo Tutoatasi o Samoa

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

Lipoti i le Palemene o Galuega a le Ofisa Suetusi mo Iulai 2013 – Iuni 2014.

I le usitaia ai o le Mataupu 98 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960, ma le Vaega 42 o le Tulafono o le Sueina o Tusi 2013, ua ou tuuina atu nei ma le faaaloalo tele i lau Afioga, mo le faataatiaina i luga o le laulau a fono a le Palemene i lana fonotaga o lumanai nei, la'u Lipoti i luga o Galuega a le Ofisa Suetusi a Samoa, mo le vaitaimi i le aso 1 Iulai 2013 e oo atu i le 30 Iuni 2014.

Ma le faaaloalo,

Cabele
Fuimaono Papalii C. G. Afele
PULE MA SUETUSI SILI

FUA FAASOLO O MATAUPU

LISI O FAAUIGAGA O UPU

UPU TOMUA

OTOOTOGA A LE PULEGA MA ITU AUPITO TAU A O LE LIPOTI	1
SUIGA O LE FAATULAGAGA O LE OFISA	3
FAAMATALAGA O TUPE FAALETAUSAGA.....	3
SINI O FA'ATINOAGA MA TAUNU'UGA.....	4
SUESUEGA FA'ASUETUSI MA ISI GALUEGA.....	8
FA'AMATALAGA O TUPE FA'ALETAUSAGA A LE MALO	9

FAAMATALAGA O TUPE A LE MALO

Faamatalaga o Tupe a le Malo mo le Tausaga Faaletupe Suesueina: 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012	12
Faamatalaga o Tupe a le Malo mo le Tausaga Faaletupe Suesueina: 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013	15

SUESUEGA O MATAGALUEGA

Faatoaga ma Faigafaiva	22
Loia Sili.....	26
Pisinisi, Alamanuia ma Leipa	27
Fesootaiga, Faamatalaga ma Faatekonolosi	29
Aoga, Taaloga ma Aganuu	31
Komesina o Faiga Palota	35
Tupe	36
Va i Fafo ma Fefaatauaiga.....	39
Soifua Maloloina	41
Fa'amasinoga ma Pulega Tau Fa'amasinoga	44
Fono Aoao Faitulafono	45

Siosiomaga ma Punaoa Faalenatura.....	47
Komesina o Sulufaiga	50
Leoleo ma Falepuipui	51
Palemia ma le Kapeneta	57
Komisi o le Auaigaluega o Galuega a le Malo	59
Tupe Maua.....	61
Fuainumera Faamaumauina.....	65
Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Afioaga ma Agafesootai	67
Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese	69

SUESUEGA O FAALAPOTOPOTOGA A LE MALO

Fa'alapotopotoga o Malosiaga Fa'a Eletise.....	71
Pulega o Fela'uaiga i le Laueleele	73
Auaunaga Faalesoifua Maloloina	74
Fa'alapotopotoga Fa'avae Tau-Fatuga'o a Samoa.....	77
Iunivesite Aoao o Samoa.....	78
Ofisa o le Pule Faatonu	79
Pulega o Malae Vaalele a Samoa	80
Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa.....	81
Fa'alapotopotoga o Elelee Samoa	82
Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa	90
Pulega o Fa'aailoga ma Tusi Pasi Taualoa a Samoa	94
Fa'alapotopotoga o Suesuega Fa'asaaienisi a Samoa	95
Faalapotopotoga o Vaa a Samoa.....	96
Ofisa o le Sportslotto a Samoa	98
Faaputugatupe Teufaafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa	101

Pulega o Fela'uaiga i le Laueleele	102
Ofisa Tausi Mavaega a le Malo	103
Pulega a le Malae Vaalele a Samoa.....	104
Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa.....	107
Fa'alapotopotoga o Elelee Samoa	108
Faalapotopotoga o Inisiua a Samoa	110
Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa	112
Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa.....	114
Pulega o Fale ma Malae Ta'alo a Samoa	115
Ofisa o le Sportslotto a Samoa	116
Faalapotopotoga Esetete Tausi a Samoa	117
Faaputugatupe Teufaafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa.....	119

OFISA O LE MALO I ATUNUU I FAFO

Pelesauma.....	121
Fiti	124
Iapani.....	126

SUESUEGA O POLOKETI

O le Tali mai a le ADB i le Afa o Eveni	130
Poloketi mo Faiga Faatauvaga ma Faaopoopoga mo Faatoaga (SACEP)	131
Poloketi mo le Faalapotopotoga o le Malosi Faa-Eletise (EPC)	132
Vaega Tupe Faavaomalo mo le Fa'amai o le Fatafata Vaivai (TB) Poloketi Fesoasoani	133
Vaega Tupe Fa'avaomalo Iona 7 FA'AMA'I HIV AIDS Poloketi Fesoasoani	135
Lipoti o Aoaoga i Totonu o Samoa	136
Polokalame Faavae mo le Feteenaiga o Suiga o le Tau.....	137

Polokalame mo le toe Faaleleia ina ua ma'ea le Sunami.....	138
Poloketi e Lagolago ai Nofoaga ma Mea e Faaaoga a Vaega Tumaoti.....	139
Pulega o Aseta Lautele Samoa.....	140
Feso'ota'iga ma Vaega o Meli Faatulagaina.....	141
Polokalame e Faalautele atu ai Auaunaga a le Vaega Tau-Soifua Maloloina i Samoa	142

SUESUEGA O GALUEGA FAATINO

Lipoti Pamu Penisini a le Malo.....	144
Polokalame mo Faamasaniga i le Suiga o le Tau ma Taiala Faaitiitia o Tulaga Lamatia	146
Tupe Faaalu i Penisini ma le Faaaogaina o Taavale.....	147
Vaega Tau Soifua Maloloina	148
Fa'atoaga ma Faigafaiva	149
Faiga o Tupe o Pili A'oga Fa'ameaalofa.....	150
Aoina o Tiute Faailoga Tusi	152

LISI O FAAUIGAGA O UPU

Faapuupuuga

ADB	Faletupe o Atina'e o Asia
IDI	INTOSAI Atina'e Tauave
INTOSAI	Faalapotopotoga Faavaomalo mo Ofisa Suetusi o le Lalolagi
MAF	Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva
MCIL	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa
MCIT	Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga ma Faatekonolosi
MESC	Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu
MNRE	Matagaluega o Siosiomaga ma Punaoa Faalenatura
MOF	Matagaluega o Tupe
PASAI	Faalapotopotoga a Ofisa Suetusi o le Pasefika

Uiga o Upu

Tupe faamatuu	O le siaki tupe e tuuina atu i le tagata ofisa o le Matagaluega e totogi ai tupe alu i le lumanai ae mulimuli tuuina atu le lipoti o auiliiliga o le faaaogaina o le tupe (e aofia ai pepa lagolago) e tuuina atu i le Matagaluega o Tupe i totonu o le 1 aso.
Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta	O le polokalame tau tupe o lo o faaaogaina uma e matagaluega a le malo ma ofisa faaletulafono faapea foi ma poloketi a le malo.
Tupe faaagaga mo mea laiti	O le tupe faaagaga mo mea laiti e faaaogaina mo tupe alu laiti a le ofisa e le manaomia ai se pepa e okaina ai oloa, ma o oloa ma auaunaga e le sili atu ma le 50. O meataitasi e pei o pasese o taavale feaveai pasese mo feau a le ofisa ma mea fai ti mo fonotaga.
Lafoga taofiofi	O le lafoga lenei e toesea mai alauni a le komiti Faatonu ma auaunaga e tuuina atu ae e fua lava i le pasene ona e eseese auaunaga mo ituaiga eseese o tupe totogi.

UPU TOMUA

O lau lipoti lona valu lenei talu mai le amataga ona uluai tofiaina o au i le faaiuga o Setema 2010. O lenei lipoti sa fau mai i luga o galuega faatino a le Ofisa Suetusi ma taunuuga o sueina o tusi ma isi galuega sa fa'amae'a i le va o Iulai 2013 ma Iuni 2014 e aofia ai lipoti o suega o faamatalaga o tupe a le malo 2012 ma le 2013. O lo o iai foi isi galuega sa maea i totonu o le piriota o le lipoti ae le i lipotia i le taimi ua te'a i lipoti talafeagai i le palemene. O tulaga faaletonu sa faailoaina mai i le Ofisa Suetusi i le vaitaimi o lenei lipoti o lo'o tapena ma momoli i se lipoti fa'apitoa i luga o tulaga fa'aletonu.

Ua tele le taimi sa alu i le faamaeaina o lenei lipoti i le palemene mo le faaliliuina i le gagana Samoa ma le lolomiina talu ai o taumafaiga e tuulataina mai fa'amatalaga o tupe, suega ma lipoti mo Matagaluega, Ofisa a le Palemene, Ofisa Faaletulafono ma Faalapotopotoga Tumaoti. Matou te talitonu ua faagasolo lenei manulauti i se tulaga lelei.

Sa tele tulaga faaleleia i le faaiuga o le tausaga faaletupe 30 Iuni 2014 mo galuega faatupeina e le malo faapea foi paaga mai fafo aemaise faalapotopotoga o Suetusi o lo'o i le li'o po'o le aiga o Suetusi o le lalolagi e pei ole INTOSAI, IDI ma le PASAI . O nei galuega faaleleia e aofia ai le fa'amae'aina o le fa'aaogaina o le Fuafuaga Alualu Mamao Iulai 2009 ia Iuni 2012 ma le Polokalame Faaleleia mai le 2006-2011 ae fa'ase'e atu e faaaoga fesoasoani fa'aopopo mo le siitia o le agavaa gafatia ma le tulaga maua luga i lalo o le fuafuaga o le toe fuataina o le pulega o tupe a le Malo o Samoa o le Vaega o Tupe o le Malo o Samoa ma le faaauauina o le galulue faapaaga o le poloketi ma le Ofisa Suetusi Sili i Niu Sila i lalo o Polokalame a le PASAI.

I le faagasoloina o le tausaga faaletupe sa pasia ai Tulafono o le Suetusi 2013 ma le Tulafono o Teuteuga faale-faavae 2014 e le Palemene e faaleleia atili ai le matafaioi ma le tutoatasi a le Suetusi Sili ma le Ofisa Suetusi o Samoa.


Fuimaono Papalii C. G. Afele
PULE MA SUETUSI SILI

OTOOTOGA A LE PULEGA MA ITU AUPITO TAU A O LE LIPOTI

O le tele o galuega sa faatino i le vaitaimi o lenei lipoti e faasino i taumafaiga a le Ofisa Suetusi e fa'amae'a galuega tuua ma suega ma lipoti tuua. I le faaiuga o le tausaga faaletupe 30 Iuni 2014, e valu sefulu valu (88) galuega sa maea ona faatino ma ua lipotiina pea faatusatusa i le ono sefulu (60) galuega i tausaga faaletupe na faaiu i le 30 Iuni 2009 ma le 30 Iuni 2010 mai le amataga o le tuulataina mai o galuega tuua.

Ao faagasolo le tausaga faaletupe, sa toe fa'aopopo isi galuega faasuetusi mo faalapopotoga a le Malo sa fa'amatu'u i tua fa'atusa i le na'o le lua suetusi tumaoti ua leva ona faaogaina e le Ofisa Suetusi talu mai le taimi o isi Suetusi Sili talu ai. I lalo o lea faiga fou, sa tatala le avanoa i Suetusi Tumaoti e lua sefulu (20) a Samoa o lo'o lesitala i lalo o le Sosaiete a Tausi Tusi a Samoa ia Aukuso 2013 e tuuina mai latou tusi talosaga mo suega o tusi o Faalapopotoga a le Malo. E na o le lima Suetusi Tumaoti na tuuina mai latou fa'ailo i le mafai ona fa'atino o ia galuega ma sa faia loa iai le filifiliga a le Ofisa Suetusi i le valaauina loa e tu'uina mai fuafuaga ole tau fa'apea le fa'atinoga o galuega fa'asuetusi. O filifiliga mulimuli sa faia lea i luga o ia fuafuaga ma fa'apea loa ona tofia aloaia i luga o ni tu'utu'uga fetaui.

O le fa'agasologa ma filifiliga ua taua luga sa fa'amaonia e le Kapeneta muamua i le tausaga 2012 ma faalua i le tausaga 2014 ma faaauau atu ai mo tausaga faaletupe faaiuina ile aso 30 Iuni 2014 ma le 30 Iuni 2015. Sa toe faaopopo le taimi o nei tofiga i le faaiuga o Aperila 2016 e aofia ai suega mo le tausaga na fa'aiuina i le aso 30 Iuni 2016 ma le tausaga ole a fa'aiuina i le aso 30 Iuni 2017 ao lei toe Iloilo tofiga. O le isi iloilogaga o tofiga ole a fa'apea foi ona toe valaaulia ai foi Suetusi Tumaoti uma ole Sosaiete Tausitusi o Samoa ua mae'a ona lesitalaina fa'apea Suetusi Aloaia mai Atunuu i Fafo i luga lava o tu'utu'uga ua uma on fa'ata'atitia ma toe fa'afouina fua i taiala fa'a-va-o-malo. O le malosiaga tutoatasi o lo'o tumai pea lea i le Pule ma Suetusi Sili e tofia sa'o pe tuuina ai i le tagata talafeagai le tauaveina ole suega o tusi.

Sa pasia e sui uma o le Palemene ia Ianuari 2014 le teuteuga o le tulafono fa'avae lea sa mafai ona toe faamalositia ai mafai gafatia, tulaga tutoatasi ma matafaioi o le Pule ma Suetusi Sili male Ofisa Suetusi. Sa fa'apea foi ona aloaia ai loa ma le fa'aaogaina o le Tulafono ole Suega o Tusi 2013 ia Ianuari 2014 lea sa pasia i le 2013.

O isi galuega tele sa faatino i le tausaga faaletupe e aofia ai:

1. Fesoasoani faapitoa mai Ausetalia ma Niu Sila i lalo o le la'asaga 2 tau fuafuaga o le toe fuatai o le pulega o tupe a le Malo o Samoa i vaega ua taua i lalo. O galuega sa faatino e le Ofisa Suetusi e aofia ai le tusiga o tau faataitai, tusi valaaulia po o tusi talosaga mo tau faataitai, iloilogaga, tuuaaoina atu ma filifiliga o Tagata Faapitoa, faiga o konakarate ma le vaavaaiga ma le mataituina. O vaega sa faamalositia mai fesoasoani faapitoa e aofia ai:

- i. Suega muamua
- ii. Suega o matagaluega
- iii. Suega o Faamatalaga o Tupe a le Malo
- iv. Faatinoga o pulega

- v. Suega o galuega fa'atino
- vi. Suega faapitoa

- 2. Le auai o ofisa sinia i le amataina o Fuafuaga Faatino a le INTOSAI ma IDI i luga o le ISSAI (3I).
- 3. Auai i le amataina o le Tausisia o le faaaogaina o Iloiloga mo le ISSAI (ICAT) ma le Polokalame mo Faamaoniga a le INTOSAI ma le IDI.
- 4. Faaaogaina o suetusi tumaoti e 5 a le Sosaiete Tausi Tusi a Samoa e fesoasoani i le kiliaina o galuega tuua mo le sueina o tusi a faalapopototoga tumaoti ma poloketi mai ia Iulai 2013 ae le i faia le filifiliga mai le iloiloga o tau ma tulaga maua i le 2014.
- 5. O le auai i le INCOSAI i Beijing Novema 2013
- 6. O le faatalanoaina o le taiala mo pulega lelei a le PEFA ia Oketopa 2013
- 7. O le amatalia o feso'otaiga a le Suetusi Sili ma isi ofisa sinia e sefulu ma le ono o le Ofisa Suetusi e fai ma paaga ma le Faalapopototoga Faavaomalo o Suesuega Faapitoa (CFE).
- 8. O le auai i le Fonotaga o le Faalapopototoga o Suetusi Sili a Malo o le Taupulega i Malta i le 2014.
- 9. O le folasaga a le Ofisa Suetusi i le Tuufaatasiga a Tusitala o le Pasefika i matafaioi a le Ofisa Suetusi i le 2014.

SUIGA O LE FAATULAGAGA O LE OFISA

O lenei vaitaimi sa amata ai fuafuaga e faaleleia ai le faatulagaina o le ofisa e taasisia ai le Tulafono o Suetusi 2013 ma le Tulafono o Teuteuga faale-faavae 2014 faatasi ai ma le tasi le Sui Suetusi Sili ua faailoaina e suia Pule lagolago e toatolu sa iai i tausaga ua te'a.

Ao aga'i atu i le faaiuga o lenei vaitaimi, sa amata e le Ofisa Suetusi Fuafuaga Alualu Mamao mo le sefulu (10) tausaga mo le vaitaimi o Iulai 2014 ia Iuni 2024 e ogatasi ai ma le Fuafuaga Alualu Mamao a le PASAI. O auiliiliga ma faatalanoaga o le Fuafuaga Alualu Mamao o le a aafia i lipoti fou i le Palemene.

FAAMATALAGA O TUPE FAALETAUSAGA

Ofisa Suetusi

Galuega Faatino	Tupe Fa'aalu	Tupe Fuafuaina	Tupe Fuafuaina Totoe	Pasene o le Faaagaina %	2013
Auaunaga Autū ma Auaunaga Faa-Palemene.	936,181	939,382	3,201	70%	856,959
Suega ma Auaunaga Tau Faamaoniga i le Matagaluega o Tupe, Matagaluega uma a le Malo ma Polokalame Fa'atupe mai Fafo.	1,073,842	1,075,887	2,045	99%	1,090,253
Auaunaga Faasuetusi i Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo	887,351	887,446	95	99%	785,738
AOFAIGA	2,897,374	2,902,715	5,341	99%	2,732,950

Feuiaiga Tau Tupe e fai ma Sui o le Malo

Galuega Faatino	Tupe Fa'aalu	Tupe Fuafuaina	Tupe Fuafuaina Totoe	Pasene o le Faaagaina %	2013
Fonotaga a Ofisa Suetusi a le Lalolagi	0	5,000	5,000	0%	0
Faalapotopotoga a Ofisa Suetusi o le Pasefika	266	600	334	44%	0
Faalapotopotoga a Ofisa Suetusi o le Lalolagi	1446	1,584	138	93%	1,414
Asosi o Suetusi Aloaia o Atumotu a le Pasefika ma malo e i lalo o Pulega a Amerika	0	1,200	1200	0%	881

Totogi o Lisi	164,466	179,575	15,109	92%	164,532
Lafoga Totogi VAGST	78,511	82,320	(23,570)	95%	115,048
AOFA'IGA O TUPE ALU	244,689	270,279	2,438	91%	281,875

Tupe Maua/Toe Faaola Mai

Galuega Faatino	Tupe Maua	Tupe Fuafuaina	Tupe Maua Faasili	Pasene Ausia %	2013
Suega ma Auaunaga Tau Faamaoniga i le Matagaluega o Tupe, Matagaluega uma a le Malo ma Polokalame Fa'atupe mai Fafo.	200,503	83,600	116,903	240%	209,866
Auaunaga Faasuetusi i Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo	360,432	248,047	112,385	145%	461,781
AOFAIGA	560,935	331,647	229,228	169%	671,647

SINI O FA'ATINOGA MA TAUNU'UGA

Ua aofia i pepa o le tala faatatau o tupe faaletausaga se aofaiga o faiga tau faatinoga mo galuega faatino a le Ofisa. O nei faiga tau faatinoga ma faatinoga moni mo le 2012/13 ua auiliili atu i lalo e faapea:

Galuega Faatino 1: AUAUNAGA AUTŪ MA AUAUNAGA FAA-PALEMENE

Tulaga lautele o le Faatatauina:

O lenei tulaga faatatauina e mo le faaooina atu o auaunaga e faapea:

- Tuuina atu lipoti faaletausaga i le Palemene;
- Auai i Fonotaga a le Palemene ma Fonotaga a Komiti Faa-Palemene
- Asiasia o Poloketi mo Atinae a le Malo
- Faatino Suega o Faamatalaga Faatekonolosi
- Faatino Suega o Faatinoga
- Faatino Suega / Suesuega Faapitoa.

Faiga tau Faatinoga

Galuega:	Aofaiga:	Taunuuga:
1. Saunia le lipoti faaletausaga a le Ofisa Suetusi ma tuuina atu i le Palemene i le aso 30 Iuni 2014.	Tasi le Lipoti	Sa le mafai ona ausia se lipoti mo le palemene ile tausaga Iulai 2013 - Iuni 2014. Sa faaauau pea i lea tausaga galuega a le Ofisa Suetusi e kilia galuega tuua i suega o Matagaluega, Ofisa o Palemene ma Tulafono, Faalapotopotoga Tumaoti, Faamatalaga o Tupe Alu

		Faale-kuata ma Faamatala Tau Tupe a le Malo. Sa auai foi le Ofisa Suetusi i isi galuega tau atinae ma toe faalelei.
2. Auai i Fonotaga a le Palemene ma Fonotaga a Komiti Faa-Palemene pe a oo ina faataatia i luma o le laulauafono a le Palemene le Tala Faatatau o le Tupe, Tulafono Tau Faaofi ma lipoti faaletausaga.	O Fonotaga uma a le Palemene 100%, 100% o fonotagata uma a le Komiti o Faamatalaga Tau Tupe a le Malo, ma isi Fonotaga a Komiti Faa-Palemene pe afai e manaomia.	100% le auai ai o le Ofisa o le OCAG/SAO i fonotaga ma felafolafoaiga, ao faagasolo le vaitaimi o le lipoti.
3. Faatino suega o faamatalaga faatekonolosi i tulaga lautele tau faafoega faapitoa ma le faaagaina o puipuiga tau suega faasuetusi.	E lua suega o faamatalaga faatekonolosi.	E le i faia e le Vaega Patino a le OCAG/SAO se suega faakomepiuta ae sa fesoasoani i auala mo le suega tau tupe o faamatalaga tau tupe a le Malo, o faalapotopotoga ma Matagaluega a le Malo.
4. Faia suega o galuega fa'atino ma suega po o suesuega faapitoa	Lua suega tau faatinoga ma suega faapitoa e lua po o suesuega faapitoa.	O le Vaega a le OCAG/SAO e patino iai lenei matafaioi sa gafa ma le faia o suega o galuega fa'atino e fitu. O lo'o iai i totonu o le lipoti ia le taunuuga o ia suega e fitu.

Galuega Faatino2: SUEGA MA AUAUNAGA TAU FAAMAONIGA I LE MATAGALUEGA O TUPE, MATAGALUEGA UMA A LE MALO, POLOKETI MA FA'AMATALAGA O TUPE A LE MALO

Tulaga lautele o le Faatatauina:

O lenei tulaga faatatauina e mo le faaooina atu o auaunaga e faapea:

- Suega o faamatalaga o tupe maua ma tupe alu faale-kuata.
- Seuga o faamatalaga o tupe faaletausaga a le Malo.
- Seuga ma le pasiaina o siaki i aso taitasi
- Suega o faamatalaga o tupe o polokalame ma poloketi faatupe mai meaalofoa mo nonoga tupe mai fafo
- Suega o Matagaluega, Vaega ma Ofisa o le Pulega Malo
- Suega o Ofisa o le Malo i Atunuu i Fafo
- Faamaoniga o pepa mo le saini a Le Ao o le Malo e faamatu ai vaega tupe
- Siaki faavaitaimi ma siaki faapitoa / suega o Matagaluega.
- Faatau tu'i ma isi tulaga faaagaina

Faiga tau Faatinoga

Galuega:	Aofaiga:	Taunuuga:
1. Suega o faamatalaga o Tupe Maua ma Tupe Alu faale-kuata a le Ofisa o Tupe	Tolu faamatalaga o Tupe Maua ma Tupe Alu faalekuata a le Ofisa o Tupe e ao ona sueina	E le i faia e le OCAG/SAO se suega o faamatalaga o tupe faale-kuata mo le tausaga faaletupe atoa ona sa auai uma le aufaigaluega i le tuulataina mai o suega o matagaluega, poloketi ma

		faamatalaga o tupe a le malo
2. Suega o faamatalaga o tupe faaletausaga a le Malo	Tasi le Seti o Faamatalaga o Tupe Faaletausaga a le Malo e fai fuafua i le tuuina atu o le ata tusia e le Matagaluega o Tupe.	Sa faamaeaina e le OCAG/SAO le suega o Faamatalaga o Tupe faaletausaga a le Malo mo vaitaimi faaii i le 30 Iuni 2012 ma 30 Iuni 2013. Vaega o aofia ai i nei suega o lo o i totonu o le lipoti
3. Suega ma le pasiaina o siaki i aso taitasi a le Ofisa o Tupe e le silia atu i le 3 aso faigaluega.	100% o siaki i aso taitasi ua maua mo suega o lo o lelei.	Sa ausia faatinoga fuafuaina po o sini tulimataia e 100% siaki e sueina ma pasia i aso taitasi. O lo o faatino galuega i lalo o le Polokalame mo le Mafai Gafatia ma le Tulaga Maua luga a a le Ofisa mo le faamalositia o lea vaega o le galuega ma le lipoti ai o lenei Galuega Faatino a le Ofisa Suetusi.
4. Suega o Matagaluega a le Malo.	Fuafuaina le 70% o Matagaluega e 20 e ao ona sueina ao faagasolo le tausaga 2013/14 fuafua i luga o le numera o le aufaigaluega	Sa faamaeaina e le OCAG/SAO le suega o Matagaluega e 30 e aofia ai le tuulataina maia o galuega tuua o lo o aofia i lenei lipoti. Sa aofia a ii nei suegai le sueina o tusi mo le tolu tausaga o galuega tuua mai le 2008.
5. Suega o Ofisa o le Malo i Atunuu i Fafo faaletausaga	Fuafuaina le 70% o Ofisa e 7 e ao ona sueina ao faagasolo le tausaga 2013/14 fuafua i luga o le numera o le aufaigaluega	E 3 suega o ofisa o le malo i atunuu i fafo a le OCAG/SAO pe 43% ma e le i ausia le sini e 70%. O le mafuaaga o le naunautaga e kilia galuega tuua mo matagaluega, faalapotopotoga tumaoti, lipoti faalekuata ma lipoti a le malo faaletausaga sa faaogaina uma ai le aufaigaluega e aofia ai ma le Suetusi Sili ma le au pulega.
6. Suega o Polokalame ma Poloketi faatupe mai meaalofo ma nonoga tupe mai fafo faaletausaga	Fuafuaina le 80% o Poloketi e ao ona sueina ao faagasolo le tausaga 2013/14 ina ia ogatasi ai ma le numera o le aufaigaluega O se aofaiga lelei lenei e tusa ai o le eseese o manaoga tau Poloketi i tausaga taitasi uma.	Sa faamaeaina e le OCAG/SAO suega e 12 o Poloketi ao faagasolo le tausaga 2013/14. Vaega o aofia ai i nei suega o lo o i totonu o le lipoti
7. Siaki faavaitaimi ma siaki faapitoa o Matagaluega	Fuafuaina le 50% Matagaluega e 20 e ao ona siakiina faavaitaimi / siaki	Sa le i ausia lenei tulaga talu ai le naunautaga e kilia galuega tuua mo matagaluega, faalapotopotoga

	faapitoa po o le sueina ao faagasolo le tausaga 2013/14 ina ia ogatasi ai ma le numera o le afaigaluega.	tumaoti, lipoti faa-le kuata ma lipoti a le malo faaletausaga sa faaogaina uma ai le afaigaluega e aofia ai ma le Suetusi Sili ma le aupulega.
8. Faatautui ma isi tulaga faaogaina	Fuafuaina le 50% o talosaga po o tulaga manaomia i luga o tulaga o faatautui ma isi tulaga faaogaina	Sa tali atu le OCAG/SAO i talosaga uma po o tulaga manaomia - 100%

Galuega Faatino 3: AUAUNAGA FAASUETUSI I FAALAPOTOPOTOGA TUMAOTI A LE MALO

Faiga tau Faatinoga:

Tulaga lautele o le Faatatauina:

O lenei tulaga faatatauina e mo le faaogaina atu o auaunaga e faapea:

- Suega o faamatalaga tau tupe faaletausaga a faalapotopotoga tumaoti a le Malo, e faatino po o le faia i totonu lava o le faalapotopotoga e le Ofisa Suetusi
- Suega o faamatalaga tau tupe faaletausaga a faalapotopotoga tumaoti a le Malo, e faatino po o le faakonekarate e Suetusi Tumaoti
- Siaki / suega faavaitaimi ma faapitoa o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo.

Faiga tau Faatinoga

Galuega:	Aofaiga:	Taunuuga:
1. Suega o Faalapotopotoga Tumaoti (tau faamanuiaga ma fefaatauaiga) - Faatino e le Ofisa Suetusi	Fuafuaina le 80% o Faalapotopotoga Tumaoti e ao ona sueina i le tausaga 2013/2014 fuafua i luga ole fuainumera o le afaigaluega a Suetusi Tumaoti ma le vaega ole Ofisa Suetusi e gafa ma nei Suega .	E 44% o suega o fa'alapotopotoga a le Malo sa faamaeaina i totonu o le tausaga faaletupe 2013/14 O le uluai tausaga lenei o le tuuina atu o suega o faalapotopotoga a le malo uma e 100% i suetusi tumaoti sa filifilia ma sa iai nai tuai masani i le amataga. O lo o aofia nei suega i totonu o le lipoti
2. Suega o Faalapotopotoga Tumaoti (tau faamanuiaga ma fefaatauaiga) – Fa'atino e Ofisa Tumaoti		
3. Suega faateitei po o le faavaitaimi e tula'i lava i luga o le puipuiga ma tulaga le manaomia o ni faaletonu ma le leiloloa o punaoa a le Malo.	Fuafuaina le 50% mo le sueina faavaitaimi/ faapitoa po le sueina ao faagasolo le tausaga 2013/14 fuafua i luga ole fuainumera o le afaigaluega a Suetusi Tumaoti ma le vaega ole Ofisa Suetusi e gafa ma nei Suega	E 44% o suega faateitei po o le faavaitaimi sa faamaeaina i totonu o le tausaga faaletupe 2013/14 O lo o aofia nei suega i totonu o le lipoti
4. Faatautui ma isi tulaga faaogaina	Fuafuaina le 50% o talosaga po o tulaga manaomia i luga o tulaga o faatautui ma isi tulaga faaogaina	Sa tali atu le OCAG/SAO i talosaga uma po o tulaga manaomia - 100%

O mafuaaga mo eseesea i le va o faatinoga moni ma sini na faamoemoe i ai e aofia ai le:

- Tuai ona saunia o faamatalaga tautupe e faalapopotoga e patino tonu ma lea tulaga faaletulafono o le saunia ma le tuuina mai o ia faamatalaga tau tupe.
- O le lē atoatoa ma le lē saosao o ata o faamatalaga tau tupe na tuuina mai mo le sueina.
- O nisi poloketi faatoa manaomia lava e sue pe a sili atu ni tupe faaalu mai se tapulaa na faatulagaina.
- Tuulata mai po o le faamamaina o galuega tuua e agai atu i tua i le 2008

I le avea ai o se vaega o suiga ua faia nei i le Ofisa, ua fuafuaina ai ina ia faaulufale mai ni faiga tau faatinoga faaopoopo e fesoasoani ai i le puleaina ma le mataituina o galuega a le Ofisa. Ua i ai le faamoemoe e faapea o nei faiga tau o faatinoga o le a aofia i Lipoti i le Palemene e saunia e le Ofisa i le lumanai.

SUESUEGA FA'ASUETUSI MA ISI GALUEGA

I lalo o Tulafono talafegai ua manaomia ai le Pule ma Suetusi Sili ina ia faia suega faasuetusi o:

- Faamatalaga o Tupe Faaletausaga a le Malo.
- Faamatalaga Faale-kuata o Tupe Maua ma Tupe Faaalu.
- Matagaluega.
- Faamatalaga Tau Tupe a Faalapopotoga a le Malo.
- Ofisa o le Malo i Atunuu i Fafo.
- Polokalame ma Poloketi faatupe mai Meaalofa ma Nonoga Tupe mai Fafo e faafoe e le Matagaluega o Tupe.

O le faamoemoe o nei suega o le aumai lea o tulaga mautinoa i luga o le pulega faaletupe a nei faalapopotoga ma ofisa, ma pe afai e talafeagai ai, ia tuuina atu se manatu faasuetusi e faapea ai o nei faamatalaga tau tupe o lo o aumai ai le tulaga tonu o gaoioiga tau tupe a ia faalapopotoga talafeagai.

O taunuuga o nei suega tusi e lipotia uma i le Palemene e le itiiti ifo i le faatasi i le tausaga.

I le faaopoopo atu i ai, e mafai e le Ofisa ona faatino suega faapitoa po o suesuega o galuega maoti, e faia i lalo o le pule faitalia a le Pule ma Suetusi Sili. O nei suega po o suesuega faapitoa e mafai ona afua mai i talosaga mai Matagaluega, isi Sui Faipule o le Palemene, Pulega o Matagaluega po o Faalapopotoga a le Malo po o isi paaga a le Ofisa Suetusi

O lo o ootoo atu i lalo le aofiga o suega ma isi galuega sa faatino ao faagasolo le tausaga faaletupe e faaiuina ia 30 Iuni 2013.

Suega faaiuina i le tausaga 2013-2014

<i>Ituaiga Suega</i>	<i>Aofaiga o suega ua maea</i>
Faamatalaga o Tupe faaletausaga a le Malo	2
Suega Faaletausaga mo Matagaluega	30
Suega faaletausaga o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo	17
Suega faavaitaimi o Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo	17
Suega o Ofisa o le Malo i Atunuu i Fafo	3
Poloketi faatupe i Tupe Nono ma Faameaalofa mai Fafo	12
Suega o Galuega Faatino/ Suega Faapitoa	7
AOFAIGA	88

FA'AMATALAGA O TUPE FA'ALETausaga a le Malo

O le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ua manaomia ai le Matagaluega o Tupe ia faapea ona faataatia i luma o le laulauafono a le Palemene se lipoti faaletausaga i luga o gaoioiga tau tupe a le Malo o Samoa. O lenei lipoti ua tuu faatasia ai gaoioiga tau tupe a Matagaluega uma.

I lalo o le Tulafono, ua manaomia ai le Matagaluega o Tupe ina ia tuuina atu se ata faatulagaina o faamatalaga tau tupe i le Pule ma Suetusi Sili i totonu o masina e fa, ao le i oo i le faaiuga o le tausaga faaletupe. Ua faapea foi ona manaomia le Pule ma Suetusi Sili ina ia tuuina atu se manatu faasuetusi i luga o nei faamatalaga i totonu o masina e ono, ao le i oo i le faaiuga o le tausaga faaletupe.

Ao faagasolo le tausaga sa faamaea ai suega o tusi ma tuuina atu ai manatu i luga o Faamatalaga o Tupe Faaletausaga mo le tausaga faaletupe sa faaiuina 30 Iuni 2012 ma le 30 Iuni 2013

O manatu faasuetusi sa tuuina atu o manatu le tautaulia sei vagana ai se mataupu fa'amamafa i luga o le lē mafai e le Matagaluega o Tupe ona saunia nisi Faamatalaga sa manaomia e le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001, e faapea foi isi puipuiga faalotoifale ma vaivaiga sa maitauina i le lipoti tau pulega i le Matagaluega o Tupe.

E taua le saunia ma sueina Faamatalaga o Tupe Faaletausaga i luga o se taimi fuafuaina ina ia faapea ona tuuina atu ai le tulaga o le mafai ona tali manino atu mo gaoioiga tau tupe a le Malo ma ana Matagaluega.

Ua otooto atu i lalo le taimi fuafuaina o tapenaga ma le sueina o Faamatalaga o Tupe faaletausaga a le Malo lea ua faamaeaina ma / po o sa faagasolo e oo mai i le aso na lomia ai lenei lipoti.

Tausaga Faaletupe	Aso sa tuuina atu ai ata mo le suega		Aso o manatu faasuetusi	
	Manaoga Faaletulafono	Faatinoga	Manaoga Faaletulafono	Faatinoga
2005/06	1 Novema 2006	10 Oketopa 2007	1 Ianuari 2007	25 Setema 2008
2006/07	1 Novema 2007	11 Setema 2008	1 Ianuari 2008	16 Novema 2009
2007/08	1 Novema 2008	24 Setema 2009	1 Ianuari 2009	24 Iuni 2010
2008/09	1 Novema 2009	19 Tesema2009	1 Ianuari 2010	4 Me 2012
2009/10	1 Novema 2010	29 Oketopa 2010	1 Ianuari 2011	4 Me 2012
2010/11	1 Novema 2011	26 Oketopa 2011	1 Ianuari 2012	20 Iuni 2013
2011/12	1 Novema 2012	31 Oketopa 2012	1 Ianuari 2013	24 Ianuari 2014
2012/13	1 Novema 2013	31 Oketopa 2013	1 Ianuari 2014	7 Mati 2014

O le faatuai i le faamautuina o le Faamatalaga o Tupe Faaletausaga a le Malo o se mataupu tupu soo lea mo le tele o tausaga. Ua faaalua i le fua faasolo e faapea e ui lava i le saunia ma le tuuina atu o faamatalaga o tupe i le taimi tonu e pei ona i ai i le 2006, 2007, 2008, 2010, 2011, 2012 ma le 2013 talu ai, o le tulaga le maea lelei o faamatalaga o tupe sa tuuina atu ua faaumiumi ai le tau faamaeaina o le sueina e mafua i faasaoga ma fetuunaiga lea sa manaomia ona faia.

O otootoga ua taua i lalo o sailiiliga o suega o lo o aafia ai i totonu o tusi tau pulega i luga o suega o Faamatalaga o Tupe a le Malo mo tausaga e faaiuina i le 30 Iuni 2012 ma 30 Iuni 2013.

FAAMATALAGA O TUPE A LE MALO

FAAMATALAGA O TUPE FAALETAUSAGA A LE MALO

Faamatalaga o Tupe a le Malo mo le Tausaga Faaletupe Suesueina: 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

Mataupu 1:

E lua teugatupe i le Faletupe i Atunuu i fafo e le o iai i le Faamatalaga o Tupe a le Malo. E le i manao le Matagaluega e tuufaatasia teugatupe nei i totonu o Faamatalaga o Tupe a le Malo i le taimi nei ona e le oi le matou lesitala. O le a suesueina e le Matagaluega isi ma faafesootai ma tagata e patino iai le faamaoniga e maua ai nisi auiliiliga o teuga tupe e lua i le faletupe ma maua mai se faamaoniga pe moni e lua teugatupe sa tatala e aunoa ma le faamaoniga a le Pule Sili o le Matagaluega o Tupe.

Mataupu 2:

O faatusatusaga auiliili uma mo teugatupe uma i le Faletupe e tataua ona sainia aloaia e le tagata faigaluega e fitoitonu i ai e fai ma molimau aloaia o le tagata na saunia ma le tagata na toe iloiloaina. Ua faautagia le fautuaga e le Matagaluega ma o Faatusatusaga aloaia uma ua tataua ona sainia pe a ma'ea tapenaga ma faapaleniga e le supavaia.

Mataupu 3:

Ua fuafuaina e suetusi le faatinoga o faatusatusaga auiliili e lua mo le Teugatupe o Lafoga o Tupe Maua. E tataua ona iai se auiliiliga faatusatusa o Tusi o Faamaumaga o le Tuufaatasiga o Faamatalaga Tau Tupe o Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta i Faamatalaga o teugatupe i faletupe, e faapena foi faamaumaga a le Matagaluega o Tupe Maua ma faamatalaga o teugatupe i faletupe. Sa tali mai le Matagaluega o Tupe faapea ua mulimulita'ia lea suiga i le tausaga faaletupe faaii i le 30 o Iuni 2013.

Mataupu 4:

O le iloiloaina e suetusi o teugatupe i faletupe i atunuu i fafo sa faafoe e Ofisa a le malo i atunuu i fafo na iloa ai e i ai siaki tupe e le i tuuina atu i le faletupe e aunoa ma ni numera o siaki (e le mailoa). Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o lena faatinoga na amata faagasolo i le Tausaga Faaletupe 2012. Peita'i ona o le lava o punaoa, ua ave le faamuamua a le Matagaluega o Tupe i teugatupe lapopoa ma galulue aga'i atu i teugatupe laiti e aofia ai teugatupe a ofisa a le malo i atunuu i fafo. Ua maea ona faailoaina e le Matagaluega o Tupe ma o se vaega o fuafuaga mo galuega faataatitia.

Mataupu 5:

E iai mataupu i le tonu o fuainumera ma le leai o se feme'iaiga i totonu o Faamatalaga 6 - Tupe E Maua Mai a le Malo. Na tali le Matagaluega o tupe faapea i le taimi na tuufaatasi/saunia ai Faamatalaga o Tupe a le Malo e leai ni faamaumaga ua uma ona sueina na iai ona o le tuai o le sueina o tusi o faalapotopotoga tumaoti a le Malo.

Mataupu 6:

Na tu'uia e le Matagaluega o Tupe le tuai ona saunia atoatoa o fuainumera ua uma ona sueina mo tulaga alualu i luma o le toe faaoga o fuainumera talu a i totonu o faamatalaga 6. Ua fautuaina atili e le au suetusi faapea ua tataua i le Matagaluega o Tupe ona faaoga latou faamaumaga o paleni o nonogatupe ma maliega aloaia e foia ai le faafitauli mai Faalapotopotoga ma aua nao le faaogaina o fuainumera o tausaga ua mavae pe faatalia pea mo fuainumera ua uma ona sueina.

Mataupu 7:

O iloiloaga o isi tupe maua sa matauina le siitia i le teugatupe o tupe le tumau e le o mailoa. O le teugatupe o le paleni a le tagata aitalafu mai le tausaga ua te'a o lo o faaalua i le Faamatalaga 6, peita'i, i le taimi nei, o le paleni o tupe totogi sa lipotia o se tupe totogi atu i totonu o le faamatalaga 12. O le itu lea e atagia ai le le talafeagai o le faagasologa mataitu ma le tagofia o lea teugatupe. Ua lapataia le tagata faigaluega e fitoitonu ai ma ua faaautu le iloiloaga o le mataituina o taualumaga.

Mataupu 8:

E le o lipotiaina i lalo o Faamatalaga 6 –Tupe E Maua Mai a le Malo le le totogia o vaevaega tupe a le Faalapotopotoga Tuma’oti a le Malo (SOE). Ua faamaonia mai ua faamauina o se noataga i le malo e le SOE i totonu o latou faamatalaga faaletupe. O lea la, e tataua ona faia o Tupe e Maua mai ma lipotia i lalo o Faamatalaga 6 –Tupe E Maua Mai a le Malo. Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o le le totogia o vaevaega tupe e lei lipotia i faamatalaga o tupe ale malo ua tuanai. Ua faamauina e le Matagaluega o Tupe lenei fautuaga ma o le a taumafai ia lipotia vaevaega o tupe e lei totogia o ni tupe maua ma i totonu o le Faamatalaga 6 i le Faamatalaga o Tupe 2013 ma luma atu.

Mataupu 9:

O le iloiloga faasu’etusi i luga o Faamatalaga o Tupe Teu Fa’afaigaluega a le Malo ua faaalai ai le leai o se faaopoopoga o Tupe Teu Fa’afaigaluega e le Malo i ana Faalapotopotoga Tumaoti po o Pisinisi. O lea e mafua tonu i le toe faaogaina o fuainumera o le 2012 e le Matagaluega o Tupe o ni faamaumaga ua uma ona sueina e le i iai atoatoa i le taimi o le suesuega. Ua fautuaina le Matagaluega o Tupe ia toe taumafai ma fausia malosi tupe teu faaafaigaluegaina ma faiga o tupe e maua mai ma faamaumaga ina ia mafai ona latou faalagolago iai nai lo le faatali i faamaoniga mai tagata ese.

Mataupu 10:

Ao faasolo iloiloga o faamaumaga aloaia o Faamatalaga 8 sa tuuina mai e le Matagaluega o Tupe, sa maua ai le leai o se Maliega po o faamaumaga tuufaasolo i le va o le Faaputuga Tupe-Fa’ava-O-Malo ma le Malo o Samoa ia pulea ai totogi o tupe faavae ma noataga. Ua faamauina e le Matagaluega o Tupe lea maitauga ma ua faafesootai le Faaputuga Tupe-Fa’ava-O-Malo e lafo mai le ata o le Maliega.

Mataupu 11:

Ao faasolo le iloiloga o le tausaga, sa amata faatalanoaga i le Faaputuga Tupe-Fa’ava-O-Malo ia se’e atu le matafaioi o Teuga Tupe i le Faletupe Tutotonu o Samoa. I le taimi na lipotia ai e leai lava se gaioiga na faia e ausia ai lea faaiuga a le Faaputuga Tupe-Fa’ava-O-Malo (IMF). O le Matagaluega o Tupe o loo faatinoina lava lea tulaga o le Teuina o Tupe. O le faatalanoaga ma le Pule Lagolago – Vaega tasi tusi sa faapea mai o la e taumafai e faailoa i le Faletupe Tutotonu o Samoa le faaiuga a le Faaputuga Tupe-Fa’ava-O-Malo, ae peita’i e leai lava se tali mai le Faletupe Tutotonu o Samoa o le ala lea o le faatuai o le Tuuina atu o Noataga Faavae i le Faletupe Tutotonu o Samoa. Sa toe faaopopo mai foi le Matagaluega o tupe faapea o le matafaioi o teugatupe i le faletupe ua tuuina atu i le saunia ai o le Faamatalaga o Tupe a le Malo 2013.

Mataupu 12:

Mai le matou iloiloga o maliega o nonogatupe o aitalafu i atunu’u i fafo, na matou iloa ai e i ai maliega o nonogatupe e le o i ai ua tuu seseina. Ua faamauina e le Matagaluega o Tupe le maitauga a suetusi mo tulaga faaleleia. Ua faatonuina foi le tagata faigaluega o gafa ma le galuega le faia o faiga talafeagai e su’e ai maliliega o nonogatupe ua leiloloa. O Taualumaga o le faaliliuina o faamatalaga i faiga faakomepiuta o maliliega o nogatupe uma, o loo faagasolo i le taimi nei e tu’uititia ai lea tulaga mai le toe tula’i mai i le lumana’i.

Mataupu 13:

I le matou iloiloga, sa maua ai le nogatupe a le Faletupe o Atina’e a Samoa (DBS) i le Faletupe a le ANZ i le aofa’iga e \$17,750,823 i le 2011, ua kilia po o ua aveesea i le 2012. I le fesiligia ai e uiga i lea fesita’iga maoa’e i paleni o teugatupe, sa le mafai i le su’eina o tusi ona maua faamaumaga aloaia talafeagai e lagolago ai le tu’uititia i fuainumera sa ta’ua. O lona uiga, sa le mafai ona iloa i le su’esu’ega pe na totogi uma lea aofaiga maoa’e e le Faletupe o Atina’e o Samoa, o le ala lea o le mana’o ai o le malo e faamau noataga e ono tula’i mai pe ua tu’uina atu i se teugatupe ese mo se mafuaaga ese. Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o le nogatupe ua fesiligia sa toe faatupe e le

UTOS ina ua le faataunuina le totogiina, ma na toe ave e le Malo, o le ala lea ua toe fai ai ele Malo le toe totogi o tupe i le UTOS mo lea nogatupe. Sa aveese mai Faamatalaga 13 ona ua le fetui ma le uiga o noataga toe tula'i mai.

Mataupu 14:

O le iloiloaina o tupe fa'aagaaga e pei o fa'aputuga tupe mo fa'aunegatupe a le atunu'u, ma o loo i le Faletupe Tutotonu sa maua ai o tupe teu fa'avaitaimi na i ai se pa'u i tausaga ua tuana'i. O le tu'uititia i tupe teu fa'avaitaimi i le Faletupe Tutotonu a Samoa (CBS) sa matauina, a o faagasolo su'ega o faamaoniga o paleni o tupe fa'aagaaga mo fa'aunegatupe a le atunu'u,

O le mataupu lava lea sa laga i Ripoti o Fa'amatalaga o Tupe a le Malo ua tuana'i ma e tusa ai ma le mataupu sa matauina e le Matagaluega o Tupe, ma na feso'ota'i atu i le vaega faafoe o Faaputugatupe/Feagaiga i le tausaga faaletupe 2012. E tusa ai ma Vaega Tausi Tusi, o le polokalame fou o tupe teu fa'avaitaimi ua uma ona fautuaina.

Mataupu 15:

I le auiliiliina o paleni e feso'ota'i i Tupe Fa'aagaaga mo Fa'aputuga Tupe mo Fa'aunegatupe a le Atunu'u, na maua ai i su'ega, sa leai se taualumaga po o se iloiloaga talafeagai lelei o i ai e mataituina ai le tulaga o le mafai ona faatino o tupe teu faaafaigaluega. E leai ni pepa aloaia/aoga e iloilo ai le tulaga fesuisui ai i masina taitasi o nei tupe teu faaafaigaluega e lagolago ai le faaiuga e faaauau pe le fa'auau tupe teu faaafaigaluega. Mo se faataitaiga, o le tupe teu faaafaigaluega i le HSBC pe tusa ma le SAT\$800,000 na le mafai ona toe maua i le 2010/11 ma le aofaiga e SAT\$122,000 i le tausaga i luma atu. O le \$26,000 na le mafai ona toe maua sa matauina mai i feagaiga a le malo sa umia e le Faletupe Tutotonu o Samoa mo le tausaga faaletupe 2011-2012. Ua faamauina e le Matagaluega o Tupe le mataupu ma le fautuaga. Ua tofia foi le tagata faigaluega e mataitu lea tupe teu faaafaigaluega ma le tulaga o le mafai ona faatino. O tupe teu faaafaigaluega sa tu'uina i lalo o fuafuaga o galuega mo le Tausaga Faaletupe 2013-2014 i le tulaga o auiliiliga o le a faataunu'uina e iloilo ai tulaga (5 tausaga) ma mai lea iloiloaga, o le faaiuga e mafai ona fai pe faaauau po'o le faamuta o tupe teu faaafaigaluega.

Mataupu 16:

I le iloiloaga o su'ega fa'asu'etusi sa maua ai le leai o ni pepa aloaia lagolago sa faila mo pepa fa'atagaina mo tupe talaina i tua sa faia i le teugatupe a le Faletupe Tu-totonu o Samoa i le aofaiga e \$26,000. E leai se molimau fa'asu'etusi mo nei feuiuiaga faapisinisi e ese mai faamaoniga a le faletupe mai le Faletupe Tu-Totonu o Samoa. O lea faamaoniga sa iloa ai o pepa fa'atagaina mo tupe talaina i tua sa mo tupe tului ma lafoga taofiofi. O lea e siitia ai le lamatiaga o tupe faaoga le faatagaina a le malo e ala i le le teuina lelei o pepa faataga aloaia po o tusitusiga lagolago o pepa fa'atagaina mo tupe talaina i tua sa faia a o faagasolo le tausaga, e faavae i le natura o tupe sa lipotia i le teuga tupe o fa'aputuga tupemo fa'aunegatupe a le atunu'u. Ua faamauina e le Matagaluega o Tupe le mataupu ma fautuaga. O pepa aloaia lagolago o le a teuina ma tuuina atu mo faamaoniaga i le suesuega o Faamatalaga o Tupe a le Malo 2013.

Matagaluega o Tupe

Faamatalaga o Tupe a le Malo mo le Tausaga Faaletupe Suesueina: 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

Mataupu 1:

Fa'amatalaga 5, 1(e) o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo o lo o manaomia ai le faaalua i Fa'amatalaga o Tulaga Tau Tupe o aseta, noataga ma ese'esega o tulaga tau tupe e oo mai le aso na faapaleni ai tupe. A faatusatusa ma le Tupe Fa'afaigaluega a le Malo pa'u e \$208.6 miliona i le tausaga 2012, o le Tupe Fa'afaigaluega i le faaiuga o le tausaga faaletupe 2013 ua tulai mai le aofaiga e \$135.2 miliona.

O lenei tupe na mafai ona ausia i le faasee atu o tupe i lenei Fa'amatalaga o le tau o fale a le Malo e fa, ma tau amata tuufaatasi e \$272.7 miliona, na totogi i aitalafu mai le Malo o Saina, ma e le i faamauiina muamua nei fa'aunegatupe. O lea lipoti o se vaega o aseta autu e lagā ai se fesili taua po o i ai ma nisi aseta taua e le i iai lava. O isi mataupu na faamauiina mai le matou suesuega o le Fa'amatalaga E e aofia ai:

1. Le leai o ni vaeveaga o aseta po o noataga na maua i le tausaga nei ma aofa'iga mai tausaga ua te'a.
2. O Tupe e maua mai Faalapopotoga a le Malo ua siitia mai i le \$39.3 miliona i le tausaga 2012, i le \$186.3 miliona i le tausaga 2013. O le mafua'aga o le lipotiina o le aitalafu faaopopo mo le Faalapopotoga o le Malosi Faa-Eletise (EPC) (mai le \$24.4 miliona i le \$170.4 miliona – e \$146.0 miliona le eseese) ua aofia atoa i le 2013. E le i lipotiina i le tausaga 2012 ina ia fa'amatala auiliili e ala le faamau i le Fa'amatalaga 6

Na tali le Matagaluega o Tupe faatatau i Aseta/Meatotino Tumau, o lo o faagasolo le atinaeina ma faataitai Faiga o Faamaumaga Faa-tausi Tusi o Meatotino Tumau a le Malo ma le faamoemoe e siitia ai le lipotiina o Meatotino Tumau a le Malo i tausaga i luma. O lenei metotia e mafai ai e le Matagaluega o Tupe ona maua ia faamaumaga manaomia mo le atoatoa o le lipotiina o aseta tumau i se taimi o le lumanai. I le taimi nei, o le lipotiina o aseta tumau ua faia e fua i le iai o faamaumaga ua lelei atoatoa. Ua uma ona faaopopo fa'amatalaga auiliili i Fa'amatalaga o Tala o Tupe a le Malo (Fa'amatalaga O) i lalo o le 2.3 Meatotino Tumau e fa'amatala ai lea mataupu.

Mo Nisi o Mataupu, ua faamauiina e le Matagaluega o Tupe faapea:

1. O le vaeveaga o le tele o aitalafu i le tausaga nei ma tausaga ua te'a o le a manaomia ai sina taimi ma o lo o galulue le Vaega o Fesoasoani i le tuuina mai o nei faamaumaga, o le a atagia i le Fa'amatalaga E i totonu o le Fa'amatalaga o le Tala o Tupe mo le 2014.
2. I le Fa'amatalaga o Tala o le Tupe a le Malo mo le tausaga faaletupe 2012 ua uma ona sueina e suetusi ua mafai ona faatino fesuiaiga o le tausaga ua mavae e fesootai ma tupe e maua mai a le Faalapopotoga o le Malosi Faa-Eletise (EPC).

Mataupu 2:

O gaoioiga i Fa'amatalaga i Suiga o Fa'aputuga Tupe a le Matagaluega o Tupe ua aofia ai nisi o gaoioiga autu e fesootai i Tupe Maua mai i Fa'aunegatupe i Atunu'u i Fafo/ Tupe Tala, Tupe Totogi o Nogatupe, ma Mataituina o Fale a le Malo.

O le aafiaga o tinoitupe fesoloai o nei meatotino autu e le o faaalua i totonu o le Fa'amatalaga o Tupe Fegasoloa'i, e pei ona manaomia e le Fa'amatalaga 5, 1(i) o le Tulafono e Pulea Tupe a le Malo, faapea

na manaomia Fa'amatalaga o Tupe Fegasoloa'i e faaalua ai tupe maua ma tupe totogi atu ao faasolo le vaitaimi o lipoti ma paleni o tupe e oo mai le aso na faapaleni ai tupe o le vaitaimi o lo o lipotiina.

Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o le Fa'amatalaga o Tala o Tupe a le Malo ua iai ma saunia i luga o tinoitupe fa'amauiina ae le'i maua ma e le i totogiina atu, ma faiga atina'eina faatausi tusi e manaomia ina ia mafai ai ona saunia Fa'amatalaga o Tupe Fegasoloa'i i le faatulagaga manaomia. O lo o galue le Matagaluega o Tupe i luga o lenei atinae ma fuafua ia i le Fa'amatalaga o Tupe Fegasoloa'i i totonu o le Fa'amatalaga o Tala o Tupe mo le tausaga 2014. Ua uma ona faaopo'opo Fa'amatalaga Auili'ili i Fa'amatalaga o Tala o Tupe a le Malo (Fa'amatalaga O) e pei ona faavae i lalo o le 1.2 Faiga Fono Aoao Faatulafono ina ia faailoa lea mataupu.

Mataupu 3:

E ao ona penefiti le toe faaleleia o faamaumauga auiliili i Fa'amatalaga o Tala o Tupe a le Malo. E pei o aseta taua ua faaalua, o faaiuga o le a faia i le lumanai e pei o faavae e faaitiitia ai le tau aogā o meatotino, ma po o fea e totogi mai ai le tau e faaitiitia ai le tau aogā o meatotino, ona o le Fa'amatalaga o Tupe Maua ma Tupe Alu o lo o fa'amaumau i luga o tinoitupe. O fale fou a Matagaluega o le Malo o lo o fa'amauiina i le tau o fale fou. O le faaitiitiga o le tau aogā na faaee atu i lenei vaitaimi e 2% ma e faaitiitia ai pea le tau aogā mo leisi 2-6 tausaga.

Mataupu 4:

Sa tuuina mai e le aufaigaluega a le Matagaluega o Tupe i le suetusi i le amataga o le sueina o tusi ia fa'amaumauga o isi teuge tupe i le faletupe (sei vagana ai le Poloketi mo le Puleina o Aseta) e le o iai ni paleni o totoe pe ua ova foi le faaagaina, ma o lea sa telē lona aoga ma le malamalamaaga a le au suetusi. O le vaega autu o lamatiaga na alia'e o le teugatupe o le Fa'agaioiga Fa'alaua'itele, o lo o fa'agaioiga sili atu ma le tulaga faatapulaa. Matou te fia iloa pe faafelea ona vaai e le Matagaluega o Tupe tulaga lamatiaga o feagaioiga o teugatupe ma lona tulaga faatapulaa. Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o le Fa'aputugatupe mo le Fa'agaioiga Fa'alaua'itele e faapaleni ina anai i le Fa'aputugatupe mo le Fa'agaioiga Fa'alaua'itele o lo o i le Ofisa o Tupe. O tupe faatagaina faaaitalafu mo le Fa'aputugatupe Fa'alaua'itele e faaagaga pe a manaomia mo ni faafitauli mo tupe fesoloai ma e tele lava ona faatalanoaina i le taimi e tupu ai. Na taliaina e le Matagaluega o Tupe faapea sa faagaioi ova atu ma lona tapulaa ma o le a iloilo matou faiga faavae o Tupe Fesoloai ia faamautinoa ai le faaitiitia o tulaga lamatia.

Mataupu 5:

Na matou faamauiina pepa siaki e lei tuuina atu i le faletupe i le taimi o le iloiloaga o faatusatusaga auiliili o tupe i le faletupe. O isi o nei pepa o siaki tupe e o o lava i tua i le tausaga 2007. Ua matou fautuaina le Matagaluega o Tupe e fai ni faiga talafeagai e uiga i nei pepa o siaki tupe e le i tuuina atu i le faletupe. Na tali le Matagaluega o Tupe faapea o le mataupu ua taua o se vaega o ana fuafuaga tau galuega i lenei taimi o le tupe faaletausaga 2014 ma ua matou faautagia le fautuaga ua tuuina mai.

Mataupu 6:

Mo teugatupe i le faletupe mo ofisa o le malo i atunuu i fafo, na matou maitauina ai foi teugatupe mai le tausaga 2008-2010, i lona aofaiga e \$20,249.25 o tupe teu e le i teuina lava i le faaiuga o le tausaga. Ua matou fautuaina le Matagaluega o Tupe ina ia faatino o gaoioiga talafeagai faatatau i nei tupe teu e le i teuina. O lo o fuafua le Matagaluega o Tupe i le aveesea o nei mea uma taitasi e mafai ona faapaleni i le tausaga faa-le-tupe 2014.

Mataupu 7:

O le Matagaluega o Tupe a le Malo o Samoa o lo o galue o se Teuga tupe i Atunuu i fafo ma Fale Tupe Fa'a-va-o-Malo mo Galuega Toe Fa'aleleia ma Atina'e ("IBRD"). O le matafaioi o le Teuga Tupe ia

taofia ma fa'atumauiina o sao/meatotino o nei fa'alapotopotoga e fai ma o latou sui. O ala i nei fa'amatalaga o tupe e atagia ai meatotino tau tupe a le Fa'alapotopotoga. O nei meatotino tau tupe e toe sui tau tai tausaga.

Ua maitauina le Fa'amatalaga 8 Tusi Taiala o Galuega Faatino e faamauiina faapea "I le taimi o le tusiga o le Tusi Taiala (Setema 2010), o talanoaga na amata e le Fale Tupe Fa'a-va-o-Malo e ave eseina le matafaioi o le teuina o tupe i le Faletupe Tutotonu o Samoa".

Peitai, o le Matagaluega o Tupe o lo o galue lava o se vaega mo teuga tupe i le taimi nei. Ua faamaonia mai e le aufaigaluega a le Matagaluega o Tupe ua maea ona logo le Faletupe Tutotonu i le faaiuga o le Fale Tupe Fa'a-va-o-Malo, ae e leai se tali manino mai le Faletupe Tutotonu ua tuuina mai. Ua fuafua o le a aoga le faasee atu o leni faatinoga i le tausaga faa-le-tupe 2013/2014. Na tali le Matagaluega o Tupe faapea sa faatalanoaina le tauaveina o galuega faatino ma le Faletupe Tutotonu o Samoa i le Maliega ma e tataua ona faamaeaina ae le i uma le tausaga faa-le-tupe 2014.

Mataupu 8:

E le o lipotia uma a seta/meatotino uma a le Malo i totonu o le Fa'amatalaga 9. O le ala lea, e le o atoatoa ai le Fa'amatalaga E o Fa'amatalaga o Meatotino ma Noataga o le Matagaluega o Tupe. Matou te malamalama o lo o i le tulaga faasolo le Matagaluega o Tupe i le atinaeina ma le faataitaga o faiga tausisi o meatotino tumau, e mafai ai ona atoatoa faamaumaga o meatotino tumau i se taimi lata mai i le lumanai, e ala i le iai/maua ma le tuufaatasia o faamaumaga faavae faamoemoeina.

Mataupu 9:

E manaomia le faaleleia o faiga faavae tausisi e fesootei i fua o a seta tumau ma le faailoaina atu, le toe fuafuaina o tau aoga o a seta, faaitiitiga o tau aoga o a seta, tulaga faaleagaina ma tupe totogi o inisiua. Ua faamau lelei e le Matagaluega o Tupe le maitaiga mo tulaga faaleleia. O lo o faagasolo le Matagaluega o Tupe i atinae ma faataitaga o faiga tausisi o meatotino tumau ina ia mafai ai e le Vaega o Aseta ona tapueina a seta uma ale malo. I le alua'i ai o leni atinae, ua talosagaina ma faatalia e le vaega o Aseta faamaoniga i le iai o se faufautua faatenekolosi e fesoasoani ia i latou mo le atinaega o faiga faavae faatausi tui sa'o ma taiala e fesootei i a seta tumau i le lumanai.

Mataupu 10:

O le Fana/Meatotino a le Malo i atunuu i fao o lo o lipotiina i le tau "e fua i luga o le toe iloilo e le Malo o le tau o le fana e fua i le tau o fana ma le faaogaina i le taimi nei". Peitai, o le tau fuafuaina na maua mai i le pulega na faia i totonu o le atunuu, ae e le o aofia ai le tau i luga o le maketi, ae e fai ai tau fuafuaina i totonu o le atunuu. O le fana e fua foi i luga o le tau fuafuaina, ae le o le tau o fana i luga o le maketi. O le fuataga o fana e lua e fua i luga o tau fuafuaina ma e faatoa mafai ona tuulata i tausaga tai tolu uma. O fana e lua e fua faatatau i luga o tau fuafuaina, ona o le maua luga o tau mo le tauaveina o tau atoa i luga o le maketi.

Mataupu 11:

Sa matou faamauiina ua maea le nogatupe a le Kamupani Vaalele a le Polenisia mo le tausaga o lo o iai nei; o lea nogatupe sa i ai le paleni amata e \$5,063,785 mai le tausaga ua te'a. Peitai, o le tupe na toe totogi i le tausaga nei sa faaalua i le Fa'amatalaga 3.1 e na'o le \$3,945,820 e le o aofia atoa ai le paleni na totoe mai i le 2012. Na matou talanoaiga lea mataupu ma le tagata ofisa e fitoitonu ai le

galuega mo le Fa'amatalaga 10 i le VaegaTausi tusi, ae e le i mafai ona tuuina mai se faamatalaga auili'ili.

Mataupu 12:

Faatatau i le Faaamatalaga 14 Fa'amatalaga o Aseta ua Tusi Esea ma Aitalafu ua le mafai ona totogiina mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe, o fesili autu mo le su'esu'ega:

1. Pe o talafeuga tau aoga ua faailoa/lipotia o ni asetā ua tusi esea? ma
2. Pe sa faamaonia le tusi esea o asetā e pei ona mana'omia e le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo, ma Taiala A Le Ofisa O Tupe 2013 vaega 2 Vaega B.16?

I le fesootai ai ma tau aoga sa faailoaina, sa foliga mai e leai ni taiala aloaia e fesoasoani i le aufaigaluega e gafa ma tau aoga o asetā ua tusi esea. O lipoti o tau aoga mai le Matagaluega o Tupe sa i ai mo nai taavale afi, sa faailoa ai le tuuitiitia o tau aoga i tusi o asetā aoga. Peita'i, e auala atu i faatalatalanoaga ma Ofisa Sinia Autu o Aseta, e foliga mai o le va'ai e faaoga i tau aoga o asetā ua tusi esea, e fa'avae i luga o tulaga o asetā, ma le fuafuaina o tau aoga i le maketi o ituaiga o asetā tutusa. O lona uiga o tau aoga sa faailoa i Faamatalaga 14 e le o fa'ailoa le tulaga tau tupe aoga o asetā ua tusi esea, ae na o se tulaga o tau fuafua o aofaiga toe maua mai. Ua matou nofouta o le Matagaluega o Tupe o loo i taualumaga o le amataina o vaega faakomepiuta o asetā tumau. O le taimi lava e faagaioia atoa ai lea vaega faakomepiuta, ma e tumu i faamatalaga faavae faatuatuaina, o faamatalaga aga'iga'i i luma tau tupe mo asetā tumau ma latou faaitiitiga o le a fesoasoani tele lea i le fuafuaina o tau aoga o asetā tusi esea. Talu ai le leai o ni ta'iala tau tupe ma faiga faavae i le taimi nei e faasino i asetā tumau, o faamaumauga mo faaitiitiga ma tau aoga o asetā tusi esea sa matua faigata ona maua. O lea la, ua faatino e le Matagaluega o Tupe le latou fuafuaga o asetā tusi esea e faavae i luga o tau aoga i tusi ma tau aoga talafeagai. O le tele o nei asetā tumau tusi esea aemaise taavale afi e sili atu ma le 10 tausaga o latou aoga sa faaoga ai, sa talitonuina le tuai ma ua faaitiitia atoa le aoga. O le ala lea, o tau aoga o nei asetā sa faavae i luga o tulaga o iai faapea fo'i i tau talafeagai o asetā tai tutusa.

Na tali le Matagaluega o Tupe ua i le faagasologa o atinae ma faataitaiga o le vaega tausī tusi o asetā tumau faatasi ai ma le faamoemoe o le a mafai e le Vaega o Asetā ona pu'e mai faamaumauga e mana'omia mo le tausī mae'a o faamatalaga tau tupe o asetā tumau i sei taimi i le lumana'i. O lo o talosagina foi e le Vaega o Asetā se Tagata Fauautua Faatekonolosi e fesoasoani i le amatalia o faiga faavae tau tupe faapea ta'iala talafeagai mo asetā tumau i le lumana'i latamai.

Mataupu 13:

O aofaiga atoa o Fa'aputuga Tupe o Tupe Fa'aagaga mo Fa'aunegatupe a le Atunu'u (NSLF) i le faaiuga o le tausaga e \$46 miliona, ma le \$20.7 miliona sa teu fa'afaigaluega i fa'aunegatupe i tupe a atunuu i fafo. O galuega faatino o tupe e i ai ona lava fuafuaga lamatia-faaitiitia, ma e mana'omia se silafia faautauta i le faatinoga o tupe atoa e tusa ai i teugatupe teu fa'aagaga toe faafo'i. O teugatupe i totonu o le atunuu ma tupe teu ua maua ai le faamautuina o tau fuafuaina toe faafoi, mai se tulaga e 2.5 pasene i le 5 pasene, e fuafua i le tulaga o tupe teu. Peita'i ane, o faaunegatupe i tupe a atunuu i fafo ua pa'u i le 0.7% i le tausaga atoa, talu ai fesi'ita'iga o tuufaatasiga o faaunegatupe ma fesi'ita'iga o tau fuafua fa'alilliu. E manino lava, o le lamatiaga e aafia i fa'aunegatupe i tupe a atunuu i fafo e tele atu, e tusa fo'i pe ei i le faaunegatupe le mafai mo fesi'ita'iga mautinoa. E le o manino mai faamaumauga aloaia na tuuina mai e faapea o tupe o loo faailoa i faaunegatupe, ma pe e i ai se fesootaiga i le va o tupe oi le faaunegatupe ma tupe e mana'omia e totogi ai aitalafu i fafo.

Matou te malamalama o le iloiloaina o fuafuaga o tupe fa'aagaaga mo le Fa'aputuga Tupe o Tupe Fa'aagaga mo Fa'aunegatupe a le Atunu'u na polokalameina i fuafuaga o galuega a le Matagaluega o Tupe mo le 2014. I lene tulaga, atugalu e tatau ona ave i noataga tau faasese e mana'omia ai le fa'afetaui i tupe a atunuu i fafo. Ua faamauina aloaia le maitaiga e le Matagaluega o Tupe. O lo o taumafai le Matagaluega o Tupe ise mafai e gata ai ina ia maua le tului aupito i tele mai aofaiga autu i tupe ma iloa ai o lea ituaiga tupe fa'aagaga e faapitoa I tupe fa'aagaga e aofia ai le fesuisuia'i o fua faatatau e sau ma ona lamatiaga, o lona uiga o le pa'u ma le si'itaga o tupe. Ua fa'avae nei le komiti i le va o le Matagaluega o Tupe ma le Faletupe Tu-totonu o Samoa e mataituina le faafoeina o nei tupe fa'aagaga mai fafo ma amanaia o itu uma o avanoa e pei o le taufa'asese ma le toe teu o tupe fa'aagaga i se tulaga e sili atu polofiti fa'aagaga, o le a faatalatalanoaina faatasi ma ona itu lelei ma fa'alelelei.

Mataupu 14:

Mo Tupe Tusitusia a le Malo o lea meatotino ua faamauina i le \$659,920, ua tu'uititia mai le paleni 2012 e \$678,020. O le fa'aititia i le tausaga atoa ona o tupe totogi o tului i le Fa'alapotopotoga o Inisiua Samoa (SLAC), ma lafoga taofiofi sa totogi e avea ai ma sui o le SLAC. O le ala lea e foliga mai o le meatotino a le SLAC, ae le o le meatotino a le Faaputuga Tupe a le Matagaluega o Tupe. O Tupe Tusitusia a le Malo e pei ona sa taua, e toe fo'i i tua i le vala'auina amata lea sa fa'aalu i Tagata Lautele i le 2006, ma le faamoemoe taua e faatupe ai le Tala Faatatau o Tupe e \$26 miliona i lene taimi.

Peita'i ane, sa le'i manuia le fuafuaga ua mafua ona o le na'o le tasi po o le lua faalapotopotoga ma le tasi o le tuto'atasi sa amanaia le aofaiga atoa e \$2.5 miliona i Tupe Tusitusia a le Malo. O lo'o tilotilo lava le Matagaluega o Tupe i lenei auunaga e faia ina ia sili atu tupe o vaitaimi pupuu mai Fuafuaga o Aitalafu. Peita'i, o le a matou tilotilo foi i itu o fuafuaga o tupe teu fa'avaitaimi mo ia tupe mo le lumana'i.

Mataupu 15:

Na lagolagoina e le Su'etusi iloilogaga fuafua a le Fa'aputuga Tupe Tau Inisiua, i tulaga i le taimi nei na siitia ai le numera o fesili feso'ota'i e tusa ai ma Fa'amatalaga o Tupe a le Malo.

Mataupu 16:

E tele meatotino a le Malo i atunu'u i fafo, o tau aoga ta'itasi e amata mai i le \$5.1 i le 8.0 miliona o meataitasi. I le ma lea, o le maota fou ole Konesula Aoao i Magele, Aukilani, e foliga mai o le tau aoga o le fale e silia ma le \$2.0 miliona. O ia tau aoga e foliga mai e le feso'ota'i lelei i le Fa'aputuga Tupe Tau Inisiua a le Faletupe Tu-Totonu a Samoa e \$2.7 miliona.

Mataupu 17:

E pei ona faamauina i Fa'amatalaga 9 o Aseta Tumau, e fa fale tetele sa faatupeina i nonogatupe a Saina, sa fa'amaopopo i le 2013 mo le taimi muamua; o le latou tuufaatasiga o tau aoga i tusi o lona aofa'iga e \$272.7 miliona. Na matou fesiligia pe o nei meatotino o fale tetele na lava aofia i lalo o fetu'una'iga o inisiua o i ai i totonu o le atunuu?

Mataupu 18:

Na faatino le iloilogaga a le inisinia e faavae ai le gafatia o faleaoga e tusa ai ma afa. Pe o le iloilogaga lava lea sa mana'omia e tusa ai ma le mafai i faleaoga uma ona fetaia'i ma le tulaga i mafui'e?

Mataupu 19:

Ua matou faamauina le mataupu e feso'otaiga i aseta tumau, o lo'o iai fo'i se fuafuaga e fa'atino ai le vaega fa'akomepiuta mo faamaumauga o tau o meatotino, i le aumai lea o faamatalaga atoatoa o meatotino i nisi taimi i le lumana'i. E foliga mai o faamatalaga tau tupe mo meatotino, e faavae i le sa'o, o faamatalaga fa'avae malosi lelei, o le a u'ulima faatasi ma iloiloga auiliili o mana'oga o le inisiua, ma o na taualumaga e lua o le a taulimaina lelei atoatoa i le feso'ota'i o le tasi i le isi.

Mataupu 20:

O taavale a le Matagaluega o Tupe e totogi e le Fa'aputugatupe tau Inisiua, ae matou te iloa o taavale a isi matagaluega e le'o inisuaina; pe le o le tulaga ea lea e tatau ona iloilo e pei o se vaega o iloiloga atoa o inisiua, e pei o se va'aiga, e foliga mai e le o tutusa?

Mataupu 21:

Fa'amatalaga 5, 1 (n) o le Tulafono e Puipuia Tupe a le Malo e mana'omia Faamatalaga o feuiui'aiga faapisinisi a le Malo sa saunia i lalo o le faatulagaga a le Fa'amaumauga o Fuainumera tau Tupe a le Malo (GFS).

Ua fautuaina le Matagaluega o Tupe mo le tuuina i totonu, mo le taimi muamua, o le lipoti o le GFS i Faamatalaga o Tupe a le Malo ia Iuni 2013. O le lipoti a le GFS e aofia ai auililiga taua o le talaaga i faatinoga a le Malo, e aofia ai Tupe Maua, Tupe Fa'aalu ma Aitalafu i Fafo.

MATAGALUEGA A LE MALO ma OFISA FAALE-FAAVAE

Faatoaga ma Faigafaiva

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O tupe faaalu na sili atu i tupe faatatau sa faamaonia.** *Sa le'i tuuina i totonu o le tala o le tupe galuega toe faafou mo ofisa mamao ese i Nu'u ma Avele. O sauniuniga o le galuega mo le poloketi fou ole Samoa Agriculture Competitiveness and Enhancement Project (SACEP) na faapea ai, o le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva e feagai ma tau e alia'e mai, male malamalamaaga o le a toe totogi e le SACEP mulimuli ane. O le Faaaliga a le Aufaifaatoaga na (latalata) i le \$100,000 le tau e le'i totonu o le tala o le tupe a le Matagaluega. Ile itu o tagata faigaluega, sa siitia ovataimi mo auunaga o galuega taua (tuaoi, masini, HTFA, maketi o i'a ma lafumanu). Sa iai fo'i alauni mo le tauaveina o tiute ma le faamanuiaga i le faaiuina o galuega sa le'i fuafuaina i totonu o le tala o le tupe.*
2. **E le'i iai ni tusi lesitala mo tusi o penisi (TY76), ma pepa faatumu ua leiloloa ua le mafai ona faamaonia.** *O le a lloilo e le Matagaluega puipuiga faalotoifale e taofia ai le leiloloa ma sauni lipoti faaletonu mo tusi leiloloa.*
3. **O tinoitupe faaaga i faatauga laiti sa faatupeina mai vaega tupe faaagaaga mo vaa (ferry imprest).** *O le tele o tupe faaalu o fonotaga a le vaega o le Pulega ma Paaga. O tinoitupe faaaga i faatauga laiti ina taimi, e le lava ina ia aofia ai mana'oga o vaega e ono.*
4. **O tupe faaalu o poloketi sa totogi mai tinoitupe faaagaga mo mea laiti.** *Sa faaaga e le Matagaluega le tinoitupe faaagaga mo mea laiti ina ua fesiligia ma taofia e le Matagaluega o Tupe aitalafu toe totogi mulimuli o le iloiloga o mea na faaleagaina ma leiloloa ina ua uma le Afa o Eveni, ma sa le faamatuuina mai.*
5. **O tala o tupe totogi mai tagata nofo aitalafu sa tuua mo le sili atu nai le 90 aso. O lo o aofia ai pili o vai tuua a le aufaigaluega o lo o aumau i fale o le matagaluega i Nu'u.** *O aitalafu faalotoifale ua aitalafu tuua mo le fa tausaga. O taumafaiga e tulitulioa, sa le manuia ma sa ave loa i le tulafono mo le toe maua mai. O isi aitalafu faalotoifale ua maea ona toeseina mai totogi a le aufaigaluega. O lo o faatalitali pea le Matagaluega mo ni tali i isi aitalafu na tuliloaina.*
6. **E leai ni kopi o inivoisi ma faamaumauga aloaia e ave i tagata e iloa ai oloa toe faafai.** *Ua le mafai ona maua mai inivoisi ma faamaumauga aloaia e ave i tagata e iloa ai oloa toe faafai. O aso o inivoisi e iloa ai vaitaimi o le toe fesiitaiga i le fale fou, ma leisi o le tulaga mo le Tausitusi Fesoasoani (Galuega aoga) sa avanoa.*
7. **O le totogiina o ovataimi sa le'i sa'o ona fuafuaina ma ua ova totogi. Sa iai foi se faasiliga o le totogi sa sese ona tuuina atu i se tasi o le aufaigaluega.** *E tasi le ova totogi o tupe ua mafauina e toe maua i leisi vaitaimi totogi. O leisi e ono mafua mai a le o le sese o le polokalame tau komepiuta, pe o le Matagaluega o Tupe ona o latou e fitoitonu iai le faagaioiga totogi o tagata faigaluega uma a le malo.*
8. **Mataupu e fesooota'i i aseta tumau:**
 - a. **Sa leai ni numera o nisi aseta. O le mataupu leni sa laga i suesuega talu ai.** *O nisi aseta e leai ni numera faapitoa se'ia oo i le faitauga faaletausaga o aseta. O le faanumeraina e faatino aemaise mo Savaii ma nofoaga i tua i le taimi na sueina ai tusi.*

- e. **O le tele o aseta tumau sa le'i lelei ona mataituina ma tuulataina mai i totonu o le tusi lesitala. Sa le tutusa igoa ma famaumauga i le tusi lesitala o aseta tumau ma e iai le masini fai kopi sa faamau faalua i le tusi lesitala o aseta tumau. Ua maea ona toe faasa'o le mea na sese. O le iloiloina o faiga o lesitala ua faatautaia i le tuufaatasia o le Vaega o le Mataituina o Aseta a le Matagaluega o Tupe i luga o Faiga o Faatinoga o Tupe a le Matagaluega o Tupe.**
- i. **O le faatauina o masini a le ofisa sa faae'e i luga o pepa ma mea faaaoga i le ofisa i aso taitasi. O mea taitasi i tau aoga o tupe i lalo ifo o le \$3,000 ua mafaufauina o mea e faaaoga i le ofisa. A'o mea faigaluega faale ofisa ua taua, o tau aoga i luga o le \$3,000, o mea ia sa faatau vave e suitulaga i mea faigaluega ua tuai tele a le Vaega o Fua o Faatoaga.**
9. **O pepa faatumu e mataituina ai le faaaogaina o taavale e le'i ma'ea ona faatumu. Sa i ai se sese ta'i o fesootai na mafua ai le faamuta o pepa faatumu i isi vaega. O lea na toe faafo'i i vaega mo le faamaumauina o faaaogaina o taavale.**
10. **Sa faaaoga vaega tupe o poloketi e totogiina ai Tupe Faaalu mo Faaaliga a le Ofisa o Faatoaga. O vaega tupe o poloketi na totoe i luga o le ma'ea, sa faaogaina i luga o le faamaoniaga faaleo mai le Matagaluega o Tupe mo le totogiina o Faaaliga a le Ofisa o Faatoaga.**
11. **Mataupu e faasino i tupe faamatuu atu: O tupe faaaitalafu totogi mulimuli sa leai ni lipoti i totonu o faila e tali atu ai i le faaaogaina o tupe. Sa le i tuuina mai kopi tusitusia e tali atu ai i le faaaogaina o tupe a le Matagaluega. O tupe faaaitalafu totogi mulimuli nei mo Vaega o Fua o faatoaga ma Lafu Manu e fesootai i asiasiga ma sauniuniga mo Faaaliga a le Ofisa o Faatoaga i Savaii.**
12. **O le polokalame o le Talomua sa sui tulaga i le Faaaliga o Faatoaga i le 2011 ina ua faaaoga uma vaega tupe. Peita'i, e le'i tapunia le teugatupe ma o loo faaaauau pea pili a le faletupe. Ua utagia lenei matatupu.**
13. **E le'i nofouta le Matagaluega o Tupe i le teuga tupe faapitoa oi le faletupe sa faatu mo le Poloketi o le Maketi o Talo e ave i fafo. O lenei polokalame faapitoa na faafoe ma pulea e le Matagaluega o Fa'atoaga ma Faigafaiva i lalo o le taitaiga a le Minisita o Faatoaga ma Faigafaiva ina ua uma faatalatalanoaga ma le Matagaluega o Tupe, na tuuina e le Minisita o Tupe le maliega tusitusia i le Minisita o Faatoaga e faagasolo ai le polokalame. O le Fautuaga Kapeneta (FK) (13) 14 o lo'o faatulaga mai ai le faamaoniaga mo le fesoasoani a le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva i faifaatoaga ma exporters.**
14. **O mataupu e faasino i le faitauga o povi (sa laga fo'i i le suega talu ai):**
- a. **Povi e le'i faailogaina. Matauina o povi e lei faailogaina ao faagasolo le suegatusi o povi faato'a fananau e le mafai ona vave faailogaina mo mafuaga maloloina. O povi matutua e pauu ese a latou faailoga i ni isi o taimi i luga o le vao.**
- e. **O nisi o povi na asiasia sa le'i faamauina i le lesitala e tuufaatasi ai. O povi e aveese mai le tasi faatoaga agai i le isi i se tulaga masani faifai pea mo polokalame faa fanau. O le feavea'iina o le lesitala e faatino pea uma le lesitala tuufaatasi mo le kuata, peitai ane o pulega o faatoaga e faamaumau ma o lipoti mo masina e faamauina ai fesuaiga. Ua uma ona fai faiga faafoe e ala i le iloiloina o faiga faatau.**
- i. **O nisi o povi sa matauina i le tusi lesitala ua faatau ae sa vaaia. O povi na matauina ua faatau, e leai se tulaga e faatauina i nisi o taimi po'o le le mafai foi ona pu'eina ma sui tulaga ai se isi povi i le taimi o faatau.**

- o. Povi sa aveesea ma faatau e aunoa ma lisiti.** *O le faiga o faatauga ua pasia e le Pule Sili o le faatagaina faatauga fa'aaitalafu mo fai faatoaga.*
- u. Sa i ai povi sa filifilia mo se tagata o le aufaigaluega sa le'i faalisitina ma totogiina.**
- 15. O isi mataupu e faasino i le faitauga o povi:**
- a. Lipoti na aumai e le Su'etusi faalotoifale ma le Pule o le faatoaga e le tutusa. O le Su'etusi faalotoifale sa lipotia povi ua leai.** *O le lipoti a le Suetusi faalotoifale e faatatau i se faitauga e tasi o le kuata, a'o pulega o faatoaga e faatino latou faitauga tai masina. A'o faagasolo le tapu'eina o nisi povi e lei aofia i le faitauga e mafua mai faaletonu faalemaloloina po'o ua i fafo foi ma le pa. E taitaiina atu lenei mea i le misi o povi i le faitauga a le Suetusi tutotonu ma toe maua mulimuliane i faitauga a Pule o Faatoaga.*
- e. Le tusi lesitala o povi sa le lelei le tuulataina ma mataituina, e pei na molimauina mai i eseese tetele i le faatusatusaina o le faitauga mulimuli e le Matagaluega ia Fepuari 2013 ma le matou faitauga ia Me 2013. O eseese ua le mafai ona aumai se mafuaaga lelei e le o feagai ma lea vaega. O faafitauli faifai pea nei sa laga fo'i i le su'ega talu ai.** *O le polokalame o le faitauga sa faaoga o se fua e maitauina ai i taimi ua mavae. Ina ua mataina mea sese a le Internal Audit, o le polokalame sa faaigoaina ai sa faaoga foi mo faamaoniaga. O lenei polokalame e iai fesuaiga i le taimi e faagasolo ai auiliiliga faatusatusa peitai e saunia se vaaiga moni o le fegasoloaiga o povi.*
- i. Sa leai ni faatusatusaga o le lesitala o povi, ma o le fegasoloaiga (movement) o povi sa le mafai ona faamaonia. O le mataupu fo'i lenei na laga i le su'ega talu ai.** *O le lipoti o faatusatusaga lea ua aofia ai le lesitala ma faatusatusaga tauave i lalo o le polokalame faaigoa. Lipoti mo lafu manu na saunia i se faiga fa'akuata mai le tausaga faaletupe 2011/12. O le tuai ona tuulataina ona o le laiti o le aufaigaluega.*
- o. E leai ni lipoti o lesitala mo mamoe, moa ma pua'a.**
- 16. Sa le tausia e le Matagaluega ta'iala o le Polokalame Faameaalofa Faamalosi'au mo le au fai faatoaga (Stimulus Package Programme) e pei ona faama'oti i Tiute Faalauiloa o le Poloketi (Project Identification Brief).** *O lo'o saunia i le taimi nei e le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva ni suiga e tuuina i le Kapeneta mo le toe iloiloaina o nisi o mataupu na matauina, afai e foia o le a faaleleia ai tulaga mo le polokalame. O le mataituina ma le iloiloaina o lo'o faagasolo i le taimi nei mo se tali manino mo mataupu o i luga.*
- 17. E leai ni molimau o fautuaga o le suega talu ai na faatino. O le tele o mataupu talu ai na toe lipoti i le suega nei.** *Ua fautuaina le Su'etusi faalotoifale e toe mulimuli mataupu ma fautuaga a seutusi e faamautinoa le usitaia.*
- 18. E le'i atoatoa lipoti faaletausaga mo le tausaga faaletupe 2011/12.** *E na o le faaperetania o le lipoti faaletausaga na faamaeaina i le taimi o le suega ao faagasolo le faaliliuga faasamoa.*

Faatoaga ma Faigafaiva

mo le Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E leai se tusi lesitala mo tusi utu penisini (TY76), ma pepa faatumu e tali atu ai na aumai. Sa le i failaina nisi o pepa totogi i aofaiga tetele e i le va o le \$12,000 ma le \$62,000.**
2. **E leai ni faatusatusaga o lesitala o povi. O le fegasoloaiga o povi sa le'i mafai ona faamautinoaina.**
3. **O lipoti i tulaga faaletonu mo faalavelave tau taavale ma tupe gaoia sa le i lipotia atu i le Matagaluega o Tupe.** O kamupani inisiua ma tagata e aafia ai sa toe faia taavale sa faaleagaina ia latou.
4. **O tusi lesitala o aseta e le'i tuulataina, ma aseta uma na faatau mo le tausaga faaletupe o lo o su'eina sa le'i faailogaina.**
5. **E le'i i ai ni molimau o fautuaga o le suega talu ai na faatinoina. O le tele o mataupu talu ai sa toe lipoti i le suega lenei. E aafia ai:**
 - le leai o se tusi lesitala mo tusi utu penisini (TY76) faapea foi tusi utu penisini ua leiloloa.
 - le faaaogaina o tinoitupe i faatauga laiti ma tinoitupe faaagaaga o vaa.
 - e le lelei le vaaiga o tusi lesitala o aseta ma aseta e le i faaigoaina.
 - e leai ni faamaumauga aloaia e lagolago ai tupe faamatuu atua e mulimuli tuuina atu auiliiliga o le faaaogaina.
 - le lipotiina o Tulaga faaletonu i le Matagaluega o Tupe
 - leai se faatusatusaga mo le lesitala o povi
 - leai ni lipoti o lesitala e teuina mo mamoe, moa ma puaa
 - lipoti faaletausagea mo le tausaga faaletupe 2011/12 sa le'i atoatoa.

Loia Sili

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O pepa e faamauina ai aso malolo na gata le tuulataina mai i le 2011.** *E iai faamaumauga faaeletoni ua tuulataina maia e le Ofisa ma o tagata faigaluega taitasi e iai a latou kopi eletoroni o pepa o faamaumauga o aso malolo e faaoga e toese ma faaopoopo aso malolo ua agavaa iai mo le aufaigaluega taitasi. O le fa'aititia o le aufaigaluega e fitoitonu i ai na feso'ota'i ma lea fa'afitauli. I lena taimi, e to'aititi le aufaigaluega e fa'atinoina le tele o tiute. O lo o faatino e le ofisa faamaumauga fa'aeletoni o aso malolo a le aufaigaluega, ma e tofu le tagata ma le pepa faaeletoni e toese ma faaopoopo ai aso malolo ua atofaina. I le taimi nei ua tu'ulata uma pepa o aso malolo o le aufaigaluega i le fesoasoani a le tagata faigaluega fa'aopoopo ua fitoitonu ma ia galuega.*
2. **Meaalofa fa'alauiloa (e lua ofu taalo mai le au lakapi a le Lakapi Liki i Niu Sila) na maua mai le faatauina o le masini lolomi kopi a le ofisa e le'i lesitalaina.** *I le taimi nei o lo'o i ai fa'amaumauga fa'a eletoroni o fa'amatalaga fa'akomepiuta e lesitala ma fa'amaumau ai meaalofa uma e maua mai e le Ofisa.*
3. **Ua soona faaoga tupe na fa'atatauina mo penisini.** *O le agava'a taua lea o le si'itaga i galuega a le Ofisa, aemaise i su'esu'ega fa'asolitulafono e mo'omia ai tagata fa'apitoa mai atunu'u i fafo e aofia ai le pikiina ma le toe aveina i le malae va'alele ma fale talimalo. I le feagai ai ma su'esu'ega i moliaga fa'aapea ma mataupu fa'aletulafono, ua le na'o le Palemene a'o Matagaluega uma o le Malo ma Fa'alapotopotoga, i ala e fa'aaogaina ai i le tele o taimi i le momoliina o pepa fa'aletulafono, meli, momoliina o le aufaigaluega i fonotaga, sainiga o konekarate ma isi mea fa'apena. O le si'isi'i i luga o le fa'aaogaina o auala o femalagaiga a le Ofisa, ua atagia i le so'ona fa'aaoga o penisini ua fa'atatauina i le fa'aiuga o le tausaga fa'aletausaga. O le fesuisuiaiga o tau o penisini ma le tiso i masina ta'itasi e fa'ailoa ai fo'i le si'isi'i i luga o le fa'aaogaina. I le taimi nei, ua fa'aaogaina e le Ofisa le Polokalame fa'a eletoroni (Skyeye) e mataitu ma mulimulita'i "i le taimi" lava e fa'aaoga ma femalagaa'i ai taavale a le Ofisa. O le upu moni, e ui ina i ai le si'itaga fa'ale tausaga i galuega sa faia ma fa'atino e le Ofisa i le utiuti o le tamoaiga ua maua, o se mataupu e le ma'alofia.*
4. **O le faaogaina o le Initaneti ua ova atu ma le fuafuaga faa le masina e 45 GB (e tusa ma le \$3,700 i le masina); o le ova faaoga o le initaneti i le 40% pe a faatusatusa i le tupe moni ma le tupe faatatau i le tausaga 2012/2013.** *O avanoa fa'ainitaneti mo le Ofisa o se manaoga mo'omia tele mo feso'ota'iga ma a'oa'oga aoga, aemaise mo loa o lo'o mo'omia le fa'atino o sa'ili'iliga mo su'esu'ega ma a'oa'oga i luga o upega tafai'ilagi mo se fa'ata'ita'iga. O le so'ona faaogaina sa mafua tele i le fa'atuputupu la'ia o le numera o le Ofisa ua tula'i mai ai le so'ona faaoga o le initaneti. Sa matou mafaufauina le fa'atalatalanoa ma malilie i fuafuaga fou o le matou initaneti. I le taimi nei ua i ai se malilie a le Ofisa ma le matou auaunaga fa'ainitaneti (kamupani) i le tu'uina mai o fa'amatalaga o fuafuaga e tatau ai i se tau talafeagai ina ia avanoa ai mo manaoga. O le fuafuaga lea e aumai ai i lalo ma fa'amausali ai tau o masina ta'itasi, ae fa'atagaina ai pea le tele o fa'amatalaga fuafua ina ia fetui ma mana'oga o tagata o le Ofisa e fa'aogaina. Ona o se fa'alapotopotoga tutotonu a le Malo e tu'uina atu auaunaga i le tusia o tulafono, moliaga ma taualumaga o su'esu'ega o mataupu lautele, o le initaneti o le manaoga autu lea e saili ai fa'amatalaga tatau ina ia ausia lelei atoatoa le matou fa'atinoga.*

Pisinisi, Alamanuia ma Leipa

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **I le va o Iulai 2011 ma Fepuari 2012, na iloa ai e lua laina telefoni e faaaoga ai auala televavave faa tekonolosi (initaneti) o lo o tula'i mai ai le pili totogi e \$2,891.61 ae e le'i faaaogaina nei laina. Ua le mafai ona sailia e tagata ofisa i le vaega o Faamatalaga Faatekonolosi (IT) nofoaga o ia laina telefoni ma o tau aofa'i o pili totogi e le'o mafai ona faamautu mai. I le iloiloga o le faaaogaina o le Initaneti, ua faamauina ai le siitia o le faaaogaina o lenei auaunaga e 59% ua i luga atu o le tulaga faatapula'a mo le masina o Tesema 2011, pe a faatusatusa i isi masina. Ua le toe iai se faaletonu i lea mataupu i suesuega i le vaitaumi mulimuli o Iuni 2013 ma 2014.**

Pisinisi, Alamanuia ma Leipa

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O aseta tumau fou e tusa lona tau ma le \$10,842.61, na faatauina i totonu o le tausaga 2012/2013 ua faatulaga i aseta e le tumau (consumables). O lenei mataupu sa laga i suesuega i le tausaga ua tuana'i atu. Ua uma ona fa'atino e le Matagaluega puipuiga i le tausaga faaletupe 2013/2014 ma o le a le toe faatagaina e le Matagaluega o Tupe nisi faatauga o aseta tumau i lalo o le tala o tupe faaaogina mo galuega faatino.**

Fesootaiga, Faamatalaga ma Faatekonolosi

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O faamaumauga tusitusia a le Matagaluega latou te le’o faatusatusaina ma faamaumauga o lipoti o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta a le Matagaluega o Tupe.** Sa laga foi lenei mataupu i le sueina o tusi talu ai.
2. **O vaivaiga i le aoina o tupe, o le faalisitiina ma tagata nofo aitalafu:**
 - a. **E iai se eseese i le aofaiga atoa i tupe maua na aoina i le va o tusi e faamaumau ai tinoitupe maua a le matagaluega ma faamaumauga o lipoti o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta a le Matagaluega o Tupe talu ai le le ogatasi ma faiga o le lafoga totogi (VAGST).** *O lafoga totogi (VAGST) e tatau ona totogi e le Leitio 2AP ona o le auaunaga e ala atu i le Matagaluega o Fesootaiga, Faamatalaga ma Faatekonolosi.*
 - e. **O le tu’uina o risiti o tupe maua i faiga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta a le Matagaluega o Tupe e faatuatuai i aso e 6.** *O le faatuatuai ona tu’u risiti o tupe maua i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta a le Matagaluega o Tupe e mafua mai i le le lava o le malamalamaaga o le tagata faigaluega e talia tupe ona faatoa faafaigaluega i ni nai masina.*
 - i. **O tagata o lo o nonofo aitalafu e aofia ai ma aitalafu ua silia aso e tatau ona totogi ai, e \$307,982.11 lona aofa’iga i tua mai o le 2009.** **E le’o i ai se gaoioiga a le Matagaluega e tuliloaina le toe totogiina mai o nei aitalafu.** *O i latou uma o lo o nonofo aitalafu ua faasee atu i le Ofisa o le Pule Faatonu, e le’o faamutaina latou aitalafu i api o aitalafu a le Matagaluega.*
3. **O vaivaiga ma ni sese i totonu o lisi totogi ma faamaumauga o aso malolo:**
 - a. **Ua leiloloa pepa faamaumau mo taimi faaopoopo galulue o le aufaigaluega i totonu o faila e lagolago ai le totogi atu o tupe i le aufaigaluega.**
 - e. **E i ai fo’i eseese i faamatalaga ua faamaumau i pepa o taimi faaopoopo a le aufaigaluega a le matagaluega ma aofaiga o lo o i ai i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta a le Matagaluega o Tupe.**
 - i. **Ua maitauina fo’i le ova totogi o le \$654.03 i faamanuiaga faamavae i le piriota totogi o le aso 4 o Setema 2011.**
 - o. **Ua le’o i ai ni faamatalaga fa’ailoa i tafatafa ane o le aufaigaluega ua faamumu o latou suafa i totonu o le api saina.**
4. **Ua le toe faia ni faamaumauga faa vaiataimi e iloa ai le tulaga o aseta i le tusi lesitala talu mai le 2011.** **O aseta na faamauiina i le Ofisa Faasalalau o le 2AP ua le mafai ona maua.** **E leai se pulega aloaia e fesiitai ai aseta i isi nofoaga.** *Ua talosagaina e le Matagaluega se isi tagata faigaluega faaopoopo i totonu o le Vaega a le Auaunaga Lautele e foia ai ia faaletonu.*
5. **Ua le toe faatinoina le faatusatusaina masani o teuga tupe uma o fa’amoemoega fa’apitoa.**
6. **O vaivaiga i puipuiga fa’alotoifale e aofia ai:**
 - a. **Ua le’o sa’o ona fa’atulaga le feuaiga o tupe i fuainumera e iloa ai teuga tupe masani.**
 - e. **E leai se tusi lesitala e fa’amaui ai aseta le tumau.**

- i. E leai ni pepa faatumu tau taavale e puipui ma mataituina ai le fa'aaogaina o penisini o taavale.**
- o. E le'o i ai se api lesitala e fa'amaumau ai telefoni i atunu'u i fafo.**
- u. E tele fautuaga na tu'uina atu i su'esu'ega fa'asu'etusi talu ai ma e ao ona fa'atino.**

Aoga, Taaloga ma Aganuu

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Sa i ai tusi utu penisini sa ave i le Vaega o Taaloga sa le'i lesitalaina e le Vaega o Auaunaga Lautele.** *Sa i ai tusi utu penisini mo le Vaega o Taaloga ma sa i lalo o le Matagaluega o Tupe ae le o le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu.*
2. **O le aofaiga o tagata nofo aitalafu e \$60,488.90. E 6 pasene po o le \$3,925 e faasino i le tausaga faaletupe 2011/12 o lo o su'eina e su'etusi, ma e 94 pasene po o le \$56,563.90 e faasino i tagata aitalafu tuai mai tausaga ua tea. E 90 pasene po o le \$54,440 e faasino i faiaoga. O nisi ua faamalolo litaea, malaga i fafo pe o lo o galulue i totonu o vaega tuma'oti. O le aofaiga tele lea e tatau ona mafau i ai le pulega e fai se faiga e toe maua mai ai tupe. O le a faagaioi e le Matagaluega pepa faatumu o le ty15 e taofi vave ai totogi i luga o faamavaega a faiaoga/aufaigaluega taitasi. Peitai ane, o nisi faiaoga po o le aufaigaluega ua tuua le Matagaluega e aunoa ma ni faamavaega pe tuuina atu tusi faamavae i le ofisa sinia ae le i tuuina atu e le ofisa sinia i le Matagaluega i le taimi faatulagaina ia le tupe totogi. O le tele o nei mataupu o faiaoga ua siitia i fafo ma ua le mafai e le Matagaluega ona toe maua mai i latou mo le toe totogiina mai o tupe na totogi seseina atu.**
3. **O le aofaiga e \$7,320 sa faaoga mai i tupe faatatauina mo oloa lautele e faatau ai toniga o taaloga mo le au taaalo ma faiaoga Netipolo a le Kolisi o Avele. O nei mea taitasi e masani ona faatupe mai le Teugatupe Tausi ae le mai tupe faatatau o faatinoga o galuega a le Matagaluega. O nei tupe alu mo aoga e masani ona totogi mai Teugatupe Tausi a aoga. Peitai ane, i le tapunia o Teugatupe Tausi a aoga, e aunoa ma se fautuaina muamua o aoga, o oloa lautele na faaoga e faatau ai toniga ta'alo. O lenei mataupu na tuueseina ona o le tapunia o Teugatupe Tausi a aoga e aunoa ma se fautuaga.**
4. **O paleni o aso malolo mo isi aoga mo vaitaimi ua atofaina e le'i aumaia i le su'etusi i le taimi na talosagaina ai. Mai le 35 aoga sa su'esu'eina, 31 e le'i ogatasi ma Faiga Faavae ma Tulaga Faigaluega a le Komisi a le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, e tatau ai ona faamau uma aso malolo ua ave i totonu o le api saina ma faamaumauga o aso malolo.**
5. **O le toatele o aoga, e tele nisi tulaga o paleni o aso malolo o faiaoga sa le i tutusa ma faamatalaga na faamauina i api saina.**
6. **Na suesueina e le ofisa suetusi le ova o le tupe totogi e \$45,593 mo totogi o faiaoga i aoga e 13. E le'i mafai ona faaauauina galuega a le su'etusi ona o le leai o ni faamaumauga. O le aofaiga tele e tatau ona tuliloa ma suesue atili mo le toe faaola mai o tupe. O le su'etusi faalotoifale o le a faaauau i ia galuega faatino mo Upolu ma Savaii. O le a faagaioi e le Matagaluega pepa faatumu o le ty15 e taofi vave ai totogi i luga o faamavaega a faiaoga/aufaigaluega taitasi. Peitai ane, o nisi faiaoga po o le aufaigaluega ua tuua le Matagaluega e aunoa ma ni faamavaega pe tuuina atu tusi faamavae i le ofisa sinia ae le i tuuina atu e le ofisa sinia i le Matagaluega i le taimi faatulagaina ia le tupe totogi. O le tele o nei mataupu o faiaoga ua siitia i fafo ma ua le mafai e le Matagaluega ona toe maua mai i latou mo le toe totogiina mai o tupe na totogi seseina atu.**
7. **Sa le manino tulaga o nisi o aseta i le taimi o suesuega a le suetusi. O le tele o nei aseta sa tuuina aloaia ma tuulima atu i le Itu-o-Tane ma Alofi-o-Taoo i le taimi na tapunia ai le Kolisi a Vaipouli i le faaiuga o le tausaga 2011 ma sa faatino ai le galuega a le Matagaluega o Tupe.**

Sa faatino lenei galuega i le auai o le Matagaluega o le aufaigaluega o Tupe i Savai'i vagana ai komepiuta e lua na toe faafo'i i le Matagaluega o Aoga ma faamau i lalo o le Vaega o Auaunaga Lautele. O aseta ua tuuina atu i aoga ua le toe lesitalaina i lalo o le Matagaluega.

8. **O asiasiga vaai i aoga sa matauina ai le teuina o meaaoga i nofoaga e le saogalemu. E leai fo'i se puipuiga i le mataituina o nei meaaoga.** *E tufatufa e le Matagaluega meaaoga e faavae i luga o tauvalaauga a aoga ae o avanoa e teu ai e taatia i le komiti o aoga latou te vaaia meatotino a le aoga. O le a fautuaina e le Matagaluega ulu o aoga ma komiti i tulaga talafeagai.*
9. **E lima vaega sa leai ni tusi lesitala e faamau ai aseta faaaoga ma aseta le tumau.** *E tatau ona i ai se tusi lesitala a vaega uma. Ua matou utagia foi lenei mataupu mo le alualu i luma.*
10. **E le'i faia ni faatusatusaga o Oka o Oloa Atoatoa o Meaaoga. Sa le'i mafaia e le Matagaluega ona aumai se lesitala atoatoa tuulata o meaaoga o iai nei. O le aofaiga e \$2.4 miliona tala sa faaaoga i le faatauina o meaaoga i le tausaga faaletupe 2011/2012.** *O suega oloa e faia i tausaga uma e sauni ai mo le isi faatauga o oloa. O lenei lisi e faaaoga e iloa ai le aofa'i o meaaoga e ono faatau mo le isi tausaga faaleaoga ma e tatau ona maua le lisi i le ofisa i taimi uma.*
11. **I le taimi o su'esu'ega faasu'etusi, sa taitaia e le Matagaluega suesuega faalotoifale e uiga i le gaoiga o le potu e teu ai meaaoga faapea fo'i i pusa tetele teu oloa. Sa auai le ofisa su'etusi i le suesuega a'o faagasolo le faatalanoaga. O loka o pusa teu oloa sa faamalosi ona talepe e faaaoga ai u'amea mafolafola, faapea foi ma laupapa si'o o le potu teu oloa. O meaaoga na aveesea sa faatau atu e le au gaoi. O le mafuaaga lea o le faamuta o le aufaigaluega e to'alua na aafia ai (o le ave taavale ma le tagata ofisa na vaaia aseta).**
12. **Sa le lelei puipuiga i le mataituina ma le vaaia o fale teuoloo o lo o i ai oloa, ma e aunoa ma ni siaki masani ma ni asiasiga o faia i nei nofoaga. O le aufaigaluega o lo o aafia na matauina na ulufale i totonu o le fale teu oloa ma aveesea ma faatau meatotino a le malo. Na latou le tausia Faailoga o Amio Pulea a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo. O le mataupu i le teuina ma le lelei o le mataituina o oloa sa laga fo'i i suega talu ai, peitai e leai se gaoioiga na faia e le Matagaluega e faaleleia ai lea itu.** *E le i faia e le Matagaluega se nofoaga mo le malupuipua o oloa e ui ona iai le atugaluga sa tuuina atu e le Vaega a le Auaunaga Lautele i le tele o tausaga ua te'a. Sa iai se fuafuaga autasi a le Matagaluega e faia se nofoaga malupuipua mo tausaga ua te'a. Sa pasia lenei fuafuaga e le Komiti Atinae a le Kapeneta, ae ui i lea, e le i faatinoga ona o le leai o se vaega tupe e fausia ai lenei nofoaga. Sa faaaoga fale aoga tuai e teuina ai oloa ae e papae ma tele le avanoa e teuina ai oloa. O le mafuaaga lea o le faigofie ona talepeina o potu teu oloa ma faamalosi ai le Matagaluega ina ia faamaunioaina le malupuipua o aseta. O suesuega e pei ona matauina sa faamaonia. O le ave taavale ma le Ofisa e Pulea Aseta sa faatauina ia meaaoga mo le laua fa'amanuiaga fa'aletagata. Ua faamaloloina uma lenei vaega mai galuega.*
13. **Mai lea lava suesuega, na'o suesuega faalotoifale a le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu, ae sa le'i lipotia lenei mataupu i le Matagaluega o Tupe i luga o Lipoti o Tulaga Faaletonu. O le ave taavale lava lea sa ta'ua na ia pamuina le pensini mai le taavale a le Matagaluega i lana ia lava taavale.** *Sa lipotiiona e se tasi e le faigaluega i le Malo leni mataupu i Leoleo ae leai se faasea sa tuuina atu e le Matagaluega. O fegaoioiga o tau pulega a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo mo le le tausia o amio pulea e faia i luga o se faasea aloaia.*

14. **E mao'ae le maualuga o le pili o le vai a le Kolisi o Avele mo Iuni 2011 ma le Kolisi o Samoa mo Fepuari 2012 ina ua faatusatusa i isi aoga.** O le taimi lenei sa fausia ai fale aoga fou, ma o le mafuaaga lenei o le siitia o pili o le vai.
15. **Sa leai ni lipoti o mea taitasi na faaalu i ai tupe faamatuu atu ae mulimuli tuuina atu auiliiliga o le faaaogaina o tupe.** Ua maea ona tuliloa isi vaega e patino iai lipoti o auiliiliga o le faaaogaina o tupe faamatuu atu e faamautinoaina le manino lelei o le faaaogaina o nei vaega tupe. Ina ia mafai ona tali mai le Matagaluega, e talosagaina ni faamatalaga auiliili mo nisi o lipoti o lo o manaomia i lenei vaitaimi.
16. **Sa leai ni kopi po o ni ata o maliliega o poloketi.** *E tatau ona maua ata o nei faamaumauga i le Matagaluega.*

Aoga, Taaloga ma Aganuu

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E le i saunia lipoti i tulaga faaletonu mo taavale leaga.**
2. **E tele pepa faatumu mo penisini e le i sainia e le tagata ofisa e faamaonia.**
3. **Sa leai ni pepa faatumu i femalagaiga o taavale.** *O faiga i le taimi nei o taavale lisi uma, e manaomia pepa faatumu i femalagaiga o taavale o vaega o faamaumauga aloaia mo tupe totogi o taavale. O le a faalatele atu lenei faiga i taavale aloaia a le Matagaluega.*
4. **E latalata i le 80 pasene le faaaogaina o tinoitupe mo faatauga laiti mo pasese o taavale laiti mo femalagaiga a le aufaigaluega mo feau faaofisa i itula faigaluega masani e ui ina e 26 taavale i le faletaavale a le ofisa, e le aofia ai le faaopoopoga o taavale lisi.** *Ua maea ona faataatitia taualumaga ina ia faaititia le faaoga o taavale laiti la'u pasese e le aufaigaluega pe a avanoa taavale a le Matagaluega.*
5. **E i ai nisi vaega e le'o tausia tusi lesitala o aseta le tumau ma aseta faaaoga.**
6. **E leai se faamatalaga aloaia tau Tekonolosi o se fuafuaga e toe faaleleia ai tulaga afaina i faalavelave matuia o galuega tau Tekonolosi.** *O lo o i ai Fuafuaga o Faamatalaga aloaia e toe faaleleia ai tulaga afaina i faalavelave matuia mo le Ofisa Tutotonu ma aoga, ma e le faapitoa mo Faamatalaga aloaia tau Tekonolosi. O le a faia gaoioiga ina ia tusa ai le foia ai o Faamatalaga aloaia tau Tekonolosi (DRP) e le Matagaluega.*
7. **Ua ova le to'atele o tagata o lo o faaaogaina le feso'otaiga fa'alotoifale.**

Komesina o Faiga Palota

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O faamaumauga faaletupe talu ai na fa'aleaogaina e le Afa o Eveni i le 2012. O faamaumauga na a'afia e aofia ai minute o fonotaga a le pulega, o tusi lesitala o aseta tumau, o lipoti i fa'amatalaga fa'aletonu ma lipoti fa'ale tausaga i taimi fa'aletupe na su'eina. E le'i mafai ona tu'uina mai e le Ofisa ni lipoti a vaega ta'itasi e manino ai ni fa'ailoilo o fa'atinoga ua mafai ona ausia mo le tausaga o lo'o su'eina. O le pulega fou e itiiti se iloa i fa'ailoilo taua o fa'atinoga a le Ofisa i tausaga e lua ua mavae. O fuafuaga atia'e ma itu o lo o taula'i i ai ua fa'atulaga atu i pulega o galuega faatino ina ia ausia le sini o fa'atinoga. O lo o va'ava'ai fo'i le Ofisa i lipoti tusitusia ina ia faamautinoaina tulaga o lo o ta'ua i faiga tau fa'atinoga e pei ona faailoa i totonu i le tala fa'atatau o le tupe ua pasia. Ua fa'amautinoa mai e le pulega fou, o faiga tau fa'atinoga ua taua o le a iai i se tulaga e ausia ma lipotiina. O lo'o i ai pea se lu'itau i le mataituina o faiga tau fa'atinoga mo le pulega fou. I le isi itu, o le fegaioiga o tulaga ua ausia o lo'o ogatasi ma tupe faaalu a'o isi faiga tau fa'atinoga ua faamauina mo iloilogia i le piliota fa'aletupe i le lumanai.**
2. **O vaivaiga na maua i api saina ma pepa o faamaumauga o aso malolo o lo o aofia ai: Le aufaigaluega e le'o saina i le taimi e ma'ea ai galuega, E le'o iai ni lipoti ta'i lua vaiaso mo paleni o aso malolo mo le fa'ailoaina ma le fa'amauina o aso malolo e le i totogia. Na laga lenei mataupu i le tausaga ua te'a a'o feagai ma galuega fa'asu'etusi. O le a taga'i i ai le Ofisa i lipoti ta'i lua vaiaso mo paleni o aso malolo faapea le fa'amauina o pepa o aso malolo. Ua faamauina le faaleleia o le mataituina o le api saina mo aso taitasi. Toe faaopoopo atu, o le faagasologa o aso malolo e tai lua vaiaso ma fai o lo'o faatatau mo le faamaoniga i tagata ofisa faatagaina a'o le i tuuina i totonu o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta ma lipoti na tuuina atu i masina taitasi.**
3. **E le i foia mataupu na fesiligia i le suega talu ai.**
4. **E le i saunia paleni o aso malolo o masina taitasi mo masina taitasi.**
5. **E le i tuuina atu i le Palemene lipoti faaletausaga mo tausaga faaletupe o 30 Iuni 2010 ma 30 Iune 2011. O lo o galue le Ofisa e iloilo tusi i le pulega mo tausaga o le 2009, 2010 ma le 2011 ona faagasolo ai lea o galuega i lipoti faaletausaga ma faamaumauga o aso malolo ae le i toe sueina tusi. O lipoti faaletausaga mo vaitaimi o lo'o ta'ua ua ua maea ona tuuina atu i le Palemene.**

Tupe

Mo tausaga faaletupe na faaiu i le 30 Iuni 2009, 30 Iuni 2010, 30 Iuni 2011 ma le 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E iai pepa o oloa o pepa totogi ua maea ona faagaioi ae e le i lesitalaina i le Lesitala mo Tupe Totogi a le Matagaluega.** *Ua faautagia fautuaga ma le agaga faafetai.*
2. **Sa le i faafoea e le Matagaluega le suega oloa faaletausaga o tupe siliva, sa teu mo le faatau pa'u atu e le vaega o Tausitusi, ma e i le Ofisa o le Faletupe Tutotonu mo faaiuga o vaitaimi 30 Iuni 2009, 30 Iuni 2010, 30 Iuni 2011 ma le 30 Iuni 2012.** *Ua faautagia fautuaga ma le agaga faafetai.*
3. **O le saunia o Lisiti o Tinoitupe a le Matagaluega, Otootoga o Tupe Teu i le Faletupe ma Teugatupe sa fai ae saina na o le tagata e tagafia tupe. O le faailoga a le Faletupe sa saina to'alua ma le tagata ofisa a le faletupe. E foliga mai e aunoa ma se siaki i luga atu e le Tausitusi Sinia ma le Tausitusi Autu a o faagasolo Iulai ia Setema 2009, ona sa i ai se suesuega sa faia ao faagasolo ia masina.** *Na maitau le fautuaga ma na fa'asa'o i le taimi lea. E ui ina sa i ai puipuiga faalotoifale ma faiga pulea maua luga atu na i ai i lea taimi, o le mataupu ma taualumaga na toe lilo ma na tuu i ai puipuiga faaopoopo i lea tulaga ma faamaumau aloia ai.*
4. **O tupe totogi faasili o tagata faigaluega i totonu o faila e fitoitonu i ai, mo se tasi o le aufaigaluega sa faamavae i le aso 16 o Oketopa 2009 ae sa maua lava lona totogi se ia oo i le vaitaimi totogi 07 Mati 2010 mo le tausaga faaletupe 2009/2010. O le aofaiga o le totogi faasili e \$7,716.00.**
5. **E faapea fo'i i leisi totogi faasili i le tagata faigaluega sa faamavae i le aso 20 o Ianuari 2012, ae na taofi lona totogi i le aso 5 o Fepuari 2012 mo le tausaga faaletupe 2011/2012. O le aofaiga o le totogi faasili e \$1,057.77.** *O galuega faagasolo a le Vaega o Tulafono ina ia faatu ni fua talafeagai e aafia ai tupe toesea mai totogi i se taimi vave.*
6. **O auiliiliga i api saina e le o tutusa ma pepa faamaumau o aso malolo mo nisi o le aufaigaluega.** *O le iuga lea o le aufaigaluega e momoli latou faanoi e ala i telefoni i latou ta'ita'i Supavaia, ona faamau lea i le apisaina a le vaega. E siaki e le Vaega o Auaunaga api saina i le ta'i lua vaiaso ma faamautu aso malolo ma'i o le tagata lea ua leai se paleni o totoe, o le ala lea ua faaoga ai ona aso malolo faale tausaga, ona faamau loa lea i Pepa faamaumau o Aso Malolo e pei o aso malolo sa'o e tataua ona ave. O pepa faamaumau o aso malolo e atagia ai le pito i talafeagai o ituaiga aso malolo e ave. O lo o galulue le Matagaluega ma latou vaega talafeagai e toe faafo'i aso malolo sa'o ua maea ona ave i le api saina.*
7. **E leai ni faamaoniga a le Pule Sili ma Pule Lagolago i pepa talosaga o aso malolo mo nisi o tagata faigaluega.** *O livi uma e tataua ona faamaonia e le Ofisa Sili Lagolago ma le Ofisa Sili. O livi o ta'ua sa faamaonia e le Ofisa Sili lagolago e tusa ma fa'amatalaga ae ua galo i le tagata faigaluega ona faatumu le pepa. Matou te fa'amalosia lava le aufaigaluega e fa'atumu muamua pepa livi ae le'i avea aso malolo.*
8. **E tasi le tagata faigaluega i le Vaega o le Paketi na faamauina mumu mai le aso 12/02/2012 – 17/02/2012 ae le'o iai ni fa'amatalaga tusitusia i le ituaiga aso malolo sa aveina.** *O lea ua taumafai ona fo'ia lea tulaga e ala i lipoti ma fa'amanatu fa'avaitimi mo le aufaigaluega e faamanatu ina ia saina i le api lesitala.*

9. **E lei fa'atumuina ni pepa talosaga mo aso malolo mo nisi o le aufaigaluega i taimi na faaaogaina ai latou aso malolo, ma e atagia ai e le'i fa'amaonia e le Pule Sili po o le Pule Sili Lagolago.** *O isi pepa o talosaga o aso malolo sa fa'amaonia e ala i feso'otaiga i telefoni ma talanoaga i latou ta'ita'i. O lea ua amatalia ni fuafuga e fa'aleleia ai mataupu ua ta'ua. Ua fa'amauina le fautuaga a su'etusi.*
10. **O isi Aseta tumau na fa'atauina i lalo o vaegatupe mo oloa laiti.** *Ua fa'amauina ma le agaga fa'afetai fautuaga a le Ofisa su'etusi ma ua taliana atualuga.*
11. **Sa iai se moavao sa faatauina i lalo mo vaegatupe o Masini Pu'e ai Kopi.** *Ua fa'amauina ma le agaga fa'afetai fautuaga a le Ofisa su'etusi. O le a faaaogaina fautuaga ua tuuina mai.*
12. **Sa totogi isi pili o le moli mai le vaegatupe mo galuega faatino o le telefoni.** *O se faagasologa sa sese i le Matagaluega. Ua faautagia le fautuaga mo galuega faaleleia mo le lumanai.*
13. **Sa totogi sese le pili o le vai mo Mati 2009 mo Vaimea i lalo o le pili o le initanei ma le imeli i le vaega tupe numera faapitoa o le 746201. O pili uma e tatau ona sao le vaega tupe e totogi mai ai ma ua totogi seseina e le Matagaluega o Tupe.** *Ua faautagia le fautuaga mo le faaleleia o galuega mo le lumanai.*
14. **E le i lesitalaina uma tupe faamatuu atu ae mulimuli tuuina atu auiliiliga i le faaaogaina i le api lesitala.** *Ua faamauina fautuaga a le suetusi. O se galuega faaauau pea ma o le vaega o le galuega faatino e faamautinoa ai le lesitalaina uma o lipoti e pei ona manaomia. O se galuega o lo o faaauau pea ma o le a faamautinoa e lesitalaina ma tuuina lipoti e pei ona manaomia e le Faatonuga a le Ofisa o Tupe.*
15. **E iai isi tupe totogi sa faaaogaina mai ai le Teugatupe Faapitoa mo le Teugatupe a le Pamu Penisini a le Malo. Ua faautagia fautuaga a le Ofisa Suetusi. O le a galue le Matagaluega o Tupe e faamautinoa e le toe tupu i le lumanai.**
16. **E le i maea ona tapenaina Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Tupe mo tausaga faaletupe faaii i le aso 30 o Iuni 2011 ma le aso 30 Iuni 2012.** *O lo o iai ata o nei lipoti ma o le a lolomiina i se taimi lata mai.*
17. **E le i tapenaina ma tuuina e le Matagaluega i le Suetusi latou lipoti mo iloiloga o faiga tau faatinoga mo le vaitaimi faaiiina i le aso 30 Iuni 2011 ma le aso 30 Iuni 2012.** *O le a maea ona faatalanoaina ma tuuina atu i se taimi lata mai.*

Tupe

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E \$1,299,782.52 le aofaiga o aitalafu ua sili atu ma le 90 aso e le i aoina maia.** O le tele o aitalafau o totogi mo ofisa mai Matagaluega ma Faalapotopotoga o lo o faaaogaina le FMFM II ma le TATTE. E iai le Faaiuga a le Kapeneta FK13(27) e faatagaina ai le toesea sa'o mai e le Matagaluega o Tupe aitalafu mai latou vaega tupe a Matagaluega faapea foi ma Faalapotopotoga. O le auala lea o lo o fuafuaina e le Matagaluega e aoaina ai nei aitalafu. O le a toe iloilo faatinoga mo le toe mauaina mai o aitalafu e tusa ai ma le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma isi tulafono talafeagai.
2. **E le i tuuina mai lipoti mo tupe faamatuu atu ae mulimuli tuuina mai auiliiliga i le faaaogaina i totonu o aso e 14 e pei ona tuuina mai i lalo o le Faatonuga o le Ofisa o Tupe. O lo o iai le lipoti o auiliiliga ae e le i iai ni pepa lagolago mo le auiliiliga o tupe faamatuu atu.** Ua faamauina le fautuaga mo le faaleleia o lenei tulaga.

Va i Fafo ma Fefaatauaiga

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O lo o faagasolo le iloiloga o le konekarate a le CSL (Kamupani o Auaunaga Faakomepiuta) i luga o le puleaina o le igoa .ws mo feso'otaiga.** *O lo o mataituina e le Matagaluega mai faufautuaga a le Matagaluega o Tupe e faapea o tupe maua e aoina o lo tuuina sao lava i le Matagaluega o Tupe. O le manaoga ina ia faatuina lelei le faagasologa e mataituina ai le fegasoloai o tupe maua o le a maitauina e tusa ai ma le konekarate. O lea iloiloga o lo o faaauau pea. O lo o taumafai le Matagaluega e maea lea faatinoga i le/ao le i o o i le faaiuga o le 2015 le tausaga faalekalena.*
2. **O paleni a tagata nofo aitalafu e toalua (o Matagaluega) mo le lisiina o le potu fono ua uma ona toe totogi mai i le maea ai o le 90 aso na aitalafu ai.**
3. **Mataupu e faasino i le aufaigaluega:**
 - a. **O nisi tagata faigaluega sa aveina aso malolo i aso sa faamauina ae e le o iai ni pepa faatumu mo le talosagaina o aso malolo i totonu o faila patino. E faigata ona mautinoa pe sa faamaonia e le pulgea nei aso malolo o ia tagata faigaluega.** *O pepa faatumu mo le talosagaina o aso malolo ua maea ona faatumu, ae ua leilolaa ona o le fegaioiga o le tagata faigaluega sa feagai ma ia galuega.*
 - e. **O aso malolo na ave sa le i faailoa i totonu o pepa o faamaumauga o aso malolo, o isi tagata faigaluega sa ave aso malolo e sili atu nai o latou aso malolo faatulagaina.**
 - i. *O lo o ogatasi le Matagaluega ma Tusitaiala o Tulaga o Galuega a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, peitai o lo o i ai tulaga e faaauau ai aso malolo e sili atu ma le ono masina ua maea ona faamaonia e le Pule Sili.*
4. **E leai se Lipoti Faaletausaga i le Palemene mo le taimi o lo o iloilo nei.** *O lo o faagasolo galuega mo le Lipoti Faaletausaga.*

Va i Fafo ma Fefaatauaiga

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E tele faafitauli sa maitauina i puipuiga faalotoifale po o le le usitaia o faagasologa o le faatauina o oloa.**
2. **E tele suesuega i tagata faigaluega sa le i saina i le api saina i le taimi e manava ai galuega.**

Soifua Maloloina

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E le i maua api e faamauina ai Tinoitupe mo masina o Iulai, Ianuari ma Aperila. E le i mafai ona fa'amautinoaina tupe na aoina e faatusatusa agai i faamaumauga i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta, faapea foi i tupe ua uma ona teu i le faletupe.** *O api e faamau ai tinoitupe ua faataoto ma ua faatulagaina. Ua maea ona toe sailia mai ata o nei api o feuaiga faafaamaumauga o mea laiti ua leiloloa mai le Matagaluega o Tupe.*
2. **O tagata nofo aitalafu mai le tausaga faaletupe 2009, 2010 ma le 2011 o lo'o tumau pea le le totogia o aitalafu i luga o tusi e fa'amaumau ai tupe toe totogi i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. O le tulaga lea ua fa'ateteleina ai le lamatia o le le toe maua mai o vaegatupe mai tagata nofo aitalafu ma le fa'aleaogaina o aitalafu a tagata nofo aitalafu.** *O lo o fa'aauau pea le mataituina o audla e le Matagaluega mo le fa'aauauina o itu fa'aleleia i lenei vaega e ui ona to'aitiiti le au faigaluega.*
3. **O mataupu tau i le aufaigaluega:**
 - a. **E le i tuuina atu i le suetusi le api saini a le Vaega e Tuufaatasia ma Mataituina Vaega Tupe Tau Soifua Maloloina. E le'i mafai ona fa'amaonia ma fa'atusatusaina aso malolo o le aufaigaluega i pepa o faamaumauga ma latou aso malolo ua fa'atulagaina.** *Ua faautagia fautuaga e le Vaega e Tuufaatasia ma Mataituina Vaega Tupe Tau Soifua Maloloina. Na fautuaina fo'i Pule Lagolago o Auaunaga Lautele ina ia mautinoa o a latou aufaigaluega o lo o fitoitonu i le va'aiga o api saini ia va'ai ma tausi lelei. O le tulaga masani lava lea o lo'o faia.*
 - e. *E le i sainia e le pule lagolago o le Vaega Tausi Mai ma Fa'atosaga le api saini. Ua le mafai ona faamaonia ona aso malolo fa'atulagaina agai i le api saini. Ua fa'aailoa mai le popolega a le Pule Lagolago i lenei mataupu ae le i ma'ea le galuega su'esu'e. O lo o saini le Pule Lagolago fou mo le vaega o Tausi Mai ma Faatosaga i le api saini. Sa taua e le Pule Lagolago na i ai muamua, e le o i totonu o lana konekarate e saini pe a taunuu ma manava i le taimi ua tuana'i..*
4. **E le o i ai se tusi lesitala e faamau ai aseta le tumau ma aseta e faaaoga i Ofisa.** *O vaega uma ua fautuaina le i ai o lesitala ua taoto mai mo aseta e faaaoga i Ofisa. E le mamafa tele lea i le faagasolo ai o tupe totogi ona o le aofaiga o le aufaigaluega i totonu o le vaega e tausia tusi. Ua matou faamautuina ma le faamoemoe le tuuina atu o le toe faatulaga o le matou talosaga mo le faatuina o se Vaega o Aseta e mafai ai foi ona silafia itu uma.*
5. **O Mataupu e faasino i le ova o le faaaogaina o tupe:**
 - a. **Ua ova le tupe faaalu o tupe fuafuaina mo le eletise i le \$244,044.38 po o le -197%.** *O tupe totogi e le i ma'ea ona totogi mai le tausaga faaletupe talu ai, ma le faapipiina o ea malulu mo le fale fou atoa.*
 - e. **Ua ova le tupe faaalu o tupe fuafuaina mo telefoni i le \$28,280.94 po o le -25%.** *O le pili lea o lo o aofia ai le laina o le LDC e fesootai ai le Matagaluega i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta e \$2,600 i le masina. O le aofaiga e \$60,000 sa sese ona totogiina i lalo o le pili o le masina a le Matagaluega, e totino lava i le Auaunaga Lautele Soifua Maloloina.*

- i. **O isi pili na suesueina i le faaaogaina o le initaneti sa maualuga atu nai lo o le fuafuaga faalemasina e \$3,695 i le masina.**
6. **E nao le Pule Sili Lagolago e mafai ona faaaogaina le initaneti i lalo o le faiga faavae a le Matagaluega o le Soifua Maloloina.** *Sa lipotia mai e le Vaega a le IT o lo o iai ma isi o le aufaigaluega o lo o faaaogaina. Ua faatonuina e le Pule Sili o le Matagaluega le Vaega a le ICT e aveeseina uma le aufaigaluega e le tatau ona faaaogaina le initaneti.*

Soifua Maloloina

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E faatuai le aoina o aitalafu ua faatupulaia ai le aofaiga tele mo aitalafu e le i totogia i se vaitaimi umi. Ua maea ona tuuina atu tusi e tuliloaina ai aitalafu i tagata nofo aitalafu; e toe toa lua tagata nofo aitalafu e le i mauaina. O le Faaiuga fou a le Kapeneta (FK) o lo o taoto tonu i Matagaluega mo Tupe toesea a le Matagaluega. Ua sailia nei nisi o aitalafu. I le taimi nei, o Tupe Maua a le Matagaluega ua siitia ma ua tele le felagolagomai aemaise o le gaoioiga o le toe faaolaina mai o tupe aitalafu mai le taimi ua tuana'i ma le taimi nei.**
2. **I le iloiloga o aseta tumau ma aseta le tumau ua iloa ai o le lesitala o aseta tumau e le i tuulataina maia, e tele foi aseta e le o lelei ona faamatalaina, e leai ni faatulagaina o tau aoga po o tupe faatatau mo fale fou, e le i lesitalaina le Fale mo le tausiga o Pepe ma aseta o Fale nofo tumau o tamaitai tausi mai, ma e leai ni lesitala e fesoasoani ai i le faafoega o le tuu sao atu ma le faaaogaina o aseta le tumau. O le lesitala faa eletoroni i lalo o le Faatinoga o Tupe i le Vaega o Aseta ua i ai i le taimi nei mo le Matagaluega ma o se faatinoga tele foi i le fesiitaiga o lesitala tusitusia o aseta i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. O lo o tausia pea e le Matagaluega le lesitala tusitusia e fai ma fesoasoani. O le vaega e tausia tusi i le tele o galuega ae faamanatu lava i vaega eseese ina ia lesitala uma aseta le tumau ona o se faatinoga tele foi lea i gaoioiga faatino a vaega taitasi ina ia faia.**
3. **Mataupu e faasino i puipuiga o Faamatalaga Tekonolosi:**
 - a. **E leai ni fegaioiga o fuafuaga faaagaaga o faamatalaga faaleoleo faatekonolosi.** O le Vaega o lo o i totonu i le faagasologa o le latou Poloketi o Faamatalaga tau Soifua Maloloina o loo galulue faatasi ma le Matagaluega o Fesoataiga ma Faamatalaga Faatekonolosi (Broadband Highway) o le a faatalatalanoa atili ai foi mataupu i se tulaga faaauau.
 - e. **E leai ni taualumaga faaleoleo lagolago o faamaumauga aloaia.** O lo o tuu faatasia nei mataupu i le Fuafuaga Faa Soifua Maloloina Mala Matuia.
 - i. **E leai se lesitala mo oloa ma aseta/asete e faaoga i totonu o ofisa.** O Vaega uma ua gafa ma le faamaumauina o aseta e faaoga i ofisa. Ua i ai le faamoemoe o le Vaega o Aseta ua taoto mai, o mataupu uma ua laga o le a ma o le a mafai ona faigofie ona mavaevae ma o le a faia i aso taitasi.
 - o. **Ua maua luga le faaaogaina o le Initaneti nai lo fuafuaga faalemasina.** Ua matua pulea nei fuafuaga faalemasina o le initaneti ae peitai, o tupe faaoga e le i totogia e masani lava ona o pepa aloaia e moomia ona lafo e iloa i le natura o matou galuega. O le siitia i luga ua mafua tele i imeli a le Ofisa.

Fa'amasinoga ma Pulega Tau Fa'amasinoga

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2011-30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Tupe Faaaoga ua sili atu i tala fa'atatau na pasia.** *O totogi fuapauina o lisi, suauu ma pasese o taavale laiti o tupe faaalu ua sili atu ma puipuiga. O tupe fuafuaina i totogi fuapauina o lisi sa faavae i luga o tupe moni faaaoga na aliae i le tausaga faaletupe ua mavae ae sa le lava e totogi ai tupe totogi o lisi mo faaamasino e toalu o le Ofisa Maua-luga o le Faamasinoga. O pasese o taavale ma oloa lautele na aumai e faasino i tupe faaaoga i molimau. O le tele o aitalafu a le Matagaluega o le totogi atu o tupe faaalu i tagata molimau. O aofaiga e tumau mo tausaga e tele.*
2. **O nisi aseta sa faamatuu atu i isi vaega e aunoa ma se faamaumauga lata mai o le tusi resitala.** *O le a faaauau e le Matagaluega le agai i luma o le tulaga o le pulea o matou aseta i totonu o le Matagaluega. Ua matou tofia leisi tagata ofisa e fesoasoani i le Ofisa o Aseta o loo i ai nei talu ai le fia faaleleia o mataupu sa laga talu ai.*
3. **O Aseta Tumau sa faaee atu i lalo teugatupe masani mo aseta faaaoga i Ofisa.** *Ua faamauina le atugaluga.*
4. **E le i tuulataina maia le lesitala o noataga poloaia.** *Ua faamauina le atugaluga. Ua galulue le Matagaluega e faamautinoa le tuulataina mai o lesitala mo Mulinuu ma Tuasivi.*

Fono Aoao Faitulafono

mo tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E ogatusa le soona faaalu o tupe totogi i le lua tausaga faaletupe ua matauina mo galuega faatino e lua.** *O le faatulagaga mai i tupe faatatauina ua faamaonia, e masani ona le lava vaegatupe e tagofia ai Malaga a Sui o le Palemene. O le tele o valaaulia e tatau ona faaititia talu ai le lava o vaega tupe. E maua luga foi le numera o tulafono taufaaofi e aumai mai le Palemene i Komiti Filifilia, faatasi ai ma le tapenaina o taumafataga mo Sui o le Palemene. O lo o faaauau pea e le Pulega le talosaga i le taimi e fuafua ai le tala faatatau o le tupe mo tau faatino ia lava, ia fetau ma faatino ai auaunaga e pito i sili ona lelei mo le Palemene. O le tala faatatau ua faamaonia mai le Matagaluega o Tupe e le taitai ona lava e ufitia ai tupe faaalu i le sefululua masina.*
2. **O aseta tumau sa totogi i lalo o tupe faaalu mo galuega faatino.**
3. **Sa siitia tupe totogi mo ovataimi mo vaitaimi faaletupe e lua talu ai.**
4. **E le i faatinoina tupe toesea mo aso malolo e le totogiina.**
5. **Mataupu fesoota'i i aseta tumau:**
 - a. **O aseta tumau sa faatau i le tausaga faaletupe 2011/2012 sa le'i lesitala i totonu o le tusi lesitala o aseta tumau.**
 - e. **O le lesitala o aseta tumau sa le'i mae'a lelei ma sa leai ni auiliiliga e pei o aso na faatau ai, numera o aseta ma nofoaga e tatau ona i ai aseta o lo o avanoa.**
 - i. **Sa i ai aseta ua leaga o lo o taatitia solo i totonu o le ofisa. O nisi o nei aseta tumau e leai ni pepa o mea ua faaleaogaina, ma sa tatau ona ave i Vaimea mo le faatau tu'i a le malo i tagata lautele.**
6. **Mataupu faasino i aseta le tumau:**
 - a. **E leai se faiga e lagolago ai lesitala o oloa le tumau (po o se kopi faaeletoroni) (Tulafono/Ta'iala)**
 - e. **E leai ni faatusatusaga o oloa i masina ta'itasi i le va o aofaiga o oloa sa faatau atu ma tupe sa maua mai le fefa'atauaiga.**
 - i. **O le lesitala o oloa e le'i tuulata mai mo le tausaga faaletupe 2012/2013 (e le o sa'o le paleni).**
7. **O pili tuua o auaunaga aoga sa le'i totogia i totonu o tausaga faaletupe e fitoitonu i ai.** *O le faaiuga o pili tuua o auaunaga aoga mo tausaga faaletupe 2011/12 ma 2012/2013 e atagia ai tala faatatau o tupe. E masani ona matou ave le faamamafa i le mataupu lea i le Matagaluega o Tupe a'o talanoaina le Tala Faatatau o le Tupe. E fa fale ma o nei tala faatatau e tatau ona siitia ina ia aofia le tausaga atoa. Peita'i ane, ua le lava le faasoa o vaega tupe e aofia uma ai tau nei.*
8. **O le aofaiga atoa o tupe faaalu i le faaaogaina o le initaneti lava ia mo le lua tausaga faaletupe talu ai sa o'o atu i le \$64,343.66. Sa matauina e le su'etusi, o tagata faigaluega o lo o mafai ona tatalaina tuatusi faainitaneti e pei o le Tusifoliga ma isi**

tulaga e le fesoota'i ma galuega. *O le vaega o Faamatalaga faatekonolosi ua latou mataituina avanoa i luga o tuatusi faainitaneti.*

9. **O lipoti faaletausaga mo le vaitaimi o lo o suesueina, sa i ai pea i le ata ae e le'i saunia mo suesuega.** *O le taimi muamua lenei ua saunia ai e le Ofisa o le Fono Faitulafono se Lipoti Faaletausaga.*

Siosiomaga ma Punaoa Faalenatura

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2011-30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Sa pa'u tupe maua moni na aoina mo tausaga e lua o lo o suesueina.** E tusa ai ma matafaioi a le Vaega o Pulega o Eleele, o lenei tulaga e mafua i vaega e tele e aofia ai manaoga mai tagata lautele, sese ona tuuina i totonu o api o faamaumauga o mea taitasi ma fesuisuiaiga i le numera o fefaatauaiga o fanua. E tusa ai ma le Vaega o Auaunaga Faapitoa o Eleele. O tupe ua aoina e aafia i le manaoga o tagata lautele ma isi tagata o lo o fia faaogaina ata o fanua ma faamaumauga faapitoa faapea foi ma le fa'aitiitia o le numera o lesitala o ili laupapa.
2. **O le tuulimaina o tinoitupe faatasi ai ma le faamauina autu o lisiti lagolago mo le nofoaga o Otaota i Tafaigata e tele lava ina faatuai i le 3-4 aso.** O le tagata faigaluega mai le vaega o tupe ua tofia nei i Tafaigata e faia galuega a le tali tupe, e faatali ai le faamaonia mai e le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo le tulaga o le tali tupe fou mo le nofoaga o otaota i Tafaigata.
3. **Mataupu e faasino i faamatalaga i tagata nofo aitalafu:**
 - a. **Ua faatupulaia le aofaiga o tagata nofo aitalafu i tua i le fa i le lima tausaga e \$1,495,706.03. O le aofaiga lea sa faatulagaina i le 90 pasene o le aofaiga o Tupe Aitalafu.** Ua tele le agai i luma i le taimi nei i le aoina o aitalafu tuua a tagata. O le tele o paleni o Tupe Totogi o aitalafu o lisi o eleele ma o lo o galulue faatasi le Vaega o Tupe ma Lisi e aoina nei aitalafu.
 - e. **O le siitia o aitalafu i tau e faaee atu i Tupe Totogi mo aitalafu eseese mo lapisi tia'i i le eleele faatumu i Tafaigata. O nei aitalafu e \$126,631.20 le aofaiga ia Aukuso 2013.** Ua galulue vavalalata le Vaega o Auaunaga Lautele ma le Pulega o Otaota i tuufaatasia o le aoina o aitalafu ma alo ese mai faasalaga i le lumanai i auaunaga o le tiaina o otaota. Ua faamalosia nei le totogi o tinoitupe talu le faatuina o faiga fou ma tau fou e faaee mo le eleele faatumu ina ia taofia tau faaee i galuega o le sasaina o otaota i le lumana'i.
 - i. **E leai ni faatusatusaga o Tupe Totogi o Aitalafu. O le malosi o le faalagolago o le Matagaluega i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta, o lona uiga o tagata ofisa e fitoitonu i ai sa latou le tausia ma faamaumau lelei faamatalaga o faatusatusaga auiliili.** O lo o tausia pea e le Matagaluega faamaumauga tusitusia mo le tele o tagata aitalafu e pei o lisi, aua o le faaputuga o faamaumauga o tagata aitalafu o lo'o fai mai fanua lisi a le malo. O faamaumauga i le tusi o faamaumauga tau tupe a tagata aitalafu e tuuina i totonu e le afaigaluega a le Matagaluega o latou foi e tausia kopi o inivoisi ma lisiti mo auiliiga faatusatusa. O faatusatusaga i faamaumauga o tupe o lisi ua faatino i faiga masani faifai pea.
4. **E leai se lisi tuai o Tupe Totogi o Aitalafu ma e faalagolago malosi i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta.** Sa faaoga e le Matagaluega lisi tusitusia o tagata aitalafu. O faamaumauga aloaia tusitusia ua mavae atu ona ua lava le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta e teu uma ai faamatalaga tautupe. O ata o inivoisi ua faila e le Matagaluega mo a latou faamaumauga.
5. **Ua ova tele le faaogaina o le initaneti e aofia ai le tuuina i fafo o ata ma faamatalaga eseese ua sili atu ma fuafuaga ta'i masina. O le pili o le initaneti sa latalata i le \$700,000. O lo o faaauau pea ona siitia le pili o le initaneti ma leai se faafoega lelei talu**

ai o le lava o le mataituina ma iai ni puipuiga ma le lava o ni fuafuaga lelei. Ua faamalosia faiga faavae o Faamatalaga Tekonolosi. O lipoti ua fai ta'i masina. O avanoa i le Initaneti ua faatapula'a i le tulaga e na o pulega. O le aufaigaluega e mafai ona faaogaina masini o a latou Pule Lagolago e avanoa ai i le initaneti mo mataupu tau galuega. O faiga o puipuiga i upega tafaailagi i le taimi nei e le'o atoatoa le lelei.

6. **Sa faaauau pea le faatuai i le faao'o mai o nisi o lipoti o tupe faamatuu atu ae mulimuli tuuina atu lipoti i le faaogaina o tupe. Sa 15 lipoti i le 11/2012 ma e 8 lipoti i le 2012/2013. O le faatuai i ona faaoo atu o lipoti o le faaogaina o tupe sa mafua i le tuai o fuafuaga o galuega faatino i le aso oi luma e le'i taua e le poloketi po o vaega e fitoitonu ai, ua mafua ona o mafuaaga e pei o se faaiuga e taofia ai se galuega e tagata lautele pe o le Pule Sili.**
7. **O lipoti i tulaga faaletonu i le tagata faigaluega a le Matagaluega sa tuuaia i le faafoega sese o Vaega Tupe Tausi o le Poloketi. I le iloiloga e le Matagaluega ma le Matagaluega o Tupe na maitauina le le talafeagai o le tagata faigaluega ma sa le a'afia i le faafoega o vaega tupe. Sa faamavae le tagata faigaluega lea ia Me 2013 ae le'i amata le suega o tusi. E leai se isi atu gaoiga sa faia. Sa ave le ata o le taunuuga o le suesuega i le ofisa o le suetusi. Peitai ane, o le faatulagaina o le Vaega Tupe Tausi e le sosaiete o i latou lava e i ai le faaiuga. O le saofaga a le malo na'o totonu lava o le maliliea i le va o le malo ma le sosaiete ae le o le Faalapotopotoga ona e ese mai le Maliega ua Malamalama ai.**
8. **E leai ni faamaumauga aloaia faapitoa ma ni faiga faavae ua faamaonia e faafoe ai le faaogaina o le Faiga tau Faaiuga mo Lesitala Tatala o Fanua SOLA. E ui lava o i ai faavae o puipuiga o Faamatalaga Faatekonolosi mo le Matagaluega atoa, ae le faatino faatasi manaoga faapitoa ma lamatiaga e fesootai ma faiga o le SOLA.**
9. **E leai ni tualumaga o faamaoniga aloaia po o faagasologa o i ai e faataga pe aveesea le avanoa atu i le SOLA, ma ua faatula'i mai ai ma le maualuga o tulaga lamatia o le le faatagaina o le avanoa atu e vaai ma siaki faamatalaga o le polokalame e aunoa ma le iloa o le faafoega.**
10. **O le aufaigaluega o le Pulega o Faamatalaga tau Eleele ua na'o i latou e i ai le avanoa tuusao atu i le SOLA.**
11. **O le polokalame o le SOLA e le mana'omia tagata e faaogaina faavaitemi suiga o latou upu faalilolilo. O lea foliga vaaia o le a aofia i le SOLA ina ia avanoa i leisi faalailoa i Samoa.**
12. **E to'alua tagata e avanoa uma iai vaega o le polokalame. O lo o i ai pea i totonu o le polokalame e ui ina e le o ni tagata faigaluega a le Matagaluega ae o lo o faigaluega i isi faalapotopotoga, ao fitoitonu ai le atina'e o tomai faapitoa ma le tausia o le polokalame.**
13. **E leai ni lipoti o sailiga o suesuega e iloa ai ni suiga ua faia e le o faaogaina faamatalaga o faamaumauga o le polokalame. O lo o tausia e le SOLA le atoatoaga o sailiga o suesuega faasuetusi i suiga uma, peitai, o le avanoa i ia faamatalaga e ala mai i fesootaiga tuusa'o i faamatalaga a le SOLA.**
14. **O le polokalame o le faila fesoasoani e i ai uma faamatalaga autu mo le SOLA e le'o tuulata i le taimi nei e faatusatusa ai faamatalaga nei i polokalame faakomepiuta e**

faatagaina ai tulaga lagolago mai o numera e iloa ai numera muamua sa tuuina mai e le FAO. Sa maitauina fo'i o la e leai se Faila Fesoasoani mo le faafoega o le SOLA.

15. **Sa leai se aufaigaluega a le Matagaluega e faafaigaluega i le Nofoga Tutotonu o Tagata Asiasi i Togitogiga i le Paka a le Pupu Pue. Sa matala le Paka ma sa i ai se turisi i fafo sa sailiili faamatalaga. O le tagata faigaluega sa tofia i le Nofoga Tutotonu ua faamavae. O le tagata faigaluega totogi aso sa fai i ai e faigaluega ma fesuia'i a'o faatalitali seisi e suitulaga e faafaigaluega i lenei Nofoga.**
16. **O le nofoaga mo aoaoga faalauiloa tau inisinia/fale tau lipea taavale i Vaitele e le'i foliga mai ua atoatoa le faaaogaina. Sa i ai taavale i apa o numera o laisene e patino i le tagata lava ia o lo o toe faaleleia i le taimi lea. E foliga mai fo'i e le'o tele ni galuega mo le aufaigaluega o lo o galulue ai. O taavale i apa o numera o laisene e patino i le tagata e patino lava i le aufaigaluega. O Aoaoga tau inisinia e le na'o le auaunaga tau taavale, e i ai ai foi le Potu Su'esu'e e suesue ai Palapala & Maa (Geologic), masini e vili ai vai, o galuega faaleleia masani e fai i le mae'a o galuega vili vai faatulagaina ma le fale e teu ai le Osona.**

Komesina o Sulufaiga

Mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **O le tele o aseta fou sa faatau e le Ofisa ao faagasolo le tausaga e le i faamauina pe sa sese le faamauina i totonu o le tusi lesitala o aseta tumau.**
2. **O teuteuga o le Tulafono 2013 a le Komesina o Sulufaiga, sa iloa ai le manaomia ona toe iloilo ai Fua Faatatau o Galuega Faatino ina ia mautinoa ai e mafai e le Ofisa ona fesootai ma latou noataga.**
3. **Sa maualuga tele tau o initaneti pea faatusatusa i le tausaga talu ai. Sa tatau ona mataituina ma le toto'a ma tulimata'i galuega-faasino i faatinoga o tupe totogi ma le faaogaina o le initaneti e patino i galuega.**

Leoleo ma Falepuipui

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Sa sili atu le tupe faaoga i tupe alu i tala faatatau o tupe e le itiiti i le \$142,000 mo le Vaega o le Falepuipui o le Toe Ola Fuataina. Ua maitauina le tulaga faaauau pea o le soona faaogaina o tupe alu i le lima tausaga ua te'a. Ua utagia e le Pulega le atugaluga e faatatau i faasaoga ona o le siitia o le fuainumera o tagata pagota o lo o taofia i le Falepuipui. O tupe moni ua faaoga mo le tala faatatau o le tupe mo le tausaga e sosoo ai, peitai ua sili atu ma puipuiga le le mautinoa o le numera o tagata nofo sala ma pagota o lo o taofia i le nofoaga o le Toe Ola Fuataina.**
2. **O tupe maua na aoina pe a faatusatusa i tupe maua na fuafuaina ua iloa ai le pasene ausia e 75% o le aofaiga o tupe maua na tulimata'ina. Sa iloa ai foi o tupe maua sa tulimata'ina e tutusa ma tausaga faaletupe e tolu talu ai. O poloketi o tupe maua e le totogia ni lafoga i va o Matagaluega a le Malo, o le Matagaluega o Leoleo sa a'afia ai i le 2014, na tumau le fegasolola'iga o tupe maua e le'i ausia, talu ai auaunaga e le talafeagai ae o le manao e faamama ma totogifuapau faaletausaga o auupega malolosi.**
3. **E tele itu eseese o api e faamauina ai tinoitupe e teu i le faletupe e le o sainia e le Tausitusi Sinia e iloa ai o le teuga tupe sa siaki lelei ma sainia. O api uma e faamauina ai tinoitupe teu i le faletupe e sainia ma faamaonia e le Ofisa Sinia o Tupe, e mautinoa ai o le teuina o tupe o lo o siakiina i aso taitasi.**
4. **O vaega tupe e maua mai i le atunuu lautele e mafua mai ona o galuega eseese, sa le i faamauina e pei o taualumaga masani i tinoitupe/tupe maua e maua e le Matagaluega. E aofia ai i totonu faafiafiaga a le Faili a Leoleo i tulaga faapitoa faataunuuina i le atunuu lautele, o togalaau aina a pagota i Tafaigata e i ai ituaiga eseese o fualaaui aina mata ma fualaaui aina faisua e faatau atu i le lautele, o galuega faakamuta a Pagota i Tafaigata mo meaafale ma mea gaosi e aumai i ai oka a le lautele i latou meaafale ma mea gaosi, faatasi ai ma le Fale Oloa e faatau ai oloa eseese e tu i totonu lava o le falepuipui. O tupe sa maua mai le atunuu lautele sa faamauina mo a latou lava galuega faaleleia ma poloketi, e vaavaaia e le Komesina ma le Ofisa e gafa ma le Faaili, o le faamatalaga o Tupe ua teuina ese mo lea faamoemoe.**
5. **O le totogi ua totogi silia e \$16,583, i se tagata faigaluega ua tuua le galuega ae sa faaauau pea ona maua lona totogi mai le Malo ae ua maea le aso e faamuta ai. O se tusi na sainia e le Komesina sa ave e faailoa i le tagata faigaluega lea ina ia toe maua mai le aofaiga o le totogi silia e \$16,583. O le Ofisa sinia e vaaia tupe sa maitauina talu mai le totogi silia lea ma sa taulimaina e le Komesina, ma e le i faia se faiga tulituliloa poo se gaoioiga e toe maua mai ai le tupe. O fetusiaiga tulituliloa sa ave i le tagata faigaluega ua tuua le galuega, peita'i, o le mauaina o nei mea sese e mafua i le le faatinoina o faatusatusaga i le vaega o pepa e fai ai totogi. O le faatusatusaga o pepa e fai ai totogi o loo tulimata'ina e le Vaega e Feagai ma Tagata Faigaluega.**
6. **E le'i i ai ni faamaoniga lelei o faatusatusaga o pepa e fai ai totogi a le afaigaluega i le va o le Vaega o Tupe ma le Vaega e Feagai ma Tagata Faigaluega. O le mataupu lava lea e tasi sa laga i le suesuega talu ai. O le Vaega o Auaunaga Lautele ua faasea i le to'aitiiti o le afaigaluega e fesoasoani i le tele o galuega. O gaoioiga faaleleia e pei o le faasea ua taua i luga, o faatusatusaga ua faatino e le Vaega e Feagai ma Tagata Faigaluega.**

7. **O nisi tagata faigaluega sa silia totogi e mafua i le sese ona galueina tupe i totogi mulimuli. O nei tagata faigaluega sa totogi atoa latou totogi, e mafua i eseese i aso moni e faamuta ai (e pei o le puleaina). O le aofaiga o totogi ua silia e \$997.36. O gaoioiga faaleleia i taualumaga fou ua faatulaga mai e foia ai le mataupu lea, o mataupu uma i totogi i aso e faamuta ai e taua tele ona e auala atu ai le silia o totogi. O le Vaega e Feagai ma Tagata Faigaluega ua latou matua mataituina lea tulaga.**
8. **Mataupu laga e faasino i aso malolo o le aufaigaluega:**
 - a. **E toatele tagata faigaluega e le'i faamaonia pepa e talosagaina ai aso malolo i totonu o latou faila patino. Ua le mafai ai e le Suetusi ona faamaonia aso malolo.**
 - e. **Ua tele le le ogatasi ua maua i faamaumauga o aso malolo i le va ua taua i luga o latou faila patino ma faamaumauga i api saini.**
 - i. **O ni isi o tagata faigaluega ua uma ona faamaonia talosaga o pepa mo aso malolo ae e le'i avea aso malolo e pei ona faamaonia i pepa talosaga muamua.**
 - o. **E le'i iai ni faamaumauga aloaia i totonu o faila e faailoa ai ni teuteuga i latou talosaga o aso malolo muamua.**
9. **Mataupu laga e faasino i aseta tumau**
 - a. **Sa le'i tuulata mai tusi lesitala o aseta ona sa i ai aseta tumau o lo o misi mai le lisi i le taimi o suesuega.**
 - e. **O le tele o aseta tumau fou sa le'i faailogaina ma ua leiloloea.**
 - i. **Ma leisi faaopoopoga, sa mumusu tagata ofisa i le Falepuipui i Tafaigata faatasi ma le Ofisa Autu e faaigoa ma lesitala nisi o aseta tumau e mafua i le tapa o aseta ia e patino ia latou na maua mai i Ofisa o le Malo i fafo ma foai/fesoasoani. O aseta uma sa faatau ma foai mai e taua mai i le Matagaluega o lo o lesitala e le Vaega o Aseta ae le i faaseeina atu i vaega talafeagai.**
10. **O aofaiga o tupe faaalu i galuega toe faaleleia ma le vaaiga o taavale e \$293,330.35. O le tau maualuga e maua mai le faatauina o vaega fou o taavale. O tupe totogi o taavale e aliali mai i le faatauina o pusa meafaigaluega ma isi vaega tetele o taavale. E 64% o taavale e le sili atu mai le 5 tausaga o tautusi (ituaiga o taavale mai le tausaga 2010 i le 2013).**
11. **Sa iai taavale sa sili atu ma le taiala masani e tai tolu masina ma ave e siaki ma toe faalelei e le inisinia. O le tau o tupe alu mo taavale lisi e \$174,000 i le taimi e le o lelei ai taavale a le Ofisa. E tai tolu masina ma siaki ma toe faaleleia taavale ma e fua foi i luga o le faaogaina o taavale ia le faaofega o taavale e faatauaina ai le faafoega o le vaavaaiga o faatinoga o punaoa. O galuega toe faaleleia ma le vaaiga ua faatulaga i le 3 masina e mafua i le faaogaina o taavale i taimi uma, o le auunaga e taua e pei o punaoa o pulega o galuega faatino. O taavale saili mai ua tuuina i lalo i le paketi a le Malo (below line budget) e faatoa saili mai pe a faatino galuega faapitoa pe o taavale ua faatutuina i le ofisa i taimi ua manava ai.**
12. **Na maualuga le tulaga o taavale ua faaleaogaina i tausaga faaletupe taitasi. O tau maualuluga faatasi ai ma le tausiga sa atagia mai i le numera o Lipoti i Tulaga Faaletonu e faasino i taavale ua faaleaogaina a le matagaluega a'o i ai i gaoioiga po o galuega faaleoleo. O taavale ua faaleaogaina e mafua i tulaga o taavale ma le maualuga o tau i le tausiga, o lipoti i tulaga faaletonu uma sa fesootea aloaia ma na o faasiliga e totogi e le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui po o tagata ua talafeagai iai.**

13. **O tupe faaalu i auaunaga aoga e faasino i tausaga ua tuanai sa totogi i le taimi o lo o suesueina.** *O le faatuai ona totogi o auaunaga aoga ua maitauina ma ua vaavaai toto'a ina ia alofia le aafiaga o le tala faatatau o le tupe i le taimi nei.*
14. **O tupe faaalu i Initaneti ma imeli ua sili atu nai lo le tala faatatau o le tupe fuafuaina. O tau sa faailoa ai le siitia maua luga e faatusatusa i le tausaga faaletupe 2010/2011. O le iuga lea o le maua uma o avanoa o le aufaigaluega i le faaogaina o le initaneti. Na faamaonia e le Komesina Faiga Faavae o Puipuiga Faatekonolosi mo le faatinoina i puipuiga talafeagai e faasino i le faaogaina o initaneti.** *Ua i ai faiga faavae e mataituina lelei ai le faaogaina o initaneti.*
15. **E tele valaau telefoni na fai ae sa le manino, e foliga mai o valaau telefoni e patino i le tagata lava ia. O le talafeagai o ituaiga o valaau sa auiliiliina sa faavae i luga 1) o taimi e fai ai telefoni, 2) o le umi o le valaau, 3) o numera vili masani. E faaletonu le suega ona o ituaiga valaau e aafia ai tulaga faasino i galuega. O le suega talu ai sa maitauina le faatinoina o faiga o Numera Faalilolilo a le Tagata lava ia (PIN) mo valaau telefoni ae sa le atoatoa lelei ona faatino ma sa leai se lesitala e faamau ai valaau a le tagata lava ia.** *O tau aoga i Telefoni e taua tele mo fesootaiga atoatoa lelei i faitioga lautele ma faamasinoga, maitauina ma puipuiga i totonu o vaega taitasi e gafa ma Ofisa.*
16. **O le lipoti o mea taitasi na faaaluina ai tupe mo tupe faamatuu atu sa fai mo le Vaega o le Gataifale ma alauni o le Faili na auai i Aso o le Fu'a a Amerika Samoa sa tuai i le 99 aso. O le mataupu lava lea sa laga i le suega talu ai. O tupe faamatuu atu e 14 aso e tatau ona tuuina atu ai le auililiga o le faaogaina o tupe ma e leai se faatuai mai le Matagaluega o Leoleo mo tupe faamatuu atu talu mai le 2012.**
17. **O faamatalaga molimau ua aveese mai le potu e faaali ai aupega malolosi sa faigata ona maua e oo i le tusi lesitala sa faaoga e le Vaega o Aupega malolosi. O mea taitasi ua leiloloa o le a faigata ona iloa.** *O faamaumauga lelei o faamatalaga molimau o aupega faaalila ua sa'o ona faamaumau ma lesitala mo suega tusitusia.*
18. **O le falepuipui i Tuasivi e le o i se tulaga talafeagai mo se pagota taofia ona o tulaga le mama. O le falepuipui e le'i fufuluaina mo se vaitaimi umi. O lo o iai le faasologa e faamama ai le falepuipui i Tuasivi ina ia mautinoa le mama o le siosiomaga atoa.**
19. **Sa mana'omia vaea o tupe i tausaga taitasi ina ia fetau ma noataga. Na maitauina e le suetusi le siitia o tulaga e manaomia ai fuafuaga tau faafoe ma faiga taufaatino (KPM) mo le matagaluega ina ia mafai ai e le Matagaluega ona iloilo galuega faatino o vaega taitasi ma latou matafaioi.** *O le toe iloiloina o Faiga Tau Faafoe ma Faailoilo sa faatino e faafoe ai galuega faatino a vaega taitasi.*
20. **O auala e le aafia ai tulaga tautupe (tusi ta'iala mo le tulimataiina ma iloiloina), faamatalaga ma lipoti e lagolago ai ni fuafuaga sa le'i maua mo galuega suesue. O le leai o lipoti taua e pei o lipoti faaletausaga e le'i maua ai se fesoasoani. O le lipoti faaletausaga ua tuulata nei tusi ta'iala mo le tulimataiina ma iloiloina faapea faamatalaga ua i ai ina ia faigofie ona uia tulaga o faatinoga a le Matagaluega a Leoleo.**
21. **Mataupu e faasino i le Ofisa i Tuasivi: le le tausia lelei o tinoitupe mo faatauga laiti e le Ofisa Tuasivi Savaii; leai ni lipoti masani tuulata o aso malolo totoe mai le Vaega e gafa ma le Aufaigaluega (HR); leai ni lipoti masani mai le Vaega o Tupe i luga o Faatusatuaga o Tupe Faatatau ma Vaegatupe o tala o tupe totoe.** *E le manaomia tinoitupe mo faatauga laiti e le Ofisa Tuasivi, o aso malolo uma ua lautogia ua tuulata ma e vaai e le Vaega e gafa*

ma le Aufaigaluega i le ofisa i Apia, o lipoti faaletupe uma e ave i le Komesina mo lona silafia i masina ta'itasi.

Leoleo ma Falepuipui

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Mataupu e faasino i tala o tupe totogi o aitalafu:**
 - a. **E le i tuulataina mai tusi o Faamaumaga o tupe totogi a Tagata Aitalafu sa ave i le suetusi e aofia ai na’o le tausaga faaletupe 2010/2011 and 2011/2012.**
 - e. **E le i maea le lesitala o tagata aitalafu mo le tausaga faaletupe o lo o iloiloaina; ma e le i tuulataina mai faatusatusaga o masina taitasi sa saunia e faasino ia Iulai ma Aukuso 2012. O le aunoa ma faatusatusaga o masina taitasi ua mafua ai feeseeseaiga o tupe totoo o nisi tagata nofo aitalafu i latou faamaumaga ma le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. Ua maea ona faataatitia faatusatusaga ma fetusiaiga tuliloa i faila o tagata nofo aitalafu e mautinoa ai le mae’a i lea vaega.**
2. **E le i ausia tupe maua sa fuafuaina, e tutusa ma le tausaga talu ai. Ua iloilo e le Pulega mo le toe fuafuaina o tupe maua e fua i luga o tupe moni sa aoina ae le o mautinoa e pei ona faia mai isi tausaga talu ai. O le mataupu lenei sa laga i tausaga taitasi o le le ausia o tupe maua fuafuaina e pei o le auunaga e faatino e le Matagaluega, peitai ua mataala le pulega i le ausia o tupe maua fuafuaina.**
3. **E sili atu tupe alu i tupe faatatau mo le Galuega Faatino Iona 5. E tele fuafuaga ua faatino e fo’ia ai le soona faaalu o tupe faatatau i galuega ma e le toe faamuamua ni galuega e le’i fuafuaina.**
4. **E tele tusi utu penisini (TY76) sa le’i lesitalaina ma ua le mafai ona maua. O tusi ua maea ona faaaga sa tuu i nofoaga taalaelae nai lo le teu malu i le potu e loka a le Pule o Aseta. O tusi utu penisini uma ua faamauina ma teu e le Ofisa e gafa ma Taavale, ua faatino le faamaonia e le Pule o Aseta po o le Sui Sinia mai lea taimi i lea taimi e mautinoa ai ua i a i i taimi uma.**
5. **Mataupu e faasino i le gasologa o le aoina o tinoitupe o le Faaila a Leoleo:**
 - **Leai ni tusi o faamaumaga o tupe po o ni pepa aloaia o teuga tupe o maua e molimauina ai le teuina o tinoitupe/siaki e maua;**
 - **E le o teuina tupe i aso taitasi;**
 - **Leai ni faatusatusaga lelei sa saunia i le va o paleni o tala o le tupe i le faletupe ma api lisiti tusitusia;**
 - **Ua maitauina nisi tulaga i tinoitupe na teu ae le’i faalisitiina talafeagai;**
 - **O lipoti tusitusia sa teu sa faigata ona faamaonia ona e iai faamatalaga e le’i uma, e pei o aso ma numera o lisiti.**
 - **O faamaumaga o galuega faatino a le faili e manaomia ona faamauina ma manino lelei.**
 - **O galuega uma a le Faili o loo faamauina e le Ofisa e vaaia le Faili.**
6. **O pepa e oka ai oloa sa le’i tuuina atu muamua ae le’i maua mai oloa ma inivoisi. O Pepa oka oloa ua faatagaina e tuuina atu ai oloa ae le i totogia muamua se auunaga po o ni faatauga o oloa.**
7. **O le faagasologa o le faamauina o aseta tumau e moomia le faaleleia. Sa i ai se lamatiaga maoa’e o aseta e le’i lesitalaina pei o aseta ua leiloloa e aunoa ma se faalauiloina maia. O le lesitalaina ma le faamauina o aseta tumau, o le taumafaiga fai**

faatasi i le okaina (vaega otupe) ma le vaega o aseta e fautuaina le faatauga, faatulaga ma faamau a'o le i faamatuu atu i vaega talafeagai.

8. O mataupu e faasino i le pulega o Taavale afi:

- **E iai le siaki e \$30,000 na maua mai le inisiua a le Matagaluega sa le i faalisitiina i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. O lenei tupe sa faaaoga e faatau ai leisi taavale e aunoa ma le ogatasi ma fegaioiga o faagasologa aloaia o faatauga;**
- **O le faaaogaina o tupe moni i taavale lisi sa siitia i le 84% pea faatusatusa i le tala faaletupe i le tausaga talu ai ma le vaeveaga o le tala o le tupe e sosoo ai.**
- **O le tele o lipoti i tulaga faaletonu e faasino i taavale. I le fa faamasinoga, o faalavelave faafuasei na tutupu a o faaogaina mo faamoemoe e patino i le tagata lava ia, ua mafua ai le tau atoa e \$42,000. O le tele o faalavelave tutupu sa ono puipuia ona o le sese o le ave taavale.**
- **I le F.K.(13)20 e faatagaina ai le Matagaluega e faatau se loli fou e faaaoga i le Falepuipui i Tafaigata ona o le saogalemu ma le tulaga o le loli tuai. Sa maitauina e le suetusi o le loli tuai sa faaaogaina pea e le Vaega o le Toe Ola Fuataina mo faatinoga o galuega ae e le'i faamauina i le lesitala.**

9. O le potu e teu ai oloa ua laititi avanoa ma e leai ni fata e faaputu lelei ai toniga. E manaomia auala faaleleia e iloa ai lisi o oloa ina ia atoatoa lelei ona maitau le fegasoloa'i o oloa. I le teuina o ofu toniga, o le fale teuoloo fou ua fausiaina e teu ma faamauina ai toniga, o le fegasoloaiga ua maitauina totoa i luga o faamaumauga faakomepiuta faapea foi i faila oloa a le tagata faigaluega.

10. O tupe faamatuu atua e muliuli tuuina atu auiliiliga i le faaaogaina o le tupe sa le'i i ai ni faamatalaga e lagolagoina ai ma sa le i faamaumauna i le lesitala. O faamaumauga uma o tupe vave toina i tua ua tuu faatasia ma lesitala.

**Palemia ma le Kapeneta
mo tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E le lelei puipuiga i luga o le aoina ma faalisitiina o tupe i le Vaega o Femalagaiga:** Sa faalia e le Faiga le faaaogaina o kopi e lua o numera o lisiti: O lo o faaaoga e le Vaega o Femalagaiga Faiga e lua ma e le fesootai nei polokalame ma o le mafuaga lenei e le mafai ai ona maua le tai lua o numera o lisiti o lo o faaaogaina. E tusa lava pe o numera o kopi e lua o lisiti sa faaaoga e totogi ai tupe i polokalame e lua, e fuafua lava aofaiga e lua e tataua ona manino lelei. I le tele o mataupu, e tasi pe lua aofaiga o tupe na le'i manino lelei, ma e le mafai ona faamaonia. *O le mataupu i kopi e lua o numera o lisiti ma tupe le faamatalaina ua faalisiti o le vaega o suesuega o lo'o taitaia e le NPO o lo'o fai mai i le lipoti o le Suega Faapitoa ma o suesuega o lo'o fa'auau pea. I luga o iloiloga a le NPO i molimau ua maea on tuufaatasia, ua latou molia se tasi o tagata faigaluega a le Ofisa Malaga na aafia i ia faiga. O lo o fa'auau pea ona galulue vavalalata le Matagaluega ma le NPO, Matagaluega o Leoleo, Ofisa Suetusi ma le Matagaluega o Tupe i lea lipoti o Suega Faapitoa.*
2. **Faaaoga le talafeagai o lisiti ua faaleaogaina:**
 - **O lisiti sa tusia ua faaleaogaina, sa fai ma lisiti muamua ma sa teu aofaiga o lisiti i le faletupe;**
 - **O lisiti sa tusia ua faaleaogaina, sa faamaonia e le Matagaluega e pei ua uma ona faaaoga i luga o polokalame.**
 - **O lisiti ua faaleaogaina sa totogi pea i totonu o le polokalame ma e ese lona mafuaaga (faamatalaga o le lisiti) ma e ese aofaiga e pei ona auiliili ai i luga o lisiti muamua.**
 - **O vaivaiga o loo alia'e i puipuiga faalotoifale i taualumaga o lisiti: A'o tele galuega faagasolo sa mamafa le tuu eseeseina o tiute, o aofaiga o tupe na faalisiti tusitusia mo auaunaga fai mo le faagasologa o talosaga, sa tau le faamaonia i faamaumauga aloaia amata e pei o le lisiti tusitusia lava ia.**
 - **E leai ni faatusatusaga o tula'i mai i le faatinoina e le vaega o Femalagaiga, e faasino aga'i i faagasologa tusitusia o lisiti o totogi i totonu o le polokalame.**
 - *O le faaaoga le talafeagai o lisiti ua faaleaogaina o lo'o aafia foi i le suesuega o i luga i le numera 1.*
3. **Sa faaitiitia faamaumauga o vaega tupe sa faalisitiina:** E tasi le lisiti mo le tagata matua sa faalisitiina i le tau o le tusi folau a le tamaititi laititi e \$100. Sa faamauiina le tau o le tusi folau o le tagata matua e \$200 i le polokalame mo tusi folau; o le eseese e \$100 sa faalisiti tusitusia. O le tau o le tusi folau o le tamaititi e 16 agai i lalo ona tausaga e \$100. *O lenei mataupu o le faaitiitia o faamaumauga o vaegatupe faalisitiina o lo'o aafia foi i le suesuega o i luga i le numera 1.*
4. **Sa maua e le Suetusi e tai lua kopi pe tai tolu kopi o numera faapitoa o tagata nofo aitalafu e tofu ma a latou paleni o aitalafu.**
5. **E le i tulituliloaina pe molimauina aitalafu aoina mo isi tagata nofo aitalafu e iai latou aitalafu mai le 3-5 tausaga ua te'a.**
6. **E leai ni faamaumauga tusitusia mo tupe toe totogi mo aitalafu. E pau faamaumauga o tula'i mai o loo i luga o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. O lo o fa'auau pea le**

tulaga o le tai lua o tagata nofo aitalafu i luga o le polokalame mo tusi folau ma o lo o galulue le Matagaluega e sueina ma toe faasa’o ia tagata nofo aitalafu ua faalua ona faitauina ae le i tuuina atu i le Matagaluega o Tupe o lo o iai le malosiaga e ave eseina ai nei faamaumauga ua faalua ona faamauina. Ua maea foi ona lesitala tagata nofo aitalafu.

7. O lesitala o isi taavale afi ma faamaoniga o aoga, ua uma le aoga ma na’o le tasi le taavale ua uma le aoga ia Iulai 2012; ma
8. E tasi le veni(van) na ta’e le faamalama i le itu i tua.

Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E le i ausia le sini na taula'i iai tupe maua mo le tausaga faaletupe 2012/2013.**
Ua maitauina e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo le fautuaga. Ua faatino faiga faalelotoifale ina ia faamalosia le aoina.
2. **Sa soona faaaoga vaega tupe masani i le tausaga faaletupe o lo o sueina.** *Ua talia e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo fautuaga ma o le a taumafai e tausisia.*
3. **Sa lesitalaina le tusi utu penisini (TY76) ae le mafai ona faamaonia i le taimi na sueina ai tusi.** *Ua taliaina e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo fautuaga ma faafetaia fautuaga ma o le a faia fetuunaiga talafeagai ina ia mautinoa ai le atoatoa lelei o faamaumauga.*
4. **Mataupu e faasino i le aufaigaluega:**
 - **Tagata faigaluega sa ave aso malolo i masina o Iulai 2011 ma Aukuso 2012 ae e le i faamaua i luga o pepa faamaumauga o aso malolo.** *Ua talia e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo le fautuaga ma maitau mataupu e uiga i aso malolo 'ua ave e le aufaigaluega ae le'i sao ona faamaumau i totonu o pepa o aso malolo'. Ua matou mataitu ni eseese ua alia'e mai ina ua: talosaga le aufaigaluega mo aso malolo poo le valaau i le telefoni ua gasegase ae mulimuli ane ua toe manatu e toe fo'i e faigaluega e aunoa ma le toe faailoa ua toe taofia aso malolo ma aso ma'i sa talosagaina i le Ofisa o Auaunaga Lautele. Ua matou maitauina lenei faafitauli ma ua faaauau le tulimata'iina lelei le i ai o tagata faigaluega i totonu o galuega ina ia taofia ai ni eseese e ono toe tula'i mai i le lumanai. O le a matou faamautinoa faiga faatino o i ai e sa'o ma lelei e faamau ai le I ai o le aufaigaluega i totonu o le api saina ma pepa o aso malolo ina ia atagia le sa'o atoatoa o paleni o aso malolo.*
 - **O nisi vaega o le aufaigaluega sa le i saina i le maeaina o galuega i aso taitasi.** *Ua talia e le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo fautuaga ma ua uma ona faatino e ala i imeli i totonu o le ofisa e faamanatu ai pea i le aufaigaluega le taua o le faatumu o latou taimi faigaluega. Faamolemole maitau fo'i e tusa ai ma Faaiuga talafeagai, o se numera o le aufaigaluega ua uma ona faamaonia Tuutuuga o taimi faigaluega (Flexi-time). O le a matou vaavaai toto'a i le maitauina o le api saina, ma ia mautinoa o loo ogatasi le aufaigaluega ma faiga masani o taimi amata ma taimi ma'ea e tusa ai ma le 'Tulaga o Galuega ma Tusi o Faamanuiaga a le Ofisa o le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo (PSC), Faaiuga 9: 'ITULA FAIGALUEGA MA ITULA FAIGALUEGA FETU'UTU'UNA'I'.*
 - **O se vaega o le aufaigaluega sa le i faailoa pe na faigaluega pe na le i faigaluega i luga o le api saina.** *E pei ona i ai i luga, ua matou talia le fautuaga ma ua faaauau le Faamanatu i le aufaigaluega o o latou tiute i le moomia ona faatumu o taimi faigaluega. I le lumana'i, o le a matou mataitu lelei le api saina ma ave i ai lapataiga i le aufaigaluega e le'o usitaia le Tulaga o Galuega ma Tusi o Faamanuiaga a le Ofisa o le Komisi o Aufaigaluega o Galuega a le Malo (PSC), Faaiuga 9: ITULA FAIGALUEGA MA ITULA FAIGALUEGA FETU'UTU'UNA'I'.*
 - **Ua le mafai e le su'etusi ona mautinoa aso malolo ua ave e isi tagata faigaluega ona o le leai o faamaumauga o pepa malo mo aso malolo.** *Ua faamauina le fautuaga ma o le a talafeagai na faatino.*

5. **E le i faailogaina ma lesitalaina aseta sa faatau i totonu o le tausaga faaletupe sa iloiloaina.** *O le a faatino le fautuaga.*
6. **E aunoa ma ni puipuiga faalotoifale i le faatau o tusi ma pepa mo galuega faaofisa, ua mafua ai le soona faaogaga o teuga tupe i totonu o vaitaimi e lua o lo o iloiloaina.** *O le a faatino le fautuaga.*
7. **O nisi o mea ta'itasi sa sese ona faaee atu i tupe faavae fuafua tatau ua mafua ai le soona faaogaina o lenei teuga tupe.** *O le tausisia le fautuaga.*
8. **Ua siitia i le 43 pasene le faaogaina o le penisini, ua atagia mai ai le le lelei o le mataituina o taavale a le ofisa mai le tala o le tupe faaletausaga 2011/12 i le 2012/13. O le auiliilga o le faaogaina o penisini i le taavale e tasi, ua faamauina ai taavale 13347/22856 (Pule Sili) ma le PSC02 ua sili atu i lo le aofaiga e \$5,000 i le taavale na faamatu'u mai mo vaitaimi e lua sa iloiloaina.** *Ua matou ioeina ma talia fautuaga sa fai ma e fautua atu faatasi ma fetuunaiga talafeagai ua uma ona i ai ina ia mautinoa ai le ogatasi ma faatinoga e tatau ai.*
9. **O numera taavale a tagata patino 13347 ma le 22856 sa faaogaga e fai ma taavale a le Komisi a le Auaigaluega o Galuega a le Malo.** *Ua matou taliaina fautuaga sa fai ma e fautua atu o fetuunaiga talafeagai o le a faatino e mautinoa ai le ogatasi ma fuafuaga.*
10. **Sa siitia tupe faaogaga i tau aoga i le tolu tausaga ua tuana'i.** *Ua ioeina e le Komisi o le Auaigaluega o Galuega a le Malo ma talia fautuaga sa fai ma e fautua atu faatasi ma fetuunaiga talafeagai ua uma ona i ai ina ia mautinoa ai le ogatasi ma faatinoga e tatau ai.*
11. **Sa totogi tupe i tupe vave ona toina i tua ae le i tuuina mai auaunaga mo le fale Nusipepa e \$35,880 ma leisi fale Nusipepa e \$35,817.60 ae le i faia ni faatusatusaga o nei vaegatupe.** *Ua ioeina e le Komisi o le Auaigaluega o Galuega a le Malo ma talia fautuaga sa fai ma e fautua atu faatasi ma fetuunaiga talafeagai ua uma ona i ai ina ia mautinoa ai le ogatasi ma faatinoga e tatau ai.*

Tupe Maua

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E laititi pe leai foi se gaioiga tulituliloa i le lisi o teuga tupe tuua:** *O matou gaioiga o tupe toe faaola mo teugatupe tuua atoa e aofia ai le 3,000+ o teuga tupe taitoatasi ua faatino ae na o le toalua ofisa o lo o galulue mo le toe faaolaina o tupe. I le faatulagaina, o fuafuaga ma le faataunuuga o le matou Tapenaga o Tupe toe Faaola, ua faavae i luga o le faamuamua ma le aoina e aofia ai auala o tau talafeagai ma aoga mo le Matagaluega.*
2. **O oloa oka mai fafo: Taavale Piki Apu Hilux. E leai ni tupe toe totogi mai sa maua talu mai Oketopa 2011 o le aso lea o le uluai totogi. E leai se faamatalaga molimau o se gaioiga tulituliloa. O tiute tuua e 50% sa faamaonia e le Minisita o Tupe Maua e ao ina totogi i le aso 5 Ianuari 2012. E tele gaioiga tuliloa sa faia. O tagata o lo o aafia ai ua sui nofoaga e aunoa ma le faailoa mai i le Matagaluega o le Tiute. O lo o faaaauu pea gaioiga tuliloa.**
3. **O oloa oka mai fafo: Taavale Ford Ranger Double Cab Pick-up ma le Nissan Navara. I se vaega o Tapenaga o Aitalafu Toe Faaola, o le tusi i tulaga manaomia sa tuuina atu i le tagata aitalafu i le aso 5 Oketopa 2012 ae faapea foi asiasiga na taitaiina e Alii Ofisa o aitalafu toe faaola ia Novema 2012. E \$12,000 le aofaiga sa totogi i le aso 30 Novema 2012. O le tiute tuua e 50% sa faamaonia e le Minisita o Tupe Maua e ao ona totogiina i le aso 14 Me 2012. O lo o faaaauu pea gaioiga tuliloa.**
4. **O oloa oka mai fafo: Taavale Toyota Hilux Pick Up. I se vaega o le Tapenaga o Aitalafu Toe Faaola, sa tuuina atu tusi i tulaga manaomia i tagata aitalafu. Sa faia se malilie fou e faataga ai se talosaga e faaopoopo se taimi e totogi ai le paleni ia Fepuari 2013. O le tala i aitalafu totogi sa tumau pea le le totogia se ia oo mai i le aso nei. O le uluai tiute tuua e 50% sa faamaonia e le Minisita o Tupe Maua e ao ona totogi i le 13 Ianuari 2012. O le tagata o loo aafia ua siitia le nofoaga e aumau ai e aunoa ma le faailoa i le Ofisa o Tiute ma o le vaega o Aitalafu toe totogi o loo taumafai e sue le tagata lea (ma tagata na malilie i ai) mo le faatino o le toe totogiina.**
5. **O oloa oka mai fafo: Taavale Mitsubishi Lancer. E leai ni tupe totogi sa maua talu mai Setema 2011 – o le aso o le uluai totogi. O faamatalaga molimau o le gaioiga tuliloa na i ai e ala atu i tapenaga o aitalafu toe faaola a le Ofisa o Tiute i aitalafu e le totogia ma aitalafu tuua. O tiute tuua e 50% sa faamaonia e le Minisita o Tupe Maua e ao ona totogi i le aso 7 Tesema 2011. E leai se faamatalaga molimau o se tali mai le tagata nofo aitalafu. O loo faaaauu pea gaioiga tuliloa.**
6. **O oloa oka mai fafo: Taavale Chrysler Jeep Grand Cherokee 2003. O le paleni o lo o tumau pea le le totogia talu mai Setema 2011 e aunoa ma ni faamatalaga molimau o gaioiga tuliloa e le Matagaluega. O le tiute tuua na faamaonia ma tuuina atu e le Minisita o Tupe Maua e ao ona totogi ia Novema 2011. O lo o faaaauu pea gaioiga tulituliloa.**
7. **E leai se lesitala talafeagai mo aseta le tumau e pei o pepa e faaaoga i le ofisa ma mea e faaaoga i masini a le ofisa mo le tausaga faaletupe o lo o sueina. O vaega taitasi a le Matagaluega ua faamoemoe e tausia ma vaaia Lesitala o Aseta le tumau pe a taunuu i le taimi o le tausaga ina ia faamau ma tufatufa mea e faaaoga i le ofisa ma isi mo le faaaoga**

talafeagai. E faamauina le leai o ni oka o mea atoatoa o mea faaaoga i Ofisa ma aseta le tumau mo le Matagaluega atoa i le taimi o lenei tausaga faaletupe.

8. **E le i faamauina e ave taavale mita faitau i luga o pepa faatumu mo le mataituina o le faaaogaina o taavale.** *Ua maea ona faailoa i ave taavale filifilia o taavale a le Matagaluega le taua o le faamaumauina o faamatalaga aoga i luga o pepa faatumu e aofia ai le faitauina o mita o lo o faamau e ala i le malaga e tasi, ina ia faaleleia le matou tomai i se tulaga atoatoa lelei le mataituina o le faaaogaina o taavale. Ua maitauina le tele o le siitia o le tulaga ua faaaogaina ai pepa faatumu mo le mataituina o le faaaogaina o taavale e aofia ai le faamauina o le faitauina o le mita e puleaina ai le faaaogaina o penisini o taavale.*
9. **E le ogatasi aso o i luga o pepa o faamaumauga mo aso malolo ma aso malolo ua maea ona faaaogaina ma faamau i luga o pepa e taofi ai totogi (TY15s). E le i tuulataina maia faamaumauga o pepa malo mo aso malolo mo nisi o le aufaigaluega. Ua faatoa faafaigaluegaina le Vaega o lo o Feagai ma tagata faigaluega ma o lo o faia ni latou aoaoga i le faafoeina o aso malolo mo nai masina, o le ala foi lea ua tuai ai ona tuulataina maia faamaumauga o pepa o faamaumauga mo aso malolo. O le le ogatasi ma aso malolo o le a mataituina e le Vaega o lo o Feagai ma Tagata Faigaluega.**
10. **O tupe faaaoga ua sili atu i lo tupe fuafuaina faatatau mo le tausaga faaletupe.** *O isi vaega sa sili atu le tupe faaalu ona o tufatufaga sa faamaonia e itiiti nai lo o tupe na fuafuaina e le tala faatatau o tupe a le Matagaluega. O isi tala o tupe sa sili atu le faaaogaina e mafua mai i le siitia o tau o oloa e pei o vaega o komepiuta, vai tusi (toners) mo masini lolomi pepa ma oloa pei o pepa faaaoga i le ofisa e faapea foi le siitia o tau i auaunaga faitele (utilities).*

Tupe Maua

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E tele numera o eseesea ua le ausia i le va o tupe faatatau ma tupe moni sa aoina.** E tele mafuaaga o nei eseesea. E pei o le alualu i luga o galuega tau tamaoaiga, o tupe maua o lo o faamoemoe i le siitia i luga i tulaga moni e faapea foi i tulaga e le moni. O tupe maua o lo o afaina i faiga faavae o faaiuga e pei o le talia o lafoga fou, o le ave esea po o le suiga o lafoga o lo o i ai, ma faaiuga i luga o faiga faavae o lafoga tuu saunoa. O le Matagaluega mo Tupe maua sa mautinoa le 92% o le tupe maua sa fuafua i ai mo le 2012/2013 o se vaega ausia maoae lea, ae ona o le afaina tele i le Afa o Eveni i lena tausaga. O le lafoga a le malo (VAGST) sa soona fuafuaina e le Matagaluega o Tupe i le \$13 miliona e ui na faaoo ai matou popolega. Pe ana le aofia i totonu o le iloiloga, e mautinoa e maua e le Matagaluega le 95% o le aofaiga o tupe maua sa fuafuaina o se eseesea talafeagai mo le mautinoa atoatoa o le aofaiga na taulai i ai.
2. **O vaivaiga ua iloa e faasino i lisiti laiti (sub-receipting) e aofia ai faamatalaga auiliili o lisiti-laiti e le masani ona faatumu e le ofisa o le Tiute ma sa aliali ai le faatuai i le faamauina o lisiti-laiti i faiga faatino a le Ofisa o Tiute ASYCUDA ma Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta.** Ua maea ona tuuina mai e le Matagaluega o Tupe Maua fuafuaga e tele e foia ai mataupu ia laga.
3. **O le tele o vaivaiga i totonu o faiga (system) mo faaaliga le totogia.** O le aofa'i atoa o faaaliga e lei totogiina ua siitia peitai o lo'o faamautinoa e le Vaega Auaunaga mo Tupe Maua ma Vaega o Auaunaga Faaletulafono ma Faatenekolosi le faatinoga o le tuliloaina e pei ona faamatala i luga o faia e auala atu i faaaliga toe faamanatu ma le lagolago a le Matagaluega o Tupe. O lo o faatinoina e le Matagaluega ni suiga tetele e toe faatulaga ai faiga ma faagasologa e faaleleia ai tulaga usitaia e tagata o lo o faaagaina auaunaga e siitia ai tupe maua mulimuli ane. E le i lelei galuega e tuliloa ai galuega i le taimi ua tuanai, ae o Vaega o Auaunaga Faaletulafono ma Faatenekolosi ma Auaunaga o Tupe Maua o lo o mataituina le faaogaina e mulimulita'i ai le totogi atoa o faaaliga e le i totogia ina ia tuuitiitia le faatupulaia o aitalafu e le i totogia.
4. **E le lelei le teuina o faamaumauga o inivoisi.** O Inivoisi mai kamupani mo le iloiloaina o tiute o lo o maitauina ma teu i luga o Faiga faatino faatekonolosi a le Matagaluega (ASYCUDA World). O lo o faatonutonu le aufaigaluega i Tulaga Faatino o Taulumaga e mautinoa ai inivoisi o lo o pueina ata ma teu e aofia ai faamaumauga aloaia manaomia mo le kiliaina o uta ma le iloiloaina o lafoga.
5. **E aunoa ma ni faatusatusaga masani i le va o le Matagaluega o Tupe ma le Matagaluega o Tupe Maua.** O eseesea tula'i mai ona o faaiuga tuusa'o o api o faamaumauga i mea tai tasi sa laga ma faamau e le Matagaluega o Tupe i luga o Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. O eseesea e mafua mai faamaumauga o mea taitasi o faamatalaga tau tupe lautele na tuuina e le Matagaluega o Tupe i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta. Peita'i, o le pulega ma le aufaigaluega lagolago o le a tilotilo i ni auala e faatino ai le faagasologa o faatusatusaga i se tulaga e sili ona lelei ma atoatoa.
6. **E manaomia le faaleleia o puipuiga i luga o tupe totogi ma le failaina o faamaumauga aloaia.** O le Vaega o Auaunaga Lautele o lo o latou mataituina ma le toto'a le faaaluina o tupe e le Matagaluega mo faamaumauga o pepa (scorecard) i masina taitasi. E faateete pe a faatau ma oka oloa ma auaunaga mo le Matagaluega ina ia usitaia tulafono faatonutonu. E

ave le faamuamua i oloa ma auaunaga uma e faaoga sa'o mo galuega autu mo matou pisinisi. O Faila ma faamaumauga, o le itu lea o lo o taumafai le pulega sinia e faaleleia.

7. **Sa i ai se manaoga e faaleleia puipuiga i luga o aseta tumau ma aseta faaaoga i le ofisa.** *O le Vaega o Auaunaga Lautele i le taimi nei o lo'o iloiloina le faagasologa o le pulega o aseta e aofia ai le lesitala, faanumeraina ma mataituina. Ua aumai le faatagana mai le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo mo le tulaga o le Sinia i le Pulega o Aseta o ia o le a feagai tonu ma le tuulataina mai ma le mataituina o aseta. O le a ta'imua le pulega e faalelei lesitala mo aseta faaaoga i vaega taitasi e auala atu i le faamaonia o le Fuafuaga o Galuega a le Aufaigaluega 2013-2014. O le Vaega o Auaunaga Lautele i le taimi nei o lo o iloiloina le faagasologa o le pulega o aseta ina ia taumafai e faalautele Faiga Faavae/Faagasologa e aofia ai le lesitalaina o aseta, faailogaina, aveesea ma mataituina atoa Aseta ma aseta faaaoga i ofisa a le Matagaluega.*
8. **E le i ausia faiga tau faatinoga ma sini.** *Sa tuuina atu i Suetusi mafuaaga ua le ausia ai faiga tau faatinoga ma sini. O faiga tau faatinoga ma faailoilo na toe sui ina ia atagia lelei ai sini a le Matagaluega ma mataitu lelei ai le gasologa o galuega. O le pulega sinia o le a faamautinoa o faiga tau faatinoga a le Matagaluega o le a ausia atoatoa ma lelei.*
9. **E tele faamaumauga aloaia i totonu o faila patino a le aufaigaluega ua leiloloa.** *O le a faamautinoaina e le Pulega le tagata faigaluega lea e gafa ma le faamauina o faamatalaga tulata mai faila o tagata faigaluega i taimi talafeagai. O le a mataituina foi le teuina o faamaumauga ma faila i Vaega uma o le Matagaluega e le Pulega Sinia o le Ofisa.*

Fuainumera Faamaumauina

mo tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E leai se tusi lesitala mo Faamaoniaga e tuuina atu i e Fananau, Maliliu ma Faaipoipoga i le Vaega (BDM). Sa faamaonia o le POLOKALAME O FAAMATALAGA FAAMAUINA O OLA (LIFE DATA SYSTEM) e le mafai ona fuafuaina ni lipoti e faasino i faamaoniga sa tuuina atu. O galuega ua fuafua ma le polokalame faatino KE Software e aofia ai, e faamautinoa ai le matou avanoa i tulaga tau su'etusi i totonu o le polokalame. Sa matou tusi atu i le Ofisa a le Loia Sili e toe iloilo le faamaeaina o le konekarate ma kamupani mai Fafo sa faavaeina lenei polokalame. E mafua mai ona o mataupu sa faaalua i le e ona le konekarate; peitai ane e lei foia. Sa matou saili Fesoasoani mai se tasi o kamupani IT i Samoa e ono i ai se agavaa e tauaveina ai ni auaunaga e tausia le polokalame i se tau taugofie i se faiga faigofie. O lo'o faatali le ofisa i se tali mai le ofisa o le Loia Sili i lenei mataupu.**
2. **Sa le'i totogia e le Matagaluega ana lisi mo le tausaga faaletupe 2010/11, ua aafiaga ai tausaga faaletupe mulimuli mai i aitalafu ma tala faatatau o tupe. Ua uma ona Soalaupule lenei lisi ma ua lava foi vaevaega mo le lisi fa'aletausaga mo tausaga faaletupe taitasi e foia ai le toe tupu mai o lenei faafitauli i le lumanai.**
3. **O Mataupu e fesoota'i ma le aufaigaluega:**
 - a. **O le aso malolo o le tagata faigaluega sa faamauina o le aso ma'i i luga o le api saini. Ua uma ona tuulata le api saini agai i pepa talosaga mo aso malolo.**
 - e. **O aso malolo o le aufaigaluega sa le'i tu'uina ma faamauina i totonu o latou faamaumauga o pepa mo aso malolo.**
 - i. **O le tagata faigaluega na talosaga mo aso malolo ma'i e lagolagoina i le pepa ma'i mai le foma'i mo le 40 aso. Peita'i, o isi aso faaopoopo e 27 sa ave ae ua i tua atu ma le vaitaimi o le pepa faamaonia. Sa nofo le tagata faigaluega mai le galuega ia Ianuari 2013, ae ui i lea ua faautagia le mataupu ua laga. Ua tuulata mai paleni mo aso malolo i aso taitasi e faamautinoa ai le foia o mea sese. O le tuuina i totonu o faamaumauga o pepa malo mo aso malolo ua tuulata mai foi e faamautinoa ai le sa'o o faatusatusaga mo paleni o aso malolo a tagata faigaluega. E tele le aoga i le faaaogaina o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta mo le Vaega e gafa ma Tagata Faigaluega patino lava i le tuulataina ma le faatusatusaga o aso malolo a le aufaigaluega. Ua i ai foi lipoti mo paleni o aso malolo i masina taitasi e faailoa ai i tagata faigaluega uma a latou paleni o aso malolo o lo'o agavaa ai.**
4. **O isi taavale lisi sa faatumu i le Pamu Penisini a le Malo sa le i totonu o le lisi o taavale e faatagaina ona utu ai penisini. O taavale nei sa suitulaga i taavale o lo o i le lisi. E le'i mafai ona faamautinoaina e le su'etusi ni faamaumauga aloaia o taavale i totonu o le lisi ma ni suiga sa iai. Sa faamaonia le leai o se talosaga aloaia e utu ai taavale e pei ona taua i luga i le Pamu a le Malo. O le faaaogaina o nei taavale i na taimi sa faamaonia e ala i fesootaiga o telefoni i le va o le Ofisa ma le aufaigaluega a le Matagaluega o Tupe a le Pamu ale Malo. O le toe faaleleia o nei mataupu ua utagia mo le pulea lelei o le utuina o penisini i le lumanai. O le a faamalosi faaleleia o faamaumauga mo vaega uma o lo o lisiina taavale e mautinoa ai e le toe tupu mai ia tulaga.**

5. **Sa siitia le faaaogaina o pili telefoni mo le 6 masina muamua i le tausaga faaletupe mai ia Iulai ia Tesema 2011 pea faatusatusa i le ono masina mulimuli.** *A'o faagasolo lenei vaitaimi faapitoa, sa taitaina e le Ofisa le Iloiloina o le Faitau Aofa'i o Tagata, o se faatinoga tele lea a le tatou Malo. O lea iloiloga sa faatino i le ta'i lima tausaga, ma e iai aafiaga tele i faatinoga masani i le Matagaluega ma ana tupe faaalu. Matou te mautinoa o puipuiga lelei ma le mataituina ua i ai mo le faaaogaina lelei o nei alaoa. Ua i ai puipuiga e faamautinoa ai le faaoga lelei o telefoni a le ofisa. Ua i ai taualumaga e faafoeina le faaaogaina o le telefoni e faamautinoa ai le faasaina ona vili telefoni feaveai.*

6. **Sa siitia le faaaogaina o le initaneti e ala i le tuuina i luga o faamatalaga i le komepiuta ma le tuuina ese mai o faamatalaga mai le komepiuta. E mana'omia e le suetusi ina ia faamautinoa po o a nei faamatalaga o lo o tuuina i luga ma tuuina ese mai luga o le initaneti.**

7. **Mataupu e fesootai ma tulaga faaletonu:**
 - **Sa siitia le aofaiga e sili atu i le \$38,492.00 o tulaga faaletonu. O ia ituaiga aofaiga o lo o aofia ai gaoiga, o mea taitasi leiloloa ma mea totino a le malo ua faaleagaina e le aufaigaluega.** *Sa faamalosia le i ai o puipuiga i lea taimi ma o le taimi nei ua tele lava le suiga i tulaga faalelei mo lenei tulaga. E lei i ai lava ni lipoti o tulaga faaletonu talu mai lea taimi. O le a faamanatu i le aufaigaluega o feagai ma le tausia o aseta a le malo ina ia faaitiitia tulaga faaletonu i le lumana'i.*

Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Ua le ausia tupe maua i le 14%.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo le alualu i luma i le aoina mai o tupe maua.*
2. **E iai le tusi mai le Matagaluega o Tupe i le aso 6 o Aukuso 2012 e uiga i le faasee atu o tupe maua a le matagaluega e umia atoa ma manino lelei ai e le Matagaluega lava ia.** *Ua tuuina atu le talosaga i le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo mo le faatuina o se avanoa faigaluega "tali tupe" e gafa ma nei galuega.*
3. **E leai se faatusatusaga auiliili o paleni amata, lisiti, inivoisi ma paleni mulimuli o tagata nofo aitalafu.** *Ua utagia le fautuaga.*
4. **Pe tusa ma le 73.7% o tagata aitalafu ua 90 aso ma luga atu le umi e le i totogiina latou aitalafu, i le aofaiga e \$1,572,068 toetiti 95% o le aofaiga o paleni o tagata aitalafu.** *Ua utagia le fautuaga.*
5. **E fa ni mataupu o tagata aitalafu e leai ni paleni mai le Tusi o Faamaumaga o Vaegatupe o Tagata Nofo Aitalafu.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo le pulega e faatino iloilo o tagata aitalafu ma suesue le leai o ni paleni.*
6. **E leai se konekarate mo i latou e Tuuina mai Auaunaga Maua i le Vaega Lomitusi.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo le faatuina o se maliega o tulaga tau auaunaga po'o se konekarate ma i latou e tuuina mai auaunaga.*
7. **E le o iai se vaega o le lesitala o oloa ma taualumaga talafeagai e faamauina ai oloa maua mai faapea foi ma paleni mulimuli sa totoe** *Ua utagia le fautuaga.*
8. **E le o faaogaina le taavale a le Matagaluega numera laisene apa o le MWCSO 08 ona o le leai o se faamaoniaga o le Pepa e iloa ai le Lelei atoatoa o le faaogaina o le taavale mai le Pulega o Felauaiga i le Laueleele. O le mataupu foi lea sa lagā i suesuega talu ai.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo se gaioiga faavave i tulaga o le taavale o le a faaleaogaina.*
9. **E le i ausia nisi o fua o faatinoga autu.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi ma atugaluga mo le pulega ina ia iloiloina fua faatatau o taunuuga fuafuaina autu e faamautinoa ai le ausia o nei fua faatatau.*

Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **E lei aoina e le Matagaluega le 39% o latou tupe maua faatatau. O lea lava mataupu na lagā i suesuega talu ai.** Ua utagia le fautuaga.
2. **O le tusi tulafono mo le taulimaina o tupe i totonu ole Vaega o Lomitusi i le suesuega talu ai e lei faamaonia tatau ai.** Ua utagia le fautuaga.
3. **Vaiva'iga autu i inivoisi ma lisiti e aofia ai:**
 - a. **E iai vaega e tai lua kopi po o ata o numera o inivoisi ua tuuina atu i tagata eseese o lo o faaaogaina auaunaga;**
 - e. **O lo o iai faafitauli i le faamautinoaina o tupe maua uma ua mafai ona maua ma manino lelei e tusa ai ma faiga faagata o le faatinoga o inivoisi tusitusia;**
 - i. **E le atoatoa faatusatusaga auiliili mo lisiti ma inivoisi ia maua ai aofaiga sa'o e tatau ona aoina, aofaiga e le i aoina ma aofaiga ua maea ona faalisiti ma teu i le faletupe.** Ua utagia le fautuaga.
4. **Na faailoa puipuiga le atoatoa i le pulega o tagata aitalafu o le Vaega o Lomitusi. O lea e aofia ai:**
 - a. **Tagata nofo aitalafu e lei faamauina i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta.**
 - e. **E le atoatoa faatusatusaga auilili masani o paleni a tagata nofo aitalafu;**
 - i. **Pe tusa ma le 85% (pe \$1,396,004) o le aofaiga atoa o tagata nofo aitalafu e le i totogia i le 30 o Iuni 2013 e \$1,621,206. E fesootai lea ma aofaiga lē totogia e lei aoina lava e \$727,14 mai inivoisi na lagā i le 2009/10. O le \$666,857 e fesootai i inivoisi na lagā i le 2010-2011. O lea e faaalua ai le lē tonu i faamaumauga o tagata aitalafu po o le leaga tele i le faagasologa o le aoina o aitalafu.** Ua utagia atugaluga ma fautuaga a le Suetusi mo se faatinoga vave e manaomia ai le faaleleia o faagasologa o le faamauina ma le aoina o aitalafu.
5. **Sa le atoatoa puipuiga i luga o pepa faatumu aemaise pepa o lo o faaaogaina i totonu o le Vaega o Lomitusi.** Ua utagia le fautuaga.
6. **Sa le mafai e le Matagaluega ona faaaoga tau ua faamaonia mo auaunaga lomitusi.** E leai se siitaga lautele i tau na faia ae ui i lea, na iloiloaina fua faatatau i itula o masini e aofia ai mo tau toe faaleleia telē faapea e 70% o tupe fuafuaina mo galuega faatino i tausaga uma.
7. **E leai se lesitala mo oloa ma meafaigaluega e mafai ona lafoai.** Ua utagia le fautuaga.

Galuega, Felauaiga ma Atinae Eeseese

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Matagaluega]

1. **Na i ai ni faafitauli na matauina e uiga i pepa faatumu: O nisi o tusi e kiliaina ai galuega e le i faamauina i le lesitala o pepa faatumu aloaia autu o lo o tausia tutotonu e le Vaega o Auaunaga Lautele e ui ina faamauina i le lesitala o lo o tausia e le Gataifale; E le o faamauina i le lesitala tutotonu aso na tuuina atu ai nisi tusi i le vaega o Uafu; O nisi tusi o pepa faatumu e le i faanumeraina muamua; ma o lo o misi ma ua le mafai ona maua se numera o tusi e kiliaina ai galuega ua maea ona faaaoga. Faapena foi se numera o tusi ua lipotia ua misi pe ua leiloaloa i le lipoti o le suesuega talu ai. E valu tusi misi po o ua leiloloa mo le tausaga faaletupe 2012/13 ma e lua tusi mo le tausaga faaletupe 2011/12. I le fesootai ai ma nisi o mataupu, ua faautagia le fautuaga mo faaleleia o galuega i le lumanai.**

FAALAPOTOPOTOGA TUMAOTI A LE MALO

Fa'alapotopotoga o Malosiaga Fa'a Eletise

Mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le EPC]

1. **E tele pepa faatumu ma tusi ua le mafai ona vaaia. O tusi fou sa tuuina atu i le tusi lesitala e aunoa ma le toe faafo'i atu o tusi ua maea ona faaogaina. O faiga masani sa le'i mulimulita'ia; ua leiloloa pepa e oka ai oloa ma tusi faapoloaiga faalotoifale e oka ai oloa.** *O le aufaigaluega e gafa ma ia tulaga o le a feagai ma amio faatonutonu pe afai e maua e le'o mulimulita'ia nei taualumaga faigofie. Ua amata ona faatino le faaogaina o le ituaiga pepa oka oloa faaeletoroni mai le polokalame o le Daffron IXP faa komepiuta ia Fepuari 2013, ae o pepa e oka ai oloa tusitusi ua leiloloa i le taimi sa teuina ai.*
2. **Tinoitupe e maua mai ma Tupe e aoina:**
 - a. **Sa i ai lesitala eseese e lua mo pepa valuvalu: faamaumauga faa eletoroni ma tusitusia i luga o le Excel sheet (faiga faakomepiuta e iloa ai faamaumauga i luga o pepa lautetele). O pepa valuvalu sa faatau atu i le ofisa autu (Sogi) ma sa le i faamaumauina i le tusi lesitala tusitusia.** *Ua matauina ma le talafeagai le fautuaga ma o le pulega ma ofisa sinia a le Faalapotopotoga e fitoitonu i le toe faamalositia ona tuulataina ma faamaeaina lesitala aoga tusitusia, ma o nei lesitala tusitusia e tatau ona faatusatusa fo'i ma faiga o paleni o lesitala ina ia taumamoa ma le toe fai o le mea e tasi.*
 - e. **Sa le mafai e le suetusi ona iloilo ni maliliega e ono alia'e i maliliega i le va o le Faalapotopotoga o Malosiaga Fa'a Eletise ma ana sui ao pili totogi mulimuli (ANZ, Samoa Post, Westpac ma le Western Union).** *O le Faalapotopotoga e le taliaina pe faaogaina soo se auaunaga mai se tagata na te faia se auaunaga e aunoa ma maliliega talafeagai ma nei sui. O tekonoosi fou ua maua ai filifiliga e tele atu mo tagata e ave i ai le auaunaga e totogi ai latou pili e ala atu lea i le faaogaina o pepa valuvalu, telefoni feavea'i, M-pos etc, ma maliliega faakonekarate ua i ai nei mo na auaunaga.*
 - i. **E i ai nisi aoina o tupe e le tutusa (lisiti o tinoitupe) lipoti mai i ituaiga ofisa o lala o Meli a Samoa ua ta'ua o Fagamalo, Tuasivi, Salailua ma Asau. O faamaoniga o lisiti mo'i (totogiina o pili o eletise) mai tagata e faaogaina, e le mafai ona fai, ona o isi ata (kopi) o lisiti e le o faapipi'iina i otootoga e fai e Meli a Samoa.** *O le fautuaga mo le pulega ina ia mafaufau i taualumaga talafeagai i Meli Samoa e uiga i faamaumauga o tupe totogi maua mai tagata e faaogaina le Faalapotopotoga mo latou pili totogi mulimuli ua maitauina.*
3. **Lisi o Faiga o Totogi ma Api saina ma Faamaumauga o Aso malolo:**
 - a. **Sa le i tuulataina mai le lisi o tagata faigaluega ona o lo o i ai nisi igoa o tagata faigaluega ua faamavae ma faamalolo o lo o aliali mai. O lenei lisi e le o tutusa ma le lisi mai le pepa o totogi. E toaititi le aufaigaluega o latou numera o faailoga e iloagofie ai i faila a le tagata lava ia, e le o tutusa e pei ona i le polokalame o pepa totogi/lipoti.** *Malilie i le matauina ma le fautuaga ma ole a vaavaai i le faaleleia ile lumana'i. I le tuana'i atu o Mati 2013, o faamatalaga a le Vaega e nafa ma Tagata Faigaluega ma tapenaga o le faia o totogi, o se faiga eseese e lua ma e pulea e vaega eseese e lua, o le mafuaaga lea o le le tutusa o numera o le*

aufaigaluega i le pepa o tofogi ma numera o faila i le Vaega e nafa ma Tagata Faigaluega. O le vaega e nafa ma Tagata Faigaluega o loo galulue aga'i i le tuufaatasia o faiga o faamatalaga e nafa ma Tagata Faigaluega ma tapenaga o le faia o tofogi e ao ina fo'ia ai tagata faigaluega e ta'i lua numera eseese. O lona uiga o numera faailoga e faailoa ai e tatau ona tutusa ma numera a tagata i pepa tofogi. O le a matou tauaaina atu pepa fou faatasi ai ma numera sa'o pe a toe sui pe toe tuuina atu pepa faailoga e iloa ai. Mo tagata faigaluega fou, o numera o pepa tofogi o le a fai ma pepa faailoga e faailoa ai numera.

- e. **O aso malolo faaletausaga ma aso malolo ma'i mo nisi tagata faigaluega e le o faamauina ma tuulata i luga o le polokalame (Daffron).** *Ua matauina lelei le fautuaga. O le vaega e nafa ma Tagata Faigaluega (HR) o loo galulue ma faaleleia nei faiga faaeletoroni o le vaaiga o aso malolo ina ia o tutusa ma matou faamaumaga tusitusia.*
 - i. **E leai ni pepa talosaga o aso malolo mo le le auai o nisi tagata faigaluega e tusa ai ma api saina. E le o saina le aufaigaluega i le ulufale atu ma le taimi manava o galuega i le api saina pe a taunuu ma tuua galuega. O ofisa sinia o le Faalapotopotoga e nafa ma ia tulaga latou te le'i mataituina lelei lenei puipuiga.** *Ua maitauina le fautuaga. O le vaega e nafa ma Tagata Faigaluega o le a aafia i lenei mataupu mo talanoaga oi luma ma pule. O aufaigaluega o loo maitauina le saina i le ulufale ma manava, e le o se matafaioi tuusao lea a le vaega e nafa ma Tagata Faigaluega ae o pule o vaega a latou lava ia ma tagata e vaaia latou. O le a aafia i matou aoga le mataupu lea e faailoa ai i aufaigaluega uma le taua o le tautusia o faiga faavae a le kamupani ma uuna'ia lapataiga ma amio faatonutonu talafeagai.*
 - o. **E leai ni pepa o iloiloga tau faatinoga o galuega i totonu o faila e patino i le tagata taitoatasi mo se vaega o le aufaigaluega e faamaonia ai siitaga faaletausaga.** *O le fautuaga mo le Pulega e faamaonia ai latou faaiuga fai i le tauaaina o siitaga faaletausaga i le aufaigaluega e le lelei faatinoga (iloiloga) na maitauina. O le vaega e nafa ma le aufaigaluega o loo iloilo ina nei le Fafoega o le pulega o Faatinoga mo le faaleleia. O le a matou maituina le toe talanoaina o lenei mataupu ma pule uma e taofia le siitia ma le tuuina atu i le aufaigaluega o faamanuiaga i se tulaga le aloaia.*
4. **Sa i ai fesootaiga tau le aiga vava lalata i le aufaigaluega a le Faalapotopotoga, e aafia ai ulugalii, matua ma fanau, tuagane ma uso tamaitai. E leai ni faiga faavae faataatitia a le Faalapotopotoga e pulea ai ia tulaga.** *E leai ni faiga faavae e taofia ai ulugalii e faigaluega i le EPC. Peita'i, ua silafia e le Faalapotopotoga lea tulaga ma o le a vaavaai i auala e puipuia ai le faafaigaluegaina o tagata o aiga vava lalata i vaega e tasi ae le tatau i le Faalapotopotoga atoa. I tulaga o le leai o aia fetuuna'i tuusa'o o aafia i le faafaigaluegaina o to'alu pa'aga ma o lona tagata (tagata faigaluega) na filifilia i luga o tulaga lelei, o lona uiga ua faamalieina le faafaigaluegaina ma filifiliga mana'omia, o lea la, o se atugaluga e le tatau mo le Faalapotopotoga.*
 5. **O le Faaiuga a le Kapeneta F.K.(13) 06 sa faamatu'u atu i le 27 Fepuari 2013, ua toe faamamafa i le faaiuga ua mavae e taofia ai vaitaimi o inisiua o Soifua o Faatonu ma le aufaigaluega a se Matagaluega ma se Faalapotopotoga. I le ma lea, ua faatonuina soo se Matagaluega poo se Faalapotopotoga e ono aafia, e tuuina mai i luma le talosaga mo inisiua e manatu le pulega e talafeagai.** *O le faaiuga fai i le fautuina o Fuafuaga o Faamanuiaga tau Faalavelave Faafuase'i ma Soifua sa faamaonia e le Komiti o Faatonu ua mavae ma na faatino talu ai.*

Pulega o Fela'uaiga i le Laueleele

Tausaga Fa'aletupe ua Su'eina: 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le LTA]

- 1. O tusi mo soligatulafogo i le au'ala (TONs) ua tu'uina atu i fa'aputuga po'o vaega (fa'aaitaiga: e tai 50 api) i le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui. Na o le resitala o tusi na toe fa'afoi ifo o lo'o teuina e le Pulega. O le Matagaluega o Leoleo e gafa ma le vaaiga o ia TONs i aso taitasi peitai e le o tusi uma na fa'afoi ifo talu ai o nisi ua leiloloa. O lenei mea ua tupu o se fa'ailoga o fa'atinoga le tonu aemaise lava ua tagofia le tupe. O le taimi nei ua teena e le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui tusi mo solitulafono i le auala. O tusi solitulafono i le auala na toe talanoaina i le va o faalapopotoga e lua ma o le aso ua taofia ona o se aofaiga e 234 tusi e lei toe faafoi mai mai tausaga 2010, 2012, 2015 ma le amataga o le 2016.**
- 2. E leai se tulafono ta'atia e fa'atatau i tupe fa'ameaalofa ma ona itu fa'atapula'aina. O le aofa'iga atoa o tupe faameaalofa na totogi atu ua silia ma le mauuluga fa'atagaina mo tupe faamea'alofa faaminisita ma fesoasoani e pei ona iai le Fa'aiuga a le Kapeneta (08) Faapitoa (06) e ui e le i maea le tausaga faaletupe.** *Ua uma ona fausia faiga faavae ma pasiaina e le Komiti ia Me 2014 ma ua faatino i le taimi nei.*
- 3. Ua faatupula'ia le aofaiga mo lafoga (VAGST) totogi atu.** *O le atugaluga ma fautuaga mai le suetusi ua talosagaina ai se iloiloga mo lafoga totogi atu e le Matagaluega o Tupe Maua e faamaonia ai le aofaiga e totogi ina ia aloese mai le faatuputupulaia o aitalafu. Ua utagia le atugaluga a le suetusi ma galulue faatasi ma le Matagaluega o Tupe Maua e patino i lafoga totogi atu o lo'o faagasolo galuega faatino.*

Auaunaga Faalesoifua Maloloina

Mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2010 – 30 Iuni 2011

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le NHS]

1. **E le o augatasia ma le IFRS ia faamaumauga ma faamatalaga o le tausaga faaletupe ua tuanai. Sa iai foi ni faamaumauga sese na maua i le taimi na sueina ai tusi ma sa manaomia ona faasa'o mai ai fesuaiga talafeagai.** Ua fautuaina e le suetusi le usitaia o taiala ma alafua talafegai mo faamaumauga tautupe ae le i tuuina atu mo le sueina o tusi.
2. **O le a fausia falemai fou e sui ai falemai tuai. O nisi o fale na faamauina i le lesitala o le a tuuina i lalo ma e toesea ai lona tau aoga.** Ua faamauina le fautuaga mo le toe iloiloaina o le tulaga faaleagaina mo le toesea tau aoga o le falemai i leisi 12-36 masina o i luma.
3. **E tasi le teugatupe mo le faaitiitiga o tau aoga o aseta mo aseta o lo o faatupeina e le Faalapopotoga, tasi le teugatupe mo aseta faatupeina e le Poloketi ma e leai se teugatupe mo lisi o aseta mai le tusi o faamaumauga tau tupe.** Ua faamauina fautuaga a le suetusi ina ia eseese teugatupe mo faaitiitiga o tau aoga o aseta mo vaega o aseta taitasi ma lelei auiliiliga faatusatusa.
4. **Ua faaopoopo e le Auaunaga a le Soifua Maloloina le tupe tului i le tau aofai o aseta. E le ogatasi ma le tulafono o le IAS17 ona o le tau o le lisi e tatau ona togitogi i le vaitaimi atoa o le lisi. (Ua faamauina faaitiitiga o tau o aseta i masina taitasi).** Ua faamauina le fautuaga ina ia faasa'o feuaiga faapisinisi e faaititia ai tusi seseina o faaitiitiga o tau ma ia tuulata mai le lesitala o aseta.
5. **E le i tapenaina ni faamaumauga o lisi ma auiliiliga faatusatusa.** Ua faamauina le fautuaga e fai auiliiliga faatusatusa ma pepa lagolago mo paleni ma faamaumauga tau tupe i faamatalaga tau tupe.
6. **O tupe mo le SNPF mo le toe totogiina o tupe a le penisione e le toe maua le aofaiga atoa e \$10,987.50.** Ua faamauina le fautuaga mo se aiaiga mo aitalafu lē mautinoa e faia ai se faaiuga mai le Komiti Faatonu.
7. **Na tuuina mai le tupe toe faafoi mo tupe faalu mo le sunami. O lo o tuliloaina ae le i maua mai se tali mai le Matagaluega o Tupe. E \$851,245 le aofaiga mai tagata aitalafu o le tupe e maua mai i le tupe faaalu a le Auaunaga o Soifua Maloloina e tusa ai ma le maliega.** Ua ave tupe toe totogi mai i le Matagaluega o Tupe ae le i maua mai lava ma ua talia le fautuaga a le suetusi e faaleaogaina lenei aofai i le 100% pea maea ona pasia mai e le Komiti Faatonu.
8. **E i ai pili a tagata mamai e le i maea ona totogi mai i le aso na faapaleni ai faamatalaga o tupe.** O le tele o inivoisi mo tagata e nonofo i Samoa. E le mafai ona taofia se tagata nuu i le vaaia o le fomai pe a le i totogiina le pili o le fomai. E faamuamua lava le soifua maloloina o le tagata ae faamulimuli le tupe totogi mo le pili o togafitiga. O le a faaauaina le tuliloaina o inivoisi ae e le faamalositia ai le totogiina muamua o le pili ae le i vaaia le fomai ona e faaleaogaina ai le auaunaga mo le mamalu o le atunuu. Ae ui i lea, o le a avea le fautuaga ma toe faamalositia ai le aoina o pili a tagata mamai mo le lumanai.
9. **O le tupe o le lafoga e \$3,524.876 (2010 e \$1,796,043) o lo o i le Matagaluega o Tupe Maua ua siitia i le \$1,728,833 mai le 2010.** Sa toe faaauau sueina o tusi a le Matagaluega o

Tupe Maua mo lafoga ia Ianuari 2009 seia oo ia Iuni 2013 i le amataga o Me 2013, e oo mai i le aso 26 o Iuni 2013 e le i maua lava se tali e uiga i paleni tauave mo lafoga. O le a faamautinoaina le tuliloaina o lenei mataupu e faamautu ai le tulaga o lo o iai. O le a faatalanoaina ma le Matagaluega o Tupe Maua mo se faaiuga e malilie uma ai.

10. **E le o iai ni lipoti i le faaatauinia o vai ma fualaaui o faapiiina e lagolago ai tupe totogi faapea foi le teuina mo faamaumauga.** Ua faamauiina le fautuaga.
11. **E iai eseese i le tuufaatasiga o le tusi lisiti laiti ma le tusi o faamaumauga o teuga o tupe i le faletupe.** E fegaoioiga o aso uma e aofia ai le siakiina uma lava o api lisiti laiti ma le tusi o faamaumauga o teuga o tupe i le faletupe ae le i avea le tupe e teu i le faletupe. I le mataupu e uiga i tupe pa'u, ua maea ona toe faatumu tupe pa'u e tagata teutupe.
12. **E le o faasolo i fuainumera sa'o ia numera o lisiti laiti ma inivoisi.**
13. **E iai api lisiti laiti, tusi o faamaumauga o teuga o tupe i le faletupe ma tusi inivoisi ua leiloloa.** Ua faamauiina le fautuaga.
14. **E leai ni tusi talosaga mo galuega po o ni tusi pasi a nisi o tagata faigaluega fou i faila patino.** Ua faamauiina le fautuaga ma o le a amataina ona faamamalu lenei tulaga.
15. **O isi tagata faigaluega sa ave latou aso ma'i ae le'i tuulataina mai latou faamaumauga o pepa malo mo aso malolo.**
16. **O isi tagata faigaluega e leai ni pepa talosaga mo aso malolo na tuuina atu i le pulega mo le faamaoniga.** Ua faamauiina le fautuaga.
17. **E le i mafai ona sueina e le suetusi api saina ua leiloloa.** Ua fautuaina e le suetusi ona toe faao'o api saina ua maea i le vaega o lo o teua tupe e teu lelei ai mo le faaogaina i le lumanai, ma ua faamauiina e le pulega le fautaga.
18. **E leai se faamaoniga e faamautinoaina ai o tagata mamai moni a le Meti Samoa ua tuuina mai latou peimeni mo le toe totogiina o a latou pili o le falemai. E leai se aia poo se malosiaga a le Auaunaga o Soifua Maloloina i le faagasologa o galuega a le Meti sei vagana ai le fegaoioiga o peimeni pe a tuuina atu latou talosaga.** Matou te faamoemoe o le a maua se fesootaiga pe a amata le falemai fou ia Aukuso 2013 ina ia mafai ona fesootai i le faagasologa o galuega ma fegaoioiga a le Meti. Faatoa faagaioi e le Auaunaga o le Soifua Maloloina le siaki tupe pe a tuuina atu le inivoisi mo le faagaioiga ae e le faailoaina atu le aofaiga o tagata mamai poo togafitiga sa faia i lalo o lenei foi Polokalame. O le faagasologa lava lenei na amata mai ai talu ona tuu eseeseina nei faalapotopotoga. Sa matou maitauina foi o se mataupu na laga muamua e le suetusi.
19. **E le atoatoa lisi mo itula faigaluega po mo faamalositino a tausii foma i le MTII i Savaii.** Ua faautagia le fautuaga.
20. **O isi taimi ua tasi le numera o le siaki tupe mo peimeni eseese e lua e maua mai i le Polokalame o faamaumauga o tupe. E iai foi taimi e misi ai numera o siaki tupe.** E tele le vaivaiga o le Polokalame o faamaumauga o tupe i le faamauiina o numera o siaki tupe mo peimeni eseese e tai lua numera faamauiina pe misi isi numera. Ua faautagia le fautuaga.
21. **E tele togafitiga o ma'i le aoga sa totogiina e le Auaunaga o le Soifua Maloloina. Sa faamaonia e le tagata o lo o vaaia lenei Polokalame e fua lava i faaiuga a le kapeneta.**

Ua faautagia le fautuaga ina ia lelei le siakiina o faamaumauga e aofia ai faaiuga a le kapeneta mo togafitiga o ma'i i atunuu i fafo faapea ma togafitiga ina ia faaaoga leleia teugatupe mo lenei Polokalame.

Fa'alapotopotoga Fa'avae Tau-Fatuga'o a Samoa

mo le tausaga fa'aletupe Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le NKFS]

- 1. O tagata mamai o lo'o togafitia i le Fa'alapotopotoga Fa'avae Tau-Fatuga'o a Samoa o lo'o i se tulaga tigaina ma e mautinoa le manaomia o se fomai tiute i le aso atoa i le falemai mo le vaaia faifaiepa o ma'i a'o faia togafitiga.** *Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo le faafaigaluegaina o se fomai tiute i le aso atoa.*
- 2. E lē o inisiuaina e le Fa'alapotopotoga latou masini ma mea faigaluega mo togafitiga. E taua tele le inisiua o ia mea faigaluega fa'aaoga i togafitiga tau-fatuga'o auā e taugata pe a sui tulaga.** *O mea faigaluega o lo'o fa'aaoga mo togafitiga e lē o inisiua ina, talu ai na talosagaina e le Fa'alapotopotoga pepa tau ofo mo le totogiina o inisiua o masini ma mea faigaluega uma i tausaga ua mavae ma fa'amautinoa ai le taugatā tele o le tau a le inisiua atoa. O le tele foi o masigi mo siaki na fa'atau mai e le Fa'alapotopotoga e 12 masina le piriota o galu'ega fa'akonekarate ma le kamupani gaosi, mo le toe sui'ina o vaega leaga (fa'aleleia) e aunoa mase totogi. O masini e lē o fa'aaogaina ua fa'aleoleo e fa'aaoga pe a leaga pe mana'omia foi se galuega fia fa'aleleia.*
- 3. Ua fa'ailoa mai e le Fa'alapotopotoga le iai o fuafu'aga mo le fa'afouina o masini pe a ova atu ma le 30,000 itula (tusa ma le 5 tausaga) lona fa'aaogaina. Ua iai le popolega a le Su'etusi i le le mautinoa o le tu'uina mai o fesoasoani tupe ma masini togafiti mai ia Fa'alapotopototo fesoasoani.** *Ua utagia le atugaluga ma le fautuaga a le suetusi.*
- 4. E leai ni kokekarate faigaluega ua sainia i le va o le Fa'alapotopotoga Fa'avae Tau-Fatuga'o ma le Pulega e aofia ai le Pule Lagolago o Vaega o Tupe ma le Pule Sili.** *O lo'o galulue faatasi le Fa'alapotopotoga Faavae Tau Fatuga'o ma Ofisa o le Loia Sili, i le faia o suiga i le Tulafono ina ia faia aiaiga tumau mo le avanoa o le Pule Sili ma isi avanoa o le aufaigaluega. E le'o mafai i le taimi nei ona formalised konekarate ona e leai ni aiaiga i le Tulafono a le Fa'alapotopotoga Faavae Tau-Fatuga'o a Samoa 2005 e sauna ai mo nei aiaiga. Peitai ane, o tulaga tau galuega e pei ona faamaonia mai e le Kapeneta mo avanoa faakonekarate o lo'o mulimulitaia. E tatau i le Palemene ona talanoaina teuteuga pe a faagasolo le isi latou fonotaga.*

Iunivesite Aoao o Samoa

mo le tausaga fa'aletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le NUS]

1. **O le vaega o Tupe latou te saunia lipoti fa'ale-kuata peitai e lē o iloiloina e le Komiti o Tupe i se taimi talafeagai. Sa fa'amauina foi le tuai ona saunia o lipoti.** *Ua faamauina fautuaga a suetusi mo nei lipoti mo le pulega e mataitu a latou faatinoga e faatatau i paketi ua faatulagaina.*

Ofisa o le Pule Faatonu

Mo le tausaga fa'ale tupe aso 1 Ianuari 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le OOTR]

1. **Pili Totogifuapauina o ala feso'otaiga e le i totogia: Ia Iuni 2013 o le fuapauina o ala feso'otaiga fa'agata mai le Kamupani Autu mo Fesootaiga o lo o galue i totonu o Samoa i le vaitaimiti o Novema 2011 ia Oketopa 2012 ma Novema 2012 ia Oketopa 2013 e le i faa inivoisi'ina ma e le'i ao'ina foi.** *Ua maea ona tufaina atu e le Ofisa o Pule Faatonu tusi faamanatu i kamupani o ala fesootaiga e faatatau i o latou tupe totogifuapauina. Ua faailoa mai le Ofisa o le Pule Faatonu le faaletonu i le faiga o inivoisi faatatau o le a tuuina atu e fua i luga o le Vaega 9 o le Tulafono o Ala Fesootaiga. O le a faaaogaina faamaumauga o tupe maua mo le tausaga 2011/12 faatasi ai ma le 30% o tupe faatatau faatupulaia.*
2. **E iai numera o auaunaga leitia faasalalau e leai ni inivoisi. Mo se fa'ataitaiga, e iai nisi inivoisi na tu'uina atu i tagata faagaioia fale ta'avale la'u pasēsē i le 2012. O lenei mataupu o lo'o mataitū i numera o faalapopototoga tumaoti laiti ae le o aofia ai kamupani o feso'otaiga autu/tetele.** *Ua taliaina le fautuga. Ua tuulataina pepa galue a le Pule Faatonu, e fua i luga o Lesitala o Laisene o Leitiō Faasalalau ia atagia mai ai le au fai laisene uma e leai ni inivoisi ma o le a tuuina atu ai inivoisi talafeagai.*
3. **Ia Iuni 2013, e sili atu ma le \$200,000 e le i aoina mai i inivoisi ua tuuina atu e le i o o i le aso 30 o Iuni 2012 (11 masina i luma). Pe tusa ma le \$100,000 o nei aso i tua i le tausaga fa'ale tupe 2011 po'o tua atu foi. Ua matou fa'amauiina o lenei aitalafu na fausia a'e i aofaiga o aitalafu e le i totogia mai i numera o faalapopototoga tumaoti laiti e le'i totogia o latou aitalafu nai lo o kamupani autu o ala feso'otaiga. Na faia le fetu'unaiga o fa'amaumauga i tala o le tupe si'itia i aiaiga mo aitalafu e lē mautinoa lona toe maua mai i le \$208,000 ia atagia ai le toe maua o lenei aofaiga. Fa'amolemole faautagia o nei fetu'unaiga o aia'iga o fa'amaumauga o tupe ae le o faalēaogaina ma e mafai lava ona tuliloaina pea aitalafu.** *Ua taliaina le fautuaga. Ua toe amata e le OOTR latou faagasologa masani o le iloiloaina o tagata aitalafu e le i totogiina mai ia faamautinoa ai le vave faamatu'u o tupe totogi fuapauina mai le au fai laisene.*
4. **E lē o fa'aaogaina e le Ofisa O Pule Fa'atonu le Polokalame Tausi Tusi Faakomepiuta mo latou fa'amaumauga o tupe i le taimi nei. Ua iai le faamoemoega i le faaaogaina o pepa galue (Excel spreadsheets). O lea ua manino ua iloiloaina e le OOTR faiga faatausi tusi ma ua fuafua e fa'agaioi i se taimi lata mai.** *Ua taliaina le fautuaga. O lo o iai faagasologa a le OOTR mo le okaina o le faiga faakomepiuta MYOB ma e faaaogaina e le Vaega o Auaunaga Lautele i le faaiuga o Aukuso 2013.*

Pulega o Malae Vaalele a Samoa

Mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SAA]

1. **Tupe maua o lafoga taofiofi:** Sa i ai se tupe maua o lafoga taofiofi e \$81,800 sa tauaveina pea i tusi a le Pulega o Malae Vaalele a Samoa mo le vaitaimi e silia i le lima tausaga, ma e le i tapaina lava mai le Matagaluega mo Tupe Maua. Sa laga i le tausaga talu ai ia mataupu i puipuiga faalotoifale ae e le'i foia lava. *O lo o galuelue le vaega o tupe i le aoina o faamatalaga talafeagai e lagolago ai le faamanuiaga a le Pulega mo nei tupe maua o lafoga taofiofi. E foliga mai e leai ni faamaumauga a le Matagaluega o Tupe Maua ma sa faalagolago i luga o tagata totogi lafoga e aumai ai faamatalaga o lo o mana'omia mo le faamanuiaga e faagasolo ai le toe totogi atu o lafoga taofiofi. O nei tupe maua sa iai i faamatalaga tautupe a le Pulega mo le silia ma le 15 tausaga ae ese mai taumafaiga, ua matua'i faigata ona sailia le auga o nei tupe maua.*

Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa

Faamatalaga tau tupe na sueina faasuetusi: 1 Iulai 2012 - 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SHC]

1. **E le i maea ona faamaumauina aso malolo ua maea ona faaaogaina i se taimi lata mai i faamaumauga eletoroni o aso malolo. O se tulaga ogaoga e aafia ai faamatalaga o tupe pe a le atoatoa le tuulataina mai o faamaumauga sa'o. O lenei vaivaiga o se atugaluga i le Pulega ma ua faafoeina.** *Ua uma ona fausia pepa livi tusitusia e faaaoga e siakiina ma faapaleni mai ai faamaumauga eletoroni faatasi ai ma le iai o tino o le faamaoniaga o aso malolo mo faasinomaga pea toe siaki le sao atoatoa o faamaumauga tau aso malolo a tagata faigluega taitasi. O le iai o nei faamaumauga e tolu: faamaumauga eletoroni, pepa tusitusia mo aso malolo ma faamaumauga o pepa talosaga ua maea ona faamaonia lelei aso malolo e maua ai molimau mo le siakiina ma faapaleniga. O le ma lea, o le polokalame mo faamaumauga o aso malolo faaeletoroni ua uma ona toe faaleleia ia mautinoa ai le sa'o ma le atoatoa o faamaumauga o aso malolo e faasa'o ai mea sese ua faailoa mai sueseuga a suetusi i tausaga ua mavae ma o lo'o lelei le faagasologa i le taimi nei.*
2. **E leai se faamatalaga molimau o ni iloiloga o faatusatusaga auiliili o tupe o lo o teu i le faletupe o faia e le Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa, ae ua ave le faalagolago ma faamoemoe i faatusatusaga o lo o maua mai i le polokalame o le MYOB e faapaleni ai tupe maua ma tupe alu. O lenei vaivaiga o se atugaluga i le Pulega ma ua faafoeina. Peitai, o manatu ua faamauina mo le faamalosia o le iai o puipuiga.**

Fa'alapotopotoga o Eleele Samoa

Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2010 – 30 Iuni 2011

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SLC]

1. **O tagata nofo aitalafu tuua e faasino i faatauga o fanua, lisi o fanua ma tagata nofo aitalafu eseese (aofia ai le aufaigaluega ma tagata nofo lisi i le maketi) ua faaauau pea le siitia i tausaga ua mavae. E pei ona maitauina talu ai, o le tele o paleni totoa a tagata nofo aitalafu i le aso 30 o Iuni 2011 ua ova atu ma le 90 aso agai luga. *Ua i ai nei se vaega-komiti o le Komiti Faatonu mo eleele e faatoai i ai mataupu nei. O aitalafu ua leva ona le i totogia ua faamuta e le Komiti Faatonu ma o lo o faaauau pea le tuliloaina o nei aitalafu.***
2. **O lipoti o faamaumauga o tala o tupe eseese e pei o tagata nofo aitalafu i masina taitasi (lisi o fanua) ma tagata nofo aitalafu eseese (aufaigaluega ma tagata nofo aitalafu i maketi tataala (flea market)) ua le mafai ona tuuina mai. E le faatagaina e faiga faakomepiuta a le Fa'alapotopotoga o Fanua Samoa ni lipoti o tala o tupe e faaoga pe a maea le aso mulimuli o le masina. E mana'omia le teuina lelei o lipoti auiliili faavaitaimi mo iloiloga ma tuutuuga mo le lumana'i. O lo o iai lipoti i masina taitasi. O le Vaega Tausitusi o lo o galulue aga'i i le tuulata ma mataitu nei faamaumauga. Ua i ai le faiga fou e faaoga mo le tapenaina o lipoti mana'omia.**
3. **E leai ni faamatalaga aloaia o Faiga Faavae o Fanua mo tagata lautele ma le aufaigaluega e pulea ma taitaiina ai le aufaigaluega i le tapenaina ma tuufaatasia o maliega i le va o le Faalapotopotoga o Eleele ma isi vaega po o tagata nofo lisi. E ui matou te faailoaina le iai o maliliega taitoatasi, ua faatupulaia le lamatiaga o le le ogatasi ma fesuaiga o maliliega taitoatasi. Ua maea ona faataatitia Faiga Faavae o Eleele. O faamanuiaga o eleele ua taofia nei mai le faaiuga a le faatonuga a le Kapeneta. FK(13) 06.**
4. **Mataupu e faasino i Faiga i le Puleaina o Eleele (LMS):**
 - **E le i lelei ma ogatasi faiga o faila mo tagata nofo aitalafu (o lo o ave iai le auaunaga) i le Vaega o Fanua & Mea totino;**
 - **O nisi faila sa faila i igoa o tagata na ave i ai le auaunaga ae o isi o numera o fanua;**
 - **O nisi faila mo e e ave i ai le auaunaga sa le i ma'ea ma o lo o iai nao maliega na sainia, ae o fetusiaiga e faasino i ai, o tusi o lotoifale ma pepa e amata ai teuga tupe fou sa faila eseese;**
 - **O nisi maliega a le aufaigaluega sa sui e aunoa ma saina amata e faamautinoa ai o ai le tagata e fitoitonu ai faiga o suiga;**
 - **E leai ni maliega mo nisi o le aufaigaluega;**
 - **E le i tuuina mai faila mo tala o tupe fou i luga o Faiga o le Puleaina o Eleele e mautinoa ai na faamaonia ma sa'o le faamauina o teugatupe fou;**
 - **Sa leai ni faailoga o le su'eina o tusi po o pepa aloaia mai le Vaega o Tausitusi e faailoa ai i le Vaega o Eleele & Meatotino e uiga i teugatupe fou i Faiga o le Puleaina o Eleele (FPE) mo le toe faamaoniaga e le Vaega. O lo o matou galulue i le faaleleia o Faiga o le Puleaina o Eleele (LMS) i Faamatalaga mo le tuufaatasia o faatinoga e le IT faapitoa o Pramesh Nayan mai Fiti. O faila e tatau ona i ai numera o fanua ma igoa e pei o faagasologa o faila masani. Ua tuulataina mai uma faila e aofia uma ai lava faamatalaga mana'omia. O faila sa tuu atu ma o lo o faaoga i le taimi nei, ma e tatau ona maitau le faagasologa ua fetuunai: o faamatalaga e amata ai faamatalaga o tupe, e maua mai i Fanua ma Esetete i Faamatalaga o Teugatupe.**

5. **Na toe faafo'i tupe na toe totogi mai mo fanua e le afaigaluega a le Fa'alapotopotoga o Eleele Samoa. O se faiga ua le talafeagai i le puleaina o tupe o tagata lautele. Sa faia lea faiga mo le afaigaluega ma tagata lautele. Na faia fo'i i luga o le vaai ma faatalatalanoa i faiga ta'ito'atasi ae o lea ua faamuta nei.**
6. **O le aofaiga o eka o fanua e umia e le Faalapotopotoga o Eleele Samoa ma o latou tau ua le mafai ona faamaonia e le su'etusi ona sa faaauau galuega e tuufaatasia le lesitala o eleele ma faapaleniga e le Vaega o Eleele & Meatotino i le taimi o su'esu'ega. O le faapaleniga o eleele sa tataua ona faailoa ai le fegasoloa'iga o eleele ma pe o eleele fou na mauaina, liliuina, lisiina po o le faatauina o eleele. O le lipoti muamua i le faitauga o fanua ua mae'a. O le lipoti lona lua i le fegasoloa'iga o fanua e tataua ona mae'a ia luni 2014. O se faailoga e iloagofie ai meatotino o galuega faaauau ae o le faagasologa o loo fa'ava'atuaia ona o nisi itu t'ua e pei o tagata o umia fanua faaleaganuu ma tagata o nofoia faamalosi nisi o eleele. O le sailia o faamatalaga tetele e manaomia se afaigaluega toatele e faasoa atu i ai ia galuega, ma e moomia le fesoasoani a le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga (MNRE) mo isi faatusatusaga auiliili o fanua e iloa ai le fegasoloa'iga o fanua mai le amataga o le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa. O le Vaega o Tupe & Komiti Laititi Su'etusi i le latou fonotaga o Oketope 2013, na faamaonia ai le faaogaina o le lipoti faatusatusa lata mai o Eleele ia Me 2012, e faavae i faagasologa o tau o eleele i le faaogaina o "Auala e puipuia ai pulega i le faaogaina o eleele, ma fale o lo o i ai" ("Zoning Methodology") mai le MNRE. Ua talotalo ina ia saunia le toe iloiloina o tau o eleele i le 2014. Ua faagasolo le toe iloiloina o tau o fanua i mataupu taitasi.**
7. **E lei tausisia e le Faalapotopotoga o Eleele Samoa faiga faavae tau tupe ua atofaina e pulea ai le fegasoloa'i o tupe totogi. O le ituaiga faiga faavae e tataua ona aofia ai pulega o vaivaiga, pulega o ituaiga eseese o tupe totogi e faamaonia i latou natura, ma le fegasoloa'i lelei e tataua ona mulimulita'ia. Ua uma ona aofia le pulega i pepa faasolo (order form) o pulega o vaivaiga.**
8. **E iai tupe totogi e le'o aofia ai uma faamaumauga lagolago mana'omia ma faamaumauga aloaia – sa leiloloa pepa o tupe totogi, leai ni lisiti ma e leai ni faamaumauga aloaia e faamatala pe faamaonia ai tupe totogi sa fai.**
9. **Sa i ai tupe totogi e le'i faatagaina e pei o pepa o tupe totogi sa le i lelei ona faamaonia e le ua faatagaina e saina. O tupe totogi e le faatagaina, ua siitia i luga lamatiaga o le le talafeagai ma le le fetau o le faaogaina o tupe a tagata lautele atoa ai ma le tau faasese. O lo o faaauau galuega a le pulega i le faaleleia o puipuiga o tupe faaalu ma talafeagai. I lalo o pepa faasolo i le taimi nei, o aofaiga faatapulaa o lo o manino ona faailoa i luga o pepa aloaia e totogi atu ai tupe.**
10. **Sa i ai siaki e mao'ae aofaiga sa totogi, a le o tinoitupe pe totogi i le Fa'alapotopotoga. E leaga tele puipuiga sa i ai e mataituina ai totogiina o tinoitupe e pei o le tele o nei talosaga e leai ni molimau po o ai tagata e taliaina nei tupe, e aunoa ma ni lisiti po o faamaoniaga pe o a tupe ua faaogaina, e faatupulaia ai lamatiaga o faiga tau faasese i le lumana'i.**
11. **E leai se gasologa o le faatusatusaina o aseta laiti. O le faatusatusaina lelei o se faiga puipuiga e faamautinoa ai o lo o manino lelei ma e le o faaoga seseina. Ua iai nei Fuafuaga o Faatauga (POS) i faiga faaeletoroni ua taua o le taimi e leai se taunuuga (Infinity) a le Fa'alapotopotoga. O lo o galulue le Vaega Tausitusi i le mataituina ma faatusatusaina o oloa i aso taitasi e faamautinoa ai o lo o faamauiina ma manino. E tusa ai ma le faamamaluina, o faatauga uma a le Pa Pia e faaauuala mai i le faamatalaga o faamaumauga**

tau tupe mo le faamaumauga ae le'i faamatuuina atu. I le faia o faamatalaga o faamaumauga tau tupe i ituaiga e lua mo le Faleaiga ma le Pa Pia mo le puipuiga ma le mataituina, o atigi fagu ma atigipusa gaogao e faatulaga ese i lalo o isi tupe maua.

12. **E le lelei tausiga o pepa o suega o oloa mo aso taitasi, e le o lelei ona faitau ma tuufaatasia oloa, e lo o lelei le failaina faapea foi ma le le lelei ona teuina o pepa o suega o oloa. Na maua o lo o faaputu i totonu o atigipusa faatasi ai ma pepa mai isi masina sa leiloloa. O pepa sue oloa i aso taitasi e faila mo faasinomaga. O gaioiga o oloa e mataituina e le polokalame o le taimi e leai se taunuuga (Infinity system).**
13. **E le'i toe iloiloina tau uma o fanua a le Faalapotopotoga o Elele i luga o tulaga masani e ogatasi ai ma alafua o le tausiga o tala o tupe ua aiaia.**
14. **O Vaega Tupe sa taofiofi i Teuga Tupe (FHOD) sa faatupula'ia i tausaga, sa siitia ai noataga le talafeagai, ma ua siitia ai lamatiaga e fesoota'i ai. O le tele o Vaega Tupe sa taofiofi i Teuga Tupe (FHOD) ua faasee atu i teugatupe a tagata nofo aitalafu mo fanua ina ia aofia i le tausaga faaletupe 2012.**
15. **O tupe alu e fesootai i le Malae Tapolo i Faleata ua faaauau pea ona lipotiina i lalo o Faamatalaga tau Tupe Mama ma Tupe Gau. O lo o aofia ai galuega toe faaleleia ma le tausiga o le Malae Tapolo ma taavale tapolo. O le le aofia ai o isi tupe alu e fesootai i le Malae Tapolo, e maua ai se ata taufaasese o le tulaga faaletupe a le Malae Tapolo. O tagata e faaogaina nei faamatalaga tau tupe latou te faaliliuina nei faamatalaga e faapea e mafai lava e le Malae Tapolo ia ona faatino ana galuega ae peita'i na te le mafai ona faagaioia ana galuega i luga o tupe maua o lo o faapea ona taumafai i ai na o le Malae Tapolo e saili. O lo o galulue le pulega i le soalaupuleina o le mataupu. O faiga fou faatekonolosi o faamatalaga tau tupe ua i ai mo le tausaga faaletupe 2013/14 o le a faatulaga mo le lipotiina o faamatalaga tau tupe taitasi/vaega ma o le a tuuina atu e pei o faamatalaga faaopoopo i faamatalaga tau tupe e tusa ai ma Faamatalaga tau tupe mo FGC, maketi ma isi.**
16. **O le aofaiga o tau mo le Maketi i Vaitele ma poloketi o Nofoga autu a le Faalapotopotoga sa sili atu i tupe faatagaina na fuafuaina ma faamaonia e le Kapeneta. E tele fo'i eseese i maliega ma konekarate. O nei eseese na siitia ai tau mo nei poloketi ua mafua ai le soona faaoga i lo tupe na faamaonia. Ua atugaluga le su'etusi i konekarate na tuuina atu i tulaga mamalu e faavae i luga o aofaiga o tauofoga amata na tuuina atu i le Komiti o Tauofoga e matua eseese mai i aofaiga sa faaalu. O le aofaiga o tupe o le konekarate ua na'o le faatulagaga o le fale. O ea malulu ma vaeveaga sa ese mai ai tau sa faamaonia e le Komiti Faatonu, Eeseega 1 e aofia ai le suiina o faamalama luva i alaminii ina ia lelei ma malu le faamoemoe. Eeseega 2 e siitia ai le malosi o le lifi (elevator), ma le faatauina mai le kamupani o le Otis, o le kamupani lava lea e tasi e tuuina mai le auaunaga faaleleia mo lifi uma i Samoa.**
17. **O faatusatusaga o tagata nonofo aitalafu sa le'i lelei ona fai ma e le'i mae'a ona siaki e le tagata faigaluega e gafa ma ia galuega. Ua matou mauaina mea sese i faaopoopoga ma paleni tauave sese. A'o i ai i taualumaga mo faatusatusaga o tagata nonofo aitalafu, sa le'i faatinoina ma ua siitia ai lamatiaga o aitalafu e le'i mataituina, e ono taitai atu i le faaitiitia o faamatalaga o tupe totogi. O lo o i ai puipuiga faalotoifale ma taualumaga o lo o mataituina e le tagata faigaluega e fitoitonu i ai.**
18. **O tala tau tupe i tagata nonofo aitalafu sa aveesea mai faamaumauga i pepa lautetele i le komepiuta e aunoa ma se faamaoniga tatau. E le gata i lena faatinoga le lelei, ma e**

tulai mai ai lamatiaga o faamatalaga tau faasese ma le i ai o faiga le faamaoni. *O le tagata ofisa sa aafia ai ua faamalolo mai le galuega. O le tagata tausitusi fou sa faafaigaluega ia Mati 2013 e fesoasoani i le vaaiga ma tuuina atu o lipoti mana'omia i masina taitasi. O tagata nofo lisi ma latou aitalafu taitoatasi o le a faaleaogaina.*

19. **O nisi fetuunaiga o paleni a tagata nofo aitalafu poo sese i luga o lipoti faalemasina (on Excel), sa faia e aunoa ma ni pepa aloaia e lagolago ai po o ni faamaoniaga talafeagai.**
20. **O tagata nofo aitalafu e \$3,120.12 sa le i aofia i le paleni o *Isi Nofo Aitalafu*.** E mafua i le taumafai e faamau ma faailoa o tagata nofo aitalafu e le'i aoina, e faaaogaina ai pepa lautetele e mafai ona suia i luga o le komepiuta (Excel spreadsheets).
21. **O maliliega i le va o le Faalapotopotoga ma tagata nofo lisi i le Maketi Salelologa sa le'i iloiloaina faaletausaga.** *O le maliega e manino ona faataatia mo le iloiloaina faaletausaga o maliliega e mautinoa ai o itu e lua o lo o faatino a latou matafaioi i le galulue faatasi ina ia ausia le aotelega o le sini a le Faalapotopotoga.* *Ua faataatitia maliliega ma o lo o iloiloaina fegaoioiga.*
22. **O faailoga laupapa a le Faalapotopotoga o loo i fanua o le Maketi Salelologa, sa faaaoga mo faasalalauga o pisinisi eseese e aunoa ma totogifuapauina e faaee atu i ai mo le faaaogaina.** *O i latou e ona ia faailoga laupapa o le a totogia.*
23. **O taualumaga mo le aoina lelei o tinoitupe, sa le i mulimulita'ia e tagata faigaluega e tagofia tupe, ina ia faalisiti vaega tupe e faamautinoa ai le lelei o faamalamalamaga ma manino.** *O lisiti uma e tatau ona manino numera o poloka e faaaoga e nofo lisi taitasi e pei o isi e tutusa igoa ma e ono mafua ai ni sese i le faamauina o tupe toe totogi a tagata aitalafu. E leai ni fesuaiga e faia i ata o lisiti ma o fesuaiga uma e tatau ona talafeagai ona faamaonia e le tagata o lo o faia fesuaiga.* *Na matou taitaia aoga i lisiti ma le taulimaina o tinoitupe ma o le gasologa lava lea e tasi o le a faatinoina mo i latou uma e fou i le aoina o tinoitupe faapea fo'i i aufaigaluega e tagofia tinoitupe.*
24. **O le toe faaolaina mai o tupe a tagata nonofo aitalafu e le'o lelei, ona na'o nai vaega laiti e totogi e le au nofo lisi o le mafuaaga lea o le vave ona faatupula'ia o paleni le totogia.** *O le itu lea ua faigata ai le aoina o aitalafu e ono le mafai ona toe faaolaina i le lumana'i.* *O le faamalosi o le aoina o tupe i aso taitasi ua faatinoina ina ia taofia ai le faatupulaia o aitalafu.*
25. **E leai ni lipoti na saunia ma ave i le Ofisa Autu mo le faamauina i luga o Faiga a le Pulega o Elelee (LMS) e uiga i le toe totogiina o elelee.** *O faamatalaga i luga o faamatalaga tau tupe mai faletupe, sa faaaoga e tuulata ai paleni a nofo aitalafu e le Ofisa Autu ma e faigofie ona sao atu ai i mea sese ma faatupulaia ai lamatiaga i le mataituina o le toe totogi o aitalafu.* *O lipoti i masina taitasi mai le Maketi i Savaii o loo aafia ai le lisi o totogi o elelee sa maua i Salelologa ma o loo teu eseese mai tupe na aoina i le maketi.* *O faamatalaga tau tupe o loo tuulata ai na'o tagata nofo aitalafu i faamaumaga i aso taitasi.*
26. **E leai se Fuafuaga faa Tekonolosi mo le toe Faasaoina o Aseta ma Faamatalaga mai Mala Mata'utia (IT Disaster Recovery Plan).** *E leai ni pepa o faamatalaga o iai pe faafelea i tagata e faaaogaina ona puipua i le taimi o mala mata'utia. A aunoa ma faamatalaga atoatoa ma su'esue'ga faapisinisi ma Fuafuaga faatekonolosi mo le toe Faasaoina mai Mala Mata'utia, e tele le lamatiaga o le Faalapotopotoga mo le le mafai ona faasao faatinoga matuia i pisinisi ma Faiga faatekonolosi i taimi talafeagai ma/pe o auala mae'a, i le taimi o faalavelave matautia.*

27. **E tele ni feuaiga tau tupe e sili atu le tau i le \$200,000 sa moomia ai se faamaoniaga a le Komiti o Tauofoga e tusa ai ma Faiga Faavae masani a le Malo, ae peitai sa faamaonia toatasi lava e le Komiti Faatonu.**
28. **O le faatulagaga fou faale-faalapotopotoga sa faamaonia e le Komiti Faatonu i le latou fonotaga i le aso 20 Tesema , o lo o aofia ai avanoa fou-faatuina o le Su'etusi faalotoifale ma le Ofisa loia. O nei avanoa sa le'i faatumuina ma o lea la e le aofia i totonu o faatulagaga faale-faalapotopotoga na tuuina i le su'etusi. O le su'etusi faalotoifale ua i le tulaga ua ma'ea ma faataunuu. O le ofisa loia na faigaluega ia Oketopa 8 2013(toe faamautinoa le aso sa'o e le Faalapotopotoga.**
29. **E tele faaletonu na alia'e mai i faatinoga eseese e mafua mai le leai o se siaki faapulega e le aufaigaluega sinia.** Ua taliaina lenei mataupu o lo'o faalatele. Afai e le'o patino mai se vaega, pe mafai ona aveese?
30. **E eseese fua faatatau o tupe tului e faaee mo vaega eseese o eleele. O taimi faatapula'a eseese na tuuina i luga o vaega eseese o eleele. O le atugaluga i taimi faatapulaa e tuuina atu mo nisi vaega e aoga mo le 10 tausaga e aafia tele ai le aoina o tupe maua ale Faalapotopotoga o Eleele Samoa.** *O tuutuuga ma tulaga mo le faatauina o eleele, ua faataatitia e le Komiti Faatonu. O le Komiti laititi o Eleele o lo o iloiloa i le taimi nei tuutuuga ma tulaga. O le faatauina o eleele ua taofia nei e le faatonuga a le Kapeneta FK(13).*
31. **O le tufaina o eleele sa le'i faamaonia e le Komiti Faatonu.** *O le faagasologa masani lava lenei. Ua iai nei le Komiti Laititi o Eleele e soalaupuleina mataupu uma tau eleele a'o le'i faamaonia mulimuli e le Komiti Faatonu.*

Fa'alapotopotoga o Eleele Samoa
Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SLC]

1. **Sa faatuai faapaleniga o tupe i le faletupe i masina taitasi, ma e leai ni faamaumauga aloaia o le gasologa o faapaleniga o tupe i le faletupe e atagia ai le manino ma le siaki tuto'atasi o paleni i luga o faapaleniga o tupe i le faletupe.** *O faatusatusaga tai masina a le faletupe e siaki e le Pule o le Auaunaga Lautele ma tuuina atu faamatalaga i le Pulega. E tolu aso faigaluega ina ua maea le faaiuga o le masina e faailoa ma tuulataina ai. Ua utagia ma o le a saunia mo le alualu i luma.*
2. **E leai ni molimau o siaki tuto'atasi ma paleni o lisiti.** *O lenei mataupu o le leai o ni aso ae le o le lē faia o faatusatusaga i taimi talafeagai. O faamatalaga na tuuina i le Pulega e 3 aso faigaluega pea maea le faaiuga o le masina.*
3. **Sa i ai ni faaletonu i le lesitalaina o tusi lisiti e pei o le aso sa tuuina atu ai e faaaoga, e le o faamauina le aso na ma'ea ai ona faaaoga ma toe faafoi i le ofisa autu.** *Ua i ai le lesitala o tusi lisiti mo le mataituina lelei ma le pulea o faatinoga.*
4. **Sa i ai lisiti sa faaleaogaina e aunoa ma lisiti muamua o faapipii ai. E tatau i le Faalapotopotoga ona faatino suesuega talafeagai ma toe lipoti i le Ofisa Su'etusi e uiga i nei lisiti ua faaleaogaina.** *O suetusi ua filifilia o lea toe tuliloaina i le suega o le 2013 i ana suesuega faapitoa. Ua utagia mo le alualu i luma.*
5. **Sa faamauina le tuai o nisi teuga tupe i le faletupe.** *Mo le faamaotiina, o teuga tupe e fai i aso uma e le misi sei vagana ai le faaiuga o le vaiaso e faatoa teu i le Aso Gafua mulimuli mai. O le taitai vaega i Salelologa e feagai ma le faamautinoa o latou teuga tupe o loo tuuina atu i aso uma. E manaomia le faamaumau o le tuai e pei ona faia i mataupu muamua.*
6. **Sa le atoa le teuina o tupe e sili atu ma le \$1,600.** *O tupe e le i atoa na faamauina i pepa o galuega pea faapea o se mataupu matuia.*
7. **Na i ai ni faafitauli i le tu'u eseeseina o tiute i le taulimaina o tinoitupe e pei o le tuto'atasi ma siaki faata'ita'i sinia faapea le faapaleniina.** *Ua malilie mai le pulega a le Faalapotopotoga o Eleele e faaitiitia pe foia foi nei lape. O a matou pepa o galuega o lo o faailoa manino mai ai le aufaigaluega na saunia, siaki ma faamaonia le aoina mai; o nei mea taitasi na faatino e tagata faigaluega eseese taitoatasi. Ma o matafaioi e fesui ai tai vaiaso ina ia eseese i latou e vaaia le kesia, faia le maketi ma le aoina o FGC faapea foi ma le teuina o tupe. O le a matou galulue i le vaega lea e leai ni faamatalaga molimau mo le alualu i luma.*
8. **Sa faaleagaina Tusi lisiti o Iulai, Aukuso ma Setema 2011 sa tuuina ma faaaogaina i galuega a le Maketi Savalalo. E leai ni faailoga o ni lipoti o tulaga faaletonu e faasino i lenei mataupu.** *Ua matauina e le Pulega ma ua faatino foi gaioiga talafeagai e puipui ma tausii faalelei ai nei faamaumauga mo le teumaluina.*
9. **Mataupu e faasino i tupe totogi:**
 - **Faaletonu le faanumeraina o tupe totogi ma faamaumauga aloaia;**
 - **E leai ni faamatalaga molimau o faamaoniaga i luga o tupe totogi;**
 - **O pepa o tupe totogi sa le i faailogaina 'Totogi' ina ua uma na totogi tupe;**
 - **Leai se faamalositia o puipuiga faapaketi i luga o tupe faaalu moni;**
 - **O nisi tupe totogi e i luga atu ma le \$10,000 sa le'i faamaonia e le Pule Sili.**

Ua utagia mo le alualu i luma. O faiga faagasolo o lo o faapea ona tauaveina e le aufaigaluega ma le pulega ina ia mautinoa le faia faalelei.

10. **Sa le i toe iloiloa le konekarate e pei o Feagaimaleata ina ia tusa ai ma pepa o konekarate.** *O su'etusi tofia ma le Ofisa Su'etusi o le a tuliloaina i le 2013 ma le 2014 sue'ga o tusi e faapea foi i le Su'eina o Tusi mo Faamaoniga.*
11. **E le o manino faiga faavae i luga o totogi faatulagaina o le aufaigaluega.** *Utagia mo le alualu i luma.*
12. **E le i faamalieina pepa aloaia mo le faamaonia o galuega ovataimi. A aunoa ma pepa aloaia, o galuega ovataimi e talitonu o le a le faatagaina.** *O galuega uma o ovataimi o le a faamaonia e le Pule Sili po o le pulega. Utagia mo le alualu i luma.*
13. **E le i ma'ea ma avanoa i taimi faatulagaina le failaina o P4s i le Matagaluega o Tupe Maua.** *Ua utagia mo le alualu i luma.*
14. **O le tusi lesitala o aseta tumau sa le i atoatoa, ma le faitauina o aseta tumau uma e aofia ai eleele e le i faamalieina i le tusi lesitala o aseta tumau ma tala faaletupe.** *Ua faafoeina lenei mataupu ma o le faitauga o aseta na amata i le aso 1 Iulai 2013 i meatotino uma a le faalapotopotoga o eleele e aofia ai ma Savaii. E faia faaletausaga.*
15. **O fua faasolo i le taimi nei ua televavave ai le faaitiitiga o tau aoga, ua vave taitaiina atu ai i le vave ona soloia tau o fale, ma fale ua leai ni tau aoga ae o nei meatotino o loo tele le aoga ma tau i maketi ona o le leai o ni fetuunaiga na faia.** *O le ofisa tutotonu, Maketi i Vaitele ma Salelologa o lo'o faaititia aoga i le fua faatatau e 2.5% ma o le tele o isi fale i le 10% i le tausaga faaletupe 2012.*
16. **O le toe faatulagaina o tau aoga o fanua i lalo o lisi po o le faatulagaina o tau, sa le'i ogatasi ma manaoga o Lipoti o Manaoga Faletupe Faavaomalo.** *Ua utagia mo le alualu i luma.*
17. **Sa le'i aumaia e le Faalapotopotoga se lisi o tagata nofo aitalafu ua leva tausaga e le i totogiina i le Komiti Faatonu ma le Minisita i tulaga masani faapea foi i tagata e Feagai ma fanua ma Ofisa o le Su'etusi i le taimi e su'e ai tusi.** *Ua utagia ma o lo'o galulue le Pulega i faatinoga talafeagai.*
18. **Aiaiga mo Aitalafu ua faaletonu le totogiina i luga o tagata nofo aitalafu ua leva tausaga sa le'i lava ma atoatoa le iloiloaina.** *Ua utagia ma ua fetuunai aiaiga mo le tausaga faaletupe 2012 mo aitalafu ua silia ma le tasi le tausaga.*
19. **O le vaivaiga i le faaogaina o Faiga o le Puleaina o Aitalafu (Loan Management System) e afaina ai le tuufaatasiga i Faamaumauga Lautele o tupe ma isi ripoti faaletupe ma Faiga faatausitusi.** *O le LMS o se polokalame aoga tele; o le faaogaina e manaomia ona matou galulue ai. I le taimi nei, o lo o fesootai le LMS ma le Tusi o Faamaumauga o le tuufaatasiga o faamatalaga tau tupe e pei ona matou galulue ai mo le 6 masina ua mavae. Ma o ona iloiloa faatusatusa lea ua amata.*
20. **E tele se fegaoiiga o vaega tupe na teu mai le 2011 i le 2012. Ua iloa noataga i totonu o Faamaumauga Lautele o tupe ma tala faaletupe.** *O fegaoiiga o vaega tupe sa mafua i le tele o aofaiga o le faasoaina o vaega tupe i faatauga o fanua fou ma lisiina o eleele d'o faagasolo le tausaga faaletupe 2011/2012. Sa i ai fo'i le atugaluga e uiga i le pulega faale*

tulafono o le faaogaina o vaega tupe na teu e le faalapotopotoga a'o le'i faailoa ma faasoa i tagata na totogi tupe. Ua faamauina ma ua tuulata le faila mo Lafoga toe faafoi mai.

21. O fanua faatau ma maliliega o lisi sa le'i i ai e faapea fo'i le leai o ni faamaumauga o ni fetusiaiga o i ai le faamatu'u atu o eleele mo le faatauina pe o le lisiina.

22. Sa le'i ma'ea le faapaleniina o fanua i totonu o le lipoti o tau pulega 2008-2011. *O su'etusi tofia ma le Ofisa Su'etusi o le a tuliloaina i totonu o le 2013 ma le 2014 e faapea foi i le Su'eina o Tusi mo Faamaoniga.*

23. E le'i i ai ni tuutuuga ma ni aiaiga tusitusia mo le faatauina o eleele ma eleele lisi. Sa le ogatasi tuutuuga ma aiaiga e tuuina atu mo gaoioiga o nisi fanua faatau e aafia ai le faapito pe o faiga sese.

24. O mataupu e faasino i lafoga totogi VAGST:

- **Faaletonu le teuina o le faamau faailoga lafoga totogi.**
- **Eseesega o aitalafu e ave mai leisi vaitaimi o le lafoga totogi i leisi vaitaimi.**
- **E leaga le lagolago mo aitalafu lafoga totogi i le tala faaletupe.**

Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SPA]

1. **O faatanaga le faatulafonoina i le toesea o pepa o totogi e le aufaigaluega sa tuu i totonu o pusa o faamatalaga o pepa fai totogi i le Vaega o Tupe, ae le o faila o tagata faigaluega i le Vaega e Feagai ma tagata faigaluega.** *Ua talia le fautuaga, ae o le Vaega e Feagai ma tagata faigaluega e tatau ona fai kopi mo faila e patino i tagata faigaluega, ae o le Vaaega fai Totogi latou te teuina fo'i faamaumauga (toesega faatagaina) mo le faafaigofie o faasinomaga ma le faaulufaleina o faamatalaga i totonu o le polokalame.*
2. **E leai ni faatusatusaga o totogi vaiaso ma totogi aso (P6 & P6A) sa failaina i le Matagaluega o Tupe Maua.** *E leai ni faatusatusaga o totogi ta'iluva vaiaso ma totogi aso (P6) sa faila e le Matagaluega o Tupe Maua (MFR) mo le 12 tausaga ua te'a, talu mai le faafaigaluegaina o le tagata Ofisa o Fuainumera & Vaaia o pepa fai totogi autu sa faafaigaluegaina e le Pulega. Sa ia faamauina fo'i o le Matagaluega o Tupe Maua sa le'i fesiligia le P6 talu mai le tausaga o faatinoga o galuega, ona ole P4 ua na'o faamaumauga aloaia amata faaeletoroni e emeli mai ai le Matagaluega o Tupe Maua e faatumu ma toe faafo'i atu. Mo le silafia, ua tuulata nei P6 i faiga ta'i lua vaiaso.*
3. **Sa le i atoatoa pepa talosaga mo aso malolo.** *O pepa aso malolo mai le Vaega e feagai ma tagata faigaluega, ua tuulima i le tagata faigaluega e faatumu mo aso malolo fia aveina. O le Pule/Supavaisa e tatau ona sainia a'o le'i avatu i le Pule Sili e faamaonia. O le itu lea ua i ai se faaletonu ona o nisi faamatalaga e le'i faatumuina e pei ona mana'omia i le pepa. O le a vaai maeaea e le vaega e gafa ma tagata faigaluega lea mataupu.*
4. **E iai faigata i le Pulega i le mataituina o api saina a le aufaigaluega i galuega ona o le toatele o numera o le aufaigaluega ma nofoaga eseese o lo o galulue ai.** *O le vaega e feagai ma tagata faigaluega (HR) o lo o faatinoina nei suesuega faafuasei i so o se taimi talafeagai i api saina a vaega uma. Na matou mauaina i taimi ua te'a nisi aufaigaluega ua latou sainia igoa o isi tagata faigaluega ma/pe e faamauina ma le iloa faamatalaga sese i luga o le api saina. Na ave i ai tusi lapata'i ma taua i le tusi lo latou solia o faiga faavae o galuega ma e faasala i latou e tusa ai ma Taulalumaga Faatonutonu ile Pulega ma faiga faavae o galuega. Matou te le talitonu i le fautuaga i luga o le a fesoasoani, ona o le a fai si gaosa, e le gata i lea, ona o le faaogaina o le vaitusi i ata o tamailima e faailoa ai tagata faigaluega mo le aso atoa, ae faapea foi i luga o le api saina ona ne'i sosolo le vaitusi ma isi. Mo le maitauina o le iai o le aufaigaluega i nofoaga i tua mai le Ofisa autu, e taua i le supavaisa ona vaai uma le aufaigaluega e lipoti sa'o ia te ia; o lea la e tatau ona o ia o le tagata autu e mataituina ma faamaumau le sa'o o taimi faigaluega o le aufaigaluega. O le vaega e Feagai ma le aufaigaluega (HR) o le a latou faatino fo'i suesuega faafuasei faifai pea e vaai pe o latou faatino sa'o lenei galuega.*
5. **O le aofaiga o tupe teu i le faletupe e tutusa ma le aofaiga i le tusi lisiti. Ae, o le aofaiga o tinoitupe ma siaki i totonu o le tusi lisiti e le'o tutusa ma le auiliili o tupe teu i le tusi teu tupe.** *Ua fautua le su'etusi e teuina tupe ia atoa lelei. O tinoitupe ma siaki tupe i totonu o tusi lisiti e tatau ona tutusa ma le teuina i le faletupe ma o lea la, e leai ni siaki e patino i le aufaigaluega e talaina mai tinoitupe o lo o umia e le Pulega. Ua faamuina uma mataupu.*

6. **Ua matauina le faatuai o nisi teugatupe i le faletupe.** *Ua faatonuina nei le talitupe, o tinoitupe uma e taunuu ae ua maea lona taimi faatulagaina, e tatau ona faamauina mo le aso e sosoo ai.*
7. **O le aofaiga o siaki sa faalisiti e eseese ma le aofaiga sa teuina i le faletupe.** *E leai se siaki na faia e le tagata e fitoitonu i ai ina ua uma ona teu i le faletupe. O le tusi e teu ai tupe sa le'i makaina e le faletupe e mautinoa ai o vaega tupe ua maua ma teu i le tusi tupe a le Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa.*
8. **E leai se molimau o oloa ma auaunaga sa maua pe sa faatino.** *O le faatagana o le saina a le tagata faigaluega mo le faamaonia o isi pepa aloaia e totogi atu ai tupe ua leiloloa. O pepa aloaia e lagolago ai, o le faataitaiga: o pepa e okaina ai oloa ma lisiti e tatau ona maka ma faailoga "TOTOGI" pe a totogi tupe. O le tele o pepa aloaia e totogi atu ai tupe e le'i faailogaina "FAAMAU". O nisi pepa aloaia e lagolago ai tupe faaagaga mo mea laiti toe faaola mai ua leiloloa. O nisi pepa aloaia e totogi atu ai tupe, ua leiloloa mai le faila o pepa aloaia e totogi atu ai tupe.*
9. **O le tusi lesitala o aseta tumau sa le'i lelei ona faafoeina, mataituina ma tuulataina mai.** *Ua faagasolo nei galuega mo le tausaga 2013.*
10. **I le faagasologa o le tausaga, sa faaauau ai e le Pulega ona faatino galuega i luga o le tupe aitalafu faatapulaaina i le Faletupe e gata i le \$1,300,000 ma ua feagai ma faafitauli i le fegasoloaiga o tinoitupe.**
11. **I le aso 12 o Iuni 2012, sa faamaonia e le Komiti Faatino Faatonu o tagata faigaluega uma ua silia ma le \$50,000, e tatau ona faakonekarate.**
12. **O totogi fuapau o Faatonu e fesoota'i i le ulua'i lua kuata o le tausaga faaletupe 2011/2012 sa totogi i isi faatonu e ese mai le Komiti Faatino na faamuta ese i le aso 18 o Ianuari 2011.** *O totogi fuapau o Faatonu sa totogi faalua ao faagasolo le tausaga faaletupe ia lulai ma Tesema.*
13. **O totogi fuapau o faatonu ma alauni sa totogi, ma sa le'i totogia i le Komiti Faatino, sa aofia ai lafoga taofiofi i le Faaiuga a le Kapeneta FK(13) 06.** *O lafoga taofiofi e totogiina atu i le Matagaluega o Tupe Maua. O leni faiga sa amata ia Mati 2013.*
14. **O le fua faatatau e mafai ai ona totogi aitalafu (current ratio) a le Pulega mo le lua tausaga, e faailoa ai le leai o se faaleleia i le itu o le mafai ona totogi o noataga faavaitaimi puupuu o aseta pe afai ua talafeagai.** *O le fua faatatau e manino ona faailoa e le o lelei le soifua faaletupe a le Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa.*
15. **O le fuafuaina o fua faatatau e mafai ai ona totogi aitalafu, ua faailoa ai e 71 pasene o aseta a le Pulega o loo faatupe e ala i aitalafu, e leai se eseese tele pe a vaai i le tausaga talu ai (2011).** *O le faaiuga fo'i e faailoa ai le mauualalo o le mafai gafatia o le aitalafuina e le Pulega o le itu e faamaualalo ai lona fesuaiga faaletupe.*

Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SPA]

1. **O le tele o pepa aloaia e totogi atu ai tupe e le'i faailogaina " faamauina".**
2. **Mataupu e fesoota'i i faamaumauga o meataitasi i le tusi o faamaumauga:**
 - a. **E le'o faamaumauga o meataitasi uma sa faamau i le lesitala o faamaumauga o mea taitasi.**
 - e. **E le i faamaonia uma e le Pule o Tupe faamaumauga o meataitasi.**
 - i. **O nisi faamaumauga o meataitasi e leai ni faamatalaga auiliili.** *O faamaumauga o meataitasi i le tusi o faamaumauga, o mea masani mo pepa faitotogi a le aufaigaluega e tuuina i totonu mai lea tausaga i lea tausaga. O leisi faamaumauga o meataitasi, o le faamaumauga a le Pule o Tupe, ma o faamaumauga o meataitasi uma e tuu i totonu a le o le Pule lagolago o Tupe poo le Tausi tusi sinia/Lagolago ona o i latou e avanoa i le polokalame faakomepiuta o faamatalaga o tupe e faaoga e le Pulega mo faamaumauga tau tupe.*
3. **E leai se faiga o faasologa o faamaumauga o meataitasi i le tusi o faamaumauga i totonu o le polokalame tau tupe faakomepiuta o le QuickBooks Accounting Software. O le tele o faamatalaga tau tupe sa afaina ona o le tele o le faaoga o faamaumauga o meataitasi i le tausaga faaletupe atoa i le polokalame tau tupe faakomepiuta o le QuickBooks Accounting Software.** *O le Pule lagolago o Tupe poo lana ofisa fesoasoani e faataga e avanoa i ai. O le Pulega e faaoga api o Faamaumauga o meataitasi e fai ai faaoga. O api o faamaumauga o meataitasi, o tusitusiga uma e vaai e le Pule o Tupe.*
4. **Sa le i mulimulitaia le faagasologa o le faaleaogaina o tagata nofo aitalafu ma taualumaga e ala atu i Faiga Faavae tau tupe a le Pulega o Uafu ma Taulaga o Samoa ma taualumaga o Taiala 15.4.1.** *O le teugatupe FSO II sa faapaleni (faaleaogaina) i lalo o tuutuuga a le Pulega, o le a toe faafoi i tua le teugatupe aga'i i le Faamasinoga o Inisiua ua toe ave i tua.*
5. **O tupe totogi tetele sa faia a'o faagasolo le tausaga, e aunoa ma se mafaufau i tau mai kamupani eseese e tuuina atu auaunaga, e aofia ai le faatauina o le masini lolomi pepa (\$29,178) ma le toe faafouina o le taavale a le ofisa SPA 12 lea sa aafia i se faalavelave (\$18,995).** *O le masini lolomi pepa sa fautuaina e le ofisa sinia e gafa ma tagata faigaluega lea sa auai i le aoaoga ma sa faamaonia e le Pule Sili sa i ai muamua. O le Pule o Tupe sa le amanaia le faalavelave na tupu i le taavale ona sa tupu ao gasolo le faaiuga o le vaiaso. Sa faatonuina e le Pule o Faatinoga lea sa Pule Sili Lagolago i lea taimi e ave le taavale i le inisinia.*
6. **E le i tuuina mai pepa aloaia o Tauofoga ma tau mai le Kamupani Inisiua a Samoa.** *O le PIC Kamupani Inisiua sa faaoga e le Pulega talu mai le amataga i le 1999 e aunoa ma se tau.*
7. **E leai se inisiua tapa sa faamauina ina ua aafia le taavale i le faalavelave ma na i'u ina totogi e le Pulega tau o le toe faaleleia.** *O le talosaga tapa sa faamauina ma matou kamupani inisiua ae matou te le'i iloa o le avetaavale ua uma le aoga o lona laisene.*
8. **O le vaa su'esu'e i Mulifanua o lona tau e \$3,982,131, e le'i inisua ina ua sa'e ia Tesema 2012. O loo totogiina nei e le Pulega le faafouina ma le vaaiga. O le iloiloga**

ole faatinoina o galuega o le vaa suesue i Mulifanua, na maua ai le faaauau pea o le gau i lona faatinoga. O le vaa suesue ua le faaogaina atoatoa ma ua leai seisi filifiliga ae ua tapunia le faatinoina.

9. **O tupe totogi faagata o Telefoni faamatu'u atu i nisi telefoni feavea'i a Pule i lalo o le Pulega ma sa faaaga e le aufaigaluega.**
10. **O isi tagata faigaluega sa galulue i luga o konekarate ae o i le tauaveina o tiute e aofia ai ma ovataimi i faaiuga o vaiaso.** *O le Pulega o Uafu a Samoa o le Faalapotopotoga Tumaoti a Samoa ma e le alu i lalo o faiga faavae a le Komisi o Aufaigaluega o Galuega a le Malo ae o le Tulafono a le Leipa. O alauni i le tauaveina o tiute e aofia i totonu o faiga faavae o galuega ua faamaonia o se faamanuiaga a le Pulega.*
11. **O Faaaliga Manino o Aia Tau Tupe i le taimi nei e tataua ona faia e sui taitasi o le Komiti e pei ona mana'omia i le Vaega 5 Fuaiupu 20 o le Tulafono a le Faalapotopotoga a le Malo 2001.** *O le mataupu ua silasila iai le failautusi a le Komiti.*
12. **Sa totogi e le Pulega le vaegatupe mo fesoasoani lagolago mo tagata faigaluega uma e aofia ai Minisita, Minisita lagolago ma sui o le Komiti i le aso 19 Tesema 2012 i le aofaiga atoa e \$66,697.94.** *O lo o i ai foi molimau lagolago e lagolago ai mafuaaga sa totogi atu ai nei tupe. E pei ona taua muamua, o le su'etusi na feagai ai, e tataua ona ia laga le mataupu mo le faamalamalamaina, e faamautinoa ai o le mataupu ua uma ona talanoaina mae'ae'a.*
13. **O isi tagata faigaluega konekarate e leai ni maliliega faakonekarate i totonu o latou faila e patino ia latou (personal files).**
14. **O le Komiti Faatino sa faamaonia tagata faigaluega uma e sili atu i le \$50,000 e tataua ona konekarate.**
15. **O le Vaega Su'etusi Faalotoifale o lo o aafia i le faagasologa o pepa o tupe totogi.** *O pepa o tupe totogi faato'a ave ia latou mo le faamoemoe e siaki, ma siaki pe afai o pui-puiga faalotoifale ma taualumaga o loo mulimulita'ia lelei ma usita'ia e tagata ta'to'atasi ma tagafaigaluega uma.*
16. **O tupe totogi na maua mai le lisiina o le Fale mo Faaogaaga eseese i Matautu (Multipurpose Hall) sa faalisiti ma teu i le teuga tupe a le Kalapu (Social Club) i le faletupe ae le o le teuga tupe a le Pulega.**
17. **O fua faatatau i le taimi nei mo le lua tausaga sa faailoa ai le leai o se aga'i i luma i le mafai ai e le Pulega ona totogi ana aitalafu faavaitaimi pupuu ma ana aseta faavaitaimi pupuu pe a faagata.** *I le faafoliga mai, o le nogatupe e luasefulu tausaga sa aumai i se tulaga e faamalie ai, ae o le masani e leai se fuafuaga a le Faletupe e tapunia lena nogatupe ona e i ai auala e faamalie ai tulaga nei.*

Pulega o Fa'ailoga ma Tusi Pasi Taualoa a Samoa

mo le tausaga fa'ale tupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SQA]

1. **Sa iai teuga tupe na tuai ona fa'atino pe le teuā i le faletupe i le taimi fa'atulagaina. O le toe fa'afouina o le resitala fa'ale tausaga na fa'alisiti i le aso 5 o Aperila 2013 ma fa'ato'a teuina i le faletupe i le aso 11 o Aperila 2013.** Ua faamauina le mataupu mo le alualu i luma.

Fa'alapotopotoga o Suesuega Fa'asaïenisi a Samoa

mo le tausaga fa'ale tupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SROS]

- 1. E lē ato'atoa fa'amaumauga o le resitala o aseta. E le o iai tau, aofaiga to'esea mai aseta ma aofaiga tauave ua fa'aleaogaina e le o iai. E lē o lavea fale i le resitala o aseta. Leai ni fa'amaumauga o gaioiga talafeagai mo aseta tumau-fa'atauina, taulimaina, feaveaiga ma isi.** *O lo'o iai tau o aseta peitai o tau faaleaogaina moni ma aofai'ga to'esea e le mafai ona 100% faamaonia ona o aseta ua leva talu mai le fausiaina o le faalapotopotoga i le 2006 ma tau o fale o loo aofia. Ua faamauina le fautuaga a le suetusi mo se faagasologa talafeagai o pepa aloaia o aseta tumau.*

Faalapotopotoga o Vaa a Samoa

Faamatalaga tau tupe na sueina faasuetusi: 1 Iulai 2011 - 30 Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SSC]

1. **Fa'atuai ona teuina tupe aoina mai a le faalapotopotoga.** *O lo o vaaia pea le faatupulaia o lenei matatupu i tausaga uma. Mo le Ofisa Autu, ua i ai suiga i le gasologa o le faatinoga o teugatupe ma ua teuina tupe i le faletupe i aso taitasi. Mo le Ofisa i Mulifanua, faatoa mafai ona teuina tupe pea matala le lala o le faletupe i le malaevaalele, o le mafuaaga lea o le tuai ona teuina o tupe i le vaitaimi o lo o sueina nei.*
2. **O tupe faaalu o lo o mulimuli mai ma maua mai tupe o faatau sa aoina. Ua faaaogaina tupe maua a le Ofisa e totogi ai alauni mo le tauaveina o tiute o le pule sili faapea ma nisi tupe faaalu a le Ofisa. Na faamatalaina e le Faalapotopotoga o nisi foi o peimeni sa faapea ona totogiina mai i le Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti.** *Ua faamauiina le fautuaga e faaoga tupe o lo o maua mai faatauaga mo tupe faaalu, ma o nisi tupe totogi laiti o lea faaaogaina ai le tupe faaagaga mo mea laiti.*
3. **I le sueina o aitalafu, o lo o vaaia pea le siitia o paleni o tupe aitalafu mo tiute pea faatusatusa atu i tausaga ua te'a.** *O lo o faagasolo galuega ma le Vaega a Tiute o le Matagaluega e foia lea tulaga.*
4. **E tai tutusa numera aloaia mo Pepa Faatumu eseese (Pepa talosaga mo oloa, pepa mo le iloiloga o tau o uta, tusi lisiti ma isi).** *O le a iloiloaina e pulega numera aloaia mo Pepa Faatumu ina ia eseese numera e faaaogaina mo pepa faatumu eseese.*
5. **E le i atoatoa famaumauga o le lesitala o Pepa Faatumu (Accountable Forms).** *Sa i ai foi ma isi tusi o lesitala na maua i le suesuega o tusi ae le i faamauiina i le lesitala o Pepa Faatumu. Sa iai foi tusi ua maea ona faaaogaina sa vaaia ae e le i tapunia i totonu o le lesitala. Ua faamauiina e le Faalapotopotoga ma o le a faia ai ni suiga talafeagai i le lesitala.*
6. **E i ai nisi peimeni mo Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti ua silia atu ma le tapulaa e \$50 e pei ona faatulagaina i le faiga faavae o le Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti.** *Ua le toe talafeagai le faiga faavae tuai mo Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti mo le Faalapotopotoga ma o le a toe iloiloaina ma faia faasaoga e le pulega pea talafeagai.*
7. **E i ai Pepa o Tupe Totogi e le i iai ni pepa aloaia e faamaonia ai le auga ma le aofaiga o le tupe totogi.** *O le a galuelue le aufaigaluega a le Faalapotopotoga e faamautinoaina ona i ai le lisi o le au vaa faapea le au faigaluega faatasi ai ma nisi pepa lagolago mo pepa mo le faasoaina o meaai i vaiaso taitasi. Ua tali mai le Faalapotopotoga o le a faamautinoaina e tapenaina pepa aloaia e faamaonia ai pepa o Tupe Totogi faapea foi ma le Pepa Tupe Totogi mo tupe faaagaga mo meaai i vaiaso taitasi.*
8. **E i ai nisi o Pepa o Tupe Totogi e le i mafai ona maua i le taimi o le suesuega a le suetusi.**
9. **E le i iai ni taotoga sainia i le va o le Faalapotopotoga ma tagata faigaluega, ma ni konakarate faafaigaluega a le aufaigaluega.** *O le a galulue faatasi le Faalapotopotoga ma le Ofisa Suetusi i le tapenaina o taotoga mo le vaega i le taimi e faafaigaluegaina ai ma fesuiaga o faiga faavae talafeagai. Ua faapea foi ona maea ona tapenaina konakarate a le au feoai vaa.*

10. **E le i faamaonia e isi o le aufaigaluega latou pepa faigaluega aua le faagaioina o a latou totogi. E iai foi isi pepa faigaluega e lei maea ona faatumuina. Ua faamauina fautuaga a le Suetusi.**
11. **E leai ni pepa aloaia e lagolagoina ai le sailia mai o nisi tau o Aseta na sueina e le Faalapotopotoga, ina ia mautinoa ai le filifiliga ole kamupani e aupito laititi le tau o Aseta. Ua faamaonia mai la e le Faalapotopotoga o lea itu ua o se faaletonu ua laaloa i le latou vaai, peitai o le a agai lava ina faaleleia ia tulaga e tusa ma lana faiga faavae tau tupe ua fuafuaina nei.**

Ofisa o le Sportslotto a Samoa

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – Iuni 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SSLA]

1. **O nisi pepa o aso malolo mo tagata taitoatasi sa le ma'ea po'o le le tuulata mai faila o faamaumauga o aso malolo. Talu ai le leai o pepa o aso malolo ma le le ma'ea o faamaumauga o aso malolo, sa le mafai e le su'etusi ona faamautinoa paleni o aso malolo mo le vaitaimi su'esu'e o lo o iloiloina. *O se faamanatu na ave i le auaigaluega o loo fitoi i ai ma le pule ina ia faamautinoa o pepa o aso malolo uma ia tuulata ma ia taumamao ma le le faamauina o soo se aso malolo e ave.***
2. **E leai se Auivi o Fuafuaga a le Faalapotopotoga na tuuina mai. O galuega faatino a le Ofisa sa le mafai ona faamautinoaina.**
3. **O faamatalaga faatekonolosi faigofie e faasino i puipuiga e mana'omia e faavae. Sa leai ni faiga faavae o malupuipuiga o Faamatalaga faatekonolosi, leai ni puipuiga o vairusi (anti-virus) mo komepiuta uma a le ofisa, o aseta sa le masani ona puipuia, leai ni taualumaga aloaia o i ai i fesootaiga mamao i upega tafa'ilagi, leai ni faamaumauga auiliili o faagasologa lagolago, leai se nofoaga lagolago ese mai.**

Ofisa o le Sportslotto a Samoa

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SSLA]

1. **O le lesitala o loo i ai nei e le i mae'a. O laina faatutu i luga ma lalo (columns) faaopoopo e tatau ona otooto faamatalaga taua e faasino i lisiti ma le tuuina atu o nei tusi ua aofia ai.**
2. **E leai se lesitala talafeagai e faamaumau ai lisiti o pepa sasae (pull tabs) mai le tagata e aumai ai.**
3. **O pepa o tinoitupe mo faatauga laiti sa le i sainia/faamaonia.** *E ono i ai ni tulaga e iai ni faaletonu ua pa'u, ae o soo se tupe totogi masani lava e faamaonia e le Pule Sili poo le Pule o le Vaega oTupe (pe a leai seisi) a'o le i totogia. Ae peita'i, o le faamanatu e tuuina atu i le tagata faigaluega e gafa ma lea itu e faamautinoa o taualumaga o loo mulimulita'ia.*
4. **Sa faaoga faatauga o aso taitasi mo tinoitupe laiti mo faatauga laiti. Mo se faataitaiga, i le lala i Fasitoo, o le tagata faigaluega fesoasoani e totogi lona pasese i le taavale la'u pasese e alu ai i lona aiga i aso Toona'i uma, ae o le lala i Savaii, sa faaoga tupe maua mai le TMS mo le faaogaina i mea tau ofisa e pei o fesoasoani, pasese o taxi, o mea e faaoga e fufulu ai le ofisa, kopi ma isi mea.**
5. **O pepa o tinoitupe mo faatauga laiti e le i faanumeraina.** *E ono i ai ni faaletonu ua pa'u ae o pepa o tinoitupe mo faatauga laiti uma e masani ona faanumera ma matou te toe finauina ai tuuaiga a le su'etusi faapea o pepa o tinoitupe mo faatauga laiti uma e le o faanumeraina.*
6. **O vaega tupe a le Ofisa sa faaoga mo fesoasoani poo meaalofa mo malii, pepe fou poo asiasiga i tagata faigaluega mama'i, faapea fo'i i fiafia i le faaiuga o le tausaga. Sa leai ni faiga faavae e pulea ai i totonu o Tusi Taiala tau Tupe a le Ofisa e puleaina ai.** *O lenei faiga sa tuufaatasia faaletulafono mai faafoega ua mavae ma ua faamaonia na'o le Pule Sili. Ua matou finauina ma le malosi fautuaga a le su'etusi o tagata faigaluega e tatau ona sao tupe mai latou taga e faatupe ai fesoasoani mo malii o se tagata faigaluega poo se aiga vavalalata. O le faaiuga a le pulega ae le o se faaiuga a le su'etusi. Afai tou te vaavaai i aofaiga faafesoasoani, e laititi talafeagai ma sa faamaonia i lalo o le filifiliga sa'oloto a le Pule Sili.*
7. **Sa maualuga le aofaiga o teugatupe ua faatuai ona teu, na maitauina i le faitauga o tinoitupe i le su'ega faafuase'i. E foliga mai o se faiga tau faasese e ala mai i le faaogaina o le tinoitupe e le aufaigaluega e aunoa ma se faailoa. Na tupu lenei mea talu mai le 3 poo le 4 tausaga ua mavae.** *O teugatupe ua faatuai ona teu i le faletupe, e moni ona o loo matou taumafai atili e faaitiitia i le mea aupito i sili matou te mafaia. Peita'i, e tatau ona outou talia ona o le faalapopototoga e gafa ma le tele o tinoitupe i aso uma. I lea taimi mai lea taimi, o le a tupu pea le faatuai ona teutupe, ma e masani ona i ai faamalamalamaga aoga talafeagai. O le mea e aupito i mautinoa o le avanoa o faiga taufaatogafiti. O le feme'ia'i o tagata faigaluega e maualuga tele talu ai faiga faavae o le faamalolo i le taimi lava lea ona o nei ituaiga amioga e le taliaina. O tagata faigaluega ua mavae na fesootai i taaloga faatogafiti i tupe e fai ai sui (floats) ma faatauga e tuuaia ai le faaitiitia o tupe mai leisi vaega i leisi. O na tagata faigaluega sa vave ona feutaga'i. O leisi faamalamalamaga, a faaitiitia le aufaigaluega, o le teuga o tupe e taatia e fai mulimuli ane ina ua faamalieina le siaki e puipuia ai le leai o le tuu eseeseina o tiute. O le faamallosia ma mataituina o auala o nei teugatupe ua i ai ma ua faatinoina. Ua matou faatalia suiga lelei.*

8. **O pepa faapoloaiga mo le faatauina o oloa sa le i faaaogaina. O soo se aufaigaluega a le Vaega o Tupe poo le Maketi e aofia ai le avetaavale e mafai ona oka ma faatau mea taitasi (ese nai lo meataitasi faavae) i soo se taimi.** *O le itu lea sa faamalamalama ina ua talanoaina, o soo se oka e faamaonia e le Pule Sili poo soo se Pule (faafoega) i le leai o ia. Ua faatino nei e le Ofisa le faaoga o pepa faapoloaiga mo le faatauina o oloa mo meataitasi e tele ona aoga e le aofia i lalo i faiga o tinoitupe laiti mo faatauga laiti. O le Tusi Taiala o mea tau Tupe o le a talafeagai ona tuulata.*
9. **O nisi pepa o aso maolo a le aufaigaluega sa le tuulata mai faila o faamaumauga o aso malolo.** *O le tagata faigaluega e nafa i ai, ua uma ona tautalagia ma ua lapataia. Ua ave i ai le ono masina e faatino ai ona tiute faapea foi le mataituina e faamautinoa ai ua tuulata pepa ma taofia ai le le faamauina o aso malolo ua ave.*
10. **O le Tusi Taiala tau Tupe o i ai nei e leai ni taualumaga i le api o faamaumauga lautele o meataitasi.**
11. **O nisi taualumaga aloaia i le Tusi Ta'iala sa eseese mai faiga i le taimi nei. O suiga sa fai e le o tuulata i le Tusi Taiala.** *Na faatinoina e le Ofisa suiga o faafoega faatasi ai le suiga o le Pule Sili. Ina ua mae'a ona maua le Pule Sili fou, o le Taiala tau Tupe i le taimi nei na iloiloina faatasi ai ma le tuulataina o soo se faiga faavae poo ni faiga la e moomia le toe suia e atagia ai faiga i le taimi nei ma le Ofisa.*

Faaputugatupe Teufaifaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa

mo le tausaga faale tupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le UTOS]

1. **E le lelei ona tausī ma tu'ulata le api fa'amaumau o tagata faigaluega. O nisi o le au faigaluega e le saina e fa'amaonia ai le auai i galuega pe faamau ai latou taimi taunuu ma taimi manava i lea api- e lē o ōgatasi ma Tulafono a le Pulega o Tagata Faigaluega (UTOS). O le utiuti o le aufaigaluega ma le tele o galuega a tagata faigaluega uma ua fai ma sao i le mataupu.**
2. **Sa iai se fe'eseaiga i le va o paleni o aso malolo tai masina ma fa'amaumauga o le api saina, atagia mai ai le leai o se faatusatusaga talafeagai o fa'amaumauga o livi agavaa ua fa'aaoga a tagata faigaluega. O lo'o fuafua le UTOS i le faafaigaluegaina o se aufaigaluega fa'aopopo mo le Vaega o Tupe.**
3. **E leai se vaeva'ega o tiute i le tapenaina o le faiga o totogi talu ai na o le to'atasi lē fa'agaioia le faiga o totogi. Ua faamauina le fautuaga mo le tuueseeseina o tiute i le taimi e tapena ai totogi mo le aufaigaluega.**
4. **O aso malolo o agava'a ai tagata faigaluega e lē tusa ai ma latou konekarate. E 80 le aofaiga o livi ma'i na ave aloaia i se tasi o Ofisa sinia. O le fa'aopoopoga mulimuli e 20 aso na ave aloaia i le tolu masina na totoe o le konekarate faigaluega. Ua faautagia fautuaga a le Suetusi. Na faia faatusatusaga a le UTOS ma ua faamauina ma faasa'o lea mataupu, ina ua fa'ai'u le tausaga faaletupe. O le totogi fa'ai'u o le konekarate a le tagata faigaluega na atagia ai ona faamanuiaga talafeagai.**
5. **E le atoatoa fa'amaumauga o faila a tagata faigaluega talu ai na'o latou konekarate faigaluega e iai ae leai ni kopi o lipoti iloilo fa'ale tausaga, tusi talosaga, amataga po'o fa'aailoga tauoloa. Ua faamauina le fautuaga mo le le atoatoa o faamaumauga tai toatasi.**

Pulega o Fela'uaiga i le Laueleele
Suega Fa'afuasei 20 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le LTA]

E leai ni mataupu na tulai mai ma ua maitauina e le au suetusi o loo lelei faiga ma faagasologa faapea foi puipuiga faalotoifale a lenei Faalapotopotoga.

Ofisa Tausi Mavaega a le Malo

Asiasiga fa'afuase'i i le aso 23 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le PTO]

1. **Sa iai pepa totogi mo tupe faaagaga mo mea laiti e le i faamaonia e totogiina ae ua maea ona totogi atu vaegatupe.** Ua faamauina le fautuaga.

Pulega a le Malae Vaalele a Samoa

Su'ega Faafuase'i 2 Me 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SAA]

1. **E i ai pepa faatumu e le i mauaina faapea foi le le faamaonia o faamaumauga aloaia a le Ofisa. E le i teuina lelei api lisiti mo le totogi o pakaina o taavale tai \$10 ma le \$5 ma o le mafuaaga foi lenei e le i mafai ai foi ona siakiina e le au suetusi. Sa faamatalaina e le teutupe o le faagaoioiga masani e tiaiina nei tusi lisiti ma e le teuina mo ni faamaumauga a le Ofisa. Ua tatau ona faamuta le tiaiina o faamaumauga aloaia a le Ofisa. Ua faamauina fautuaga mo le lumanai.**
2. **Sa maitauina e le suetusi e le i sainia e le tagata o lo o tuuina atu ai le tupe e faamaonia ai sa totogi atu le tupe i nei tagata. Sa tatau foi ona muamua tapenaina pepa totogi ae le i tuuina ese atu le tupe, o le mafuaaga lea ua le sainia ai le tagata o lo o tuuina atu ai le vaega tupe ma faapea ona tuuina atu mulimuli le lisiti pea manaomia mulimuli ane. E tatau foi ona saina le tagata ua tuuina atu ai le tupe e faamaonia ai ua maua e lea foi tagata le tupe. A faapea o se polokalame faapitoa, ia faapiiina mai le polokalame o loo taua ai le igoa o le faifeau e lagolago ai le faamaoniga o lenei peimeni. E leai ni fegaoioiga tusitusia mo le faagaoioiga o le tupe faaagaga mo mea laiti. O lo o faaogaina faamaumauga faaeletoni e vaavaaia fegaoioiga o le tupe faaagaga mo mea laiti faapea foi ma pepa lagolago. O ata ia pepa totogi ma e le faanumeraina. O lisiti o lo o faapiiina atu e faamaonia ain a tuuina atu le tupe. Ua faautagia le fautuaga ma le faanumeraina o pepa totogi mo le lumanai.**
3. **E le o iai se aofaiga faatupulaia mo peimeni e mafai ona totogi i lalo o le tupe faaagaga mo mea laiti. O peimeni tele aofaiga e tatau ona faaoga siaki i fegaoioiga masani mo peimeni ae e le faaogaina ai le tupe o loo faaagaga mo mea laiti. O tupe totogi e sili atu lo o aofaiga faatupulaia e le usitaia puipuiga ua faataatitia mo le faagasologa o tupe totogi i siaki. E leai se aofaiga faatupulaia mo le tupe faaagaga mo mea laiti. O le a toe iloiloaina lenei mataupu pea Iloilo matou faiga faavae tausisi.**
4. **Sa iai pepa totogi mo faleoloa eseese i le tatala aloaia o le fale taalo sa faatau ai ava malosi. E le i ai se faamaoniga mai le pulega e lagolagoina le faatagaina o le faaogaina o le tupe faaagaga mo mea laiti. O lo o maioio i lalo o le Faaiuga a le Kapeneta (08) Faapitoa 06 le le faatagaina o lenei tulaga. Sa fautua malosi Suetusi i le Pulega ia alofia le faaogaina o tupe a le Pulega e pei o tupe faaagaga mo mea laiti e faatau ai ava malosi, ae saili le faamaoniga a le Kapeneta e faatagaina ai nei tupe totogi. Sa tali mai le Faalapotopotoga e le i mauaina lenei Faaiuga a le Kapeneta ma ua faautagia le fautuaga mo le lumanai.**
5. **Sa maitauina e le suetusi e le i faanumeraina pepa totogi mo tupe faaoga i mea laiti. I le iloiloiga o tupe faaagaga mo mea laiti, sa maitauina ai e le i faanumeraina tupe faaagaga mo mea laiti e 3. Ua faautagia le fautuaga ma o le faanumeraina pepa totogi o le lumanai.**
6. **I le iloiloiga o le tupe faaagaga mo mea laiti, sa matou maitauina e le i iai se faiga faavae e taitaia ma avea ma taiala i le fegaoioiga o le tupe faaagaga mo mea laiti. Ua faamauina le fautuaga mo le lumanai.**
7. **Sa i ai tupe na tuuina atu e aunoa ma ni faamaonia e lagolagoina ai peimeni. E pei ona taua muamua, o lo o iai faamaumauga faa eleteroni e vaavaaia ai le faaogaina o tupe**

faaagaga mo mea laiti. O lisiti uma foi ma pepa lagolago o lo o atoatoa i se aso tuulata mai. Ua faamauina fautuaga mo le lumanai.

8. **Sa maitauina e le suetusi e tasi le tagata e le i faamaeaina ona faatumuina le maliega ma teuina i le faila mo faamaumauga a le Faalapotopotoga e faamautinoaina ai ua iai maliega i le va o nei vaega.** Ua faamauina le fautuaga a Suetusi mo le faatinoga.

Pulega a le Malae Vaalele a Samoa

Su'ega Faafuase'i 24 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SAA]

- 1. E leai seisi tagata e vaaia tupe faaagaga mo mea laiti: Sa le mafai ona matou siakiina vaegatupe faaagaaga mo mea laiti a'o faagasolo le asiasiga ona o le tagata e gafa ma lea tulaga sa le i faigaluega ma e leai seisi tagata sinia na i ai i lena taimi e avanoa i ia vaegatupe. Sa leai seisi tagata e suitulaga na te tauavea le tiute mo vaegatupe faaagaaga mo mea laiti i le faaauau pea o le leai o le Ofisa autu e faauluulu i ai. *Ua taliaina e le SAA le fautuaga ma o le a faataatitia taualumaga e faatino ai loa.***

Faalapotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa

Suesuega Faanatinati 21 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SHC]

1. **E leai se aofaiga faatapulaa mo le toe faaolaina o Tupe Faaagaga mo Mea Laiti.** *Ua matauina e le Pulega le taua o le mataupu ma ua faatuina le aofaiga faatapulaa e \$200 mo tinoitupe laiti.*
2. **E le ogatasi le faanumeraina o Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti.** *O lo o faamaumuina uma Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti. O numera e le i mauaina e faasino i lisi o meatotino o lo o faamaumuina i se tasi o tusi e le i siakiina e le suega faafuasei. Peitai, o lo o faaauau le faamalositia o puipuiga faalotoifale e foia ai sese o leni ituaiga.*
3. **O le tuai ona faaolaina o le Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti e tuai ai ona totogi peimeni laiti a le Ofisa.** *Ua faamaumuina e le Faalapotopotoga le fautuga. Ua faamalositia puipuiga i totonu o loo iai ia mauina ai le faaolaina o tupe faaagaga mo aofaiga laiti i taimi mo le faagaioiga o tupe totogi atu i taimi.*
4. **E le i atoatoa ni pepa aloaia e faamautu ai tupe na faaalu i le Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti.** *O lo o lelei faasologa ma atoatoa uma pepa aloaia e lagolagoina ai tupe na faaalu i le Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti ma o lo o teuina i totonu o le tusi o Tupe Faaagaga mo Aofaiga Laiti.*

Fa'alapotopotoga o Elelee Samoa

Suesuega Fa'afuase'i /Lipoti Faavaitaimi

20 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SLC]

1. **E \$160 le tinoitupe ua faaitiitia mai risiti o le Faleoloa o Taaloga (Sports Bar) i le Aso Faraile 17 Ianuari 2014.** E lua sifi ao na iai i lea aso, ae o tinoitupe ma faamaumauga sa teu faatasi i totonu o le sefe, ma e le'o mafai ona iloa poo ai le sifi na mafua ai le tupe pa'u. O sifi e lua sa ave e tagata faatauoloo eseese. O le tinoitupe sa i totonu o le sefe laupapa i le faaiuga o le vaiaso ma sa faamaonia le suiga o sifi e le'i siakiina. O le tupe pau sa totogi e le tagata faatauoloo sa tiute i le taimi na fai ai suesuega faafuase'i. O le aofaiga o tinoitupe na aoina (mo sifi e lua) e \$3,492.50 ae o le aofaiga e tusa ma lisiti e \$3,652 tula'i mai ai le faaitiitia e \$160.00. *I le suiga o sifi, o le aufaigaluega le tumau ma le aufaigaluega sa tiute sa molimauiina ma faitau le tupe na maua a'o le'i suia le sifi. E leai se alofaga ma se tinoitupe faaitiitia ua toe maua e le aufaigaluega o tiute.*
2. **O oloa e le'i tu'uina i totonu o faiga faakomepiuta (Infinity): O le faasiliga e \$32.50 sa matauina, na mafua mai i ituaiga taitasi o oloa sa le i totonu o faiga faapisinisi. O le aofaiga o tinoitupe o faatau mai le Fale Kalapu i le 18 Ianuari 2014 e tusa ai ma le lipoti i le masini (till) e \$3,440 a'o su'ega o oloa ma pepa o faatauga sa faamaumau e \$3,472.50. I le faiga o faatau o oloa fou, o mea taitasi e tiliva sa'o i le faleoloa e aunoa ma se iloa le tagata e nafa ma le tuulataina o faiga faakomepiuta, poo fea e tuu ai ma tuulata le aofaiga ma tau o oloa. Pe a faatau ni vaega o oloa fou, o le faatauoloo ei le faleoloa (bar) na te le/le mafai ona ave le lisiti ona o faiga (system) e le faatagaina ai ni suiga mai nei tulaga o faatauga. O le eseese e tusi faaopoopo i le otootoga. O faiga faakomepiuta (Infinity) sa faatinoina i le tausaga ua te'a, ma o le faagasologa o puipuiga mo oloa faatau mai ua o gatasi ma suiga. O le aufaigaluega o tiute e faamanatu i taimi uma e ave pepa aloaia mo le tuulata i luga o le polokalame. I faamatalaga tau tupe, sa faatino ai le faitauina o oloa faitino o aseta i le Malae ta polo i Faleata – Fale/Faleoloa – (Pro Shop) ma le Pa Pia i Faleata (Sports Bar) i le 9 Fepuari 2014. O oloa i totonu o faiga faakomepiuta (Infinity) na lloiloina ma fetuuna'i talafeagai ma ua mataituina nei i aso taitasi.**
3. **Tulaga faaletonu o Faamaumauga: O le eseese o le \$45 sa matauina i le va o lipoti o Faiga faakomepiuta (Infinity system) ma aofaiga o lisiti tusitusia (tinoitupe na aoina) i le aso 18 Ianuari 2014. Sa faamatala o nei faatauga sa le'i faamaui ona o le pisi o le sifi a le talitupe. O auiliiliga sa le mafai ona faamanino i le taimi o suesuega faafuasei. E leai se alofaga mo le le faamauiina ona o le pisi. O faatauga e tataua ona faamaui i totonu e pei ona i ai. Ua uma ona faailoa tulaga e fo'ia ai le mataupu e le pulega i le aufaigaluega ma ua lapata'ia.**
4. **Faatulagaina o numera i le otootoga i le faaiuga o sifi: I le faaiuga o sifi/lipoti taitasi o le masini (till) e le'o iai numera faatulagaina e faamatala ai le faavasegaina o sifi o faleoloa taitasi. A'o lisiti taitasi i le sifi e tasi o loo iai numera faatulagaina, o le lamatiaga o faiga sese ua siitia pea i luga aua o lipoti o le masini (till) e mafai ona lolomi i le sili atu i lo le tasi.**
5. **O le puipuiga o tinoitupe i le po: O le tinoitupe sa teuina pea i kapeneta laupapa e ese mai le ofisa autu. O le aoina o tupe mai le Faleoloa (Pro Shop) na ave ma teu faatasi ma tupe na aoina mai le Fale Kalapu i le Fale Kalapu lava, ae o le tupe na aoina mai le Pa Pia**

o Taaloga (Sports Bar) na lokaina lava i le pusa laupapa i le pa pia E faapea fo'i i isi nofoaga. *Ua soalaupule e le Pulega i tulaga e fo'ia ai le mataupu sa laga i le tausaga ua te'a i le le malu puipuia o tinoitupe teu i le ova atu ma le po i nofoaga eseese. O le Faalapotopotoga o Eleele Samoa ua i ai sefe laupapa malu puipuia faatasi ai ma le puipuiga malu a leoleo po o tiute i le po atoa e foia ai tulaga o le talepe fale. Peita'i i tulaga o afi, o le a vaavaai i ai le pulega i itu e sili ona taua. O suiga fou ua faatino nei, o tupe e ao mai i le Maketi e uma i le 4 ile afiafi. O tagata nofo lisi o le a faatonuina e matou te le taliaina ni tupe totogi i le te'a o le 4 i le afiafi. O le ofisa tausitusi e feagai ma le teuina o tupe i le faletupe i le ta o le 3 i le afiafi, o le a ia aumaia tupe e ao mai le maketi e teuina i le Ofisa Autu i lalo o le sefe malu puipuia. O le a le toe i ai ni tinoitupe teu i potu i le po atoa i maketi.*

Faalapotopotoga o Inisiua a Samoa

Suega Fa'afuasei 1 Iulai 2013 i le 31 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SLAC]

- 1. Sa maitauina le tuai o faamaumauga a le Faalapotopotoga. E tusa ai ma le aso sa sueina ai tusi, o faamaumauga lata mai ia Tesema 2013. E le i tuulataina maia ia paleni o tusi o faamatalaga tautupe lautele ma e le i maea ona faia ni auililiga faatusatusa. Sa faapea ona tuaia le tuai o faamaumauga i le tuai ona faafouina o le laisene o le faiga o faamatalaga tautupe faaauau.** Ua faamauina e le Faalapotopotoga le fautuaga. O tapenaga o auililiga faatusatusa o teugatupe i le faletupe e masani ona fai i masina taitasi ae ona o le tausaga faaletupe o le tausaga ua mavae (i le aso 30 o Iuni 2013) na faamaeaina ai le sueina o tusi i le faaiuga o Oketopa 2013. Talu ai ona ua tuai fegaoioiga faaauau e masani ona fai i le va o Aukuso ma Setema i tausaga taitasi, sa faatoa faataunuaina i le faaiuga o Ianuari 2014. O le mafuaaga leni na tuai ai faamaumauga ma auililiga faatusatusa ona sa faatali se ia maea le fegaoioiga faaauau o faamatalaga tautupe. Ua faamauina le tuulataina mai o auililiga faatusatusa i masina taitasi mo le lumanai.
- 2. E tele aofaiga e le i maea ona teuina ma siaki tupe e le i tuuina atu i le faletupe na maua mai i le auililiga faatusatusa a le faletupe a le ANZ. O nei aofaiga na maua mai i faamaumauga tusitusia o feuaiga tau tupe ma le mafai ai ona ave eseina i le Polokalame o Faamaumauga Tautupe (Attache System). E iai foi isi feuaiga e faaluaina ona faamauina ae toe ave eseina mulimuli ane. O leni faiga e le faatauaina ai tulafono taua mo tusi tusi ma le faiga faaeletoni ua faataatitia e faafaigofieina ai le faagasologa faatausi tusi ma faaleleia ai puipuiga i matafaioi faatausi tusi. E tatau ona saili e le Faalapotopotoga nisi auala e alofia ai le faatupulaia o aofaiga e le i maea ona teuina ina ia aua nei faaseseina pe le manino ai le tulaga o tala o tupe a le Faalapotopotoga i lea taimi.** Ua faamauina e le Faalapotopotoga le fautuaga. O le a toe iloilo lenei faagaoioiga ma faamautu ai lenei mataupu o tupe teu e le i teuina.
- 3. E tatala e le Faalapotopotoga aitalafu mo le aufaigaluega e ui i totogi aitalafu. E faatagaina i lalo o le Vaega 9 o le Taiala mo le Faatinoga o Galuega e faaleoleo ai aso malolo pe a manaomia i tulaga matuia e faamalolo ai se tagata faigaluega. Ae ui i lea, e fetuunai ai ma le Faauiga a le Kapeneta 13(06) i le aso 27 o Fepuari 2013 e le faatagaina ai le faagaioiga o ni aitalafu i le aufaigaluega. Ua fautuaina le Faalapotopotoga e usitaia le faaiuga a le Kapeneta. O loo iai foi isi tulaga i lalo o le FK e maua ai le avanoa a le Pulega e tapena ai se pepa i le Kapeneta mo se faamaoniga o leni faiga. E tatau lava ona usitaia le faaiuga e faia mai e le Kapeneta.** Ua faamauina le fautuaga. Ae ui ilea, e le i autilo le Faalapotopotoga e faaauuala i aitalafu ona e le o maua ai ni tupe faaopopo. O lo o avanoa lava mo tagata faigaluega o lo o manaomia le fesoasoani i taimi faigata o a latou faasoa. O lo o maioio i totonu o le Tusi Taiala e manaomia ona tusi aloaia i le Pule Sili ma e fuafua i le iai o aso malolo e faaoga e faaleoleo ai le totogi faaaitalafu. O leni foi aitalafu e toe totogi i se
 - Totogi e tasi mai le lua vaiaso;
 - Tupe toe togitogi mai le totogi tai lua vaiaso e le sili atu ma le 3 masina;
 - Toesega atoa pe a faapea ua faamutalia le auaunaga a se tagata faigaluega.
- 4. E \$5,000 le tupe faaaitalafu e mafai ona tuuina e le Faalapotopotoga mo penefiti i laga aufaigaluega. E maua foi ma le mokesi e toe totogiina mai e le aufaigaluega i le tupe faaopopo e 7 pasene a o le pasene masani e totogi e tagata lautele e i le va o le 12.5 i le 14 pasene. Ua le toe faatagaina lenei penefiti i lalo o le FK13(06).** Ua faamauina le

fautuaga. O le a tuuina atu i le Minisita a le Faalapotopotoga e maua mai ai le faaiuga pe faaaau pe faamuta ai lenei faiga i le lumanai.

5. **E leai se tusi taiala mo le fegaoioiga o tausiga o tusi a le Faalapotopotoga. E aoga le iai o lenei tusi ina ia tutusa ai le faiga o feuaiga faapisinisi faapea foi ma auiliiliga faatusatusa e vaavaaia ai faaaogaina ma le faaaluina o tupe. Ua fautuaina le Pulega e fausia se tusi taiala aua le faatonutonuga o galuega tausisi tusi mo feuaiga a le Faalapotopotoga i aso taitasi. E tatau onamaioio ai faiga faavae, taiala ma faasologa e iloagofieina ai le tuueseeseina o galuega ma manino lelei ma atoatoa fegaoioiga o galuega eseese. E taasisia ai le lelei ma manino le malamalamaaga i matafaioi faatausi tusi. Ua faamauina le fautuaga. O le a galue le pulega e fausia le tusi taiala e limataitaiina ai le Tausiga o tusi a le Faalapotopotoga.**

**Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa
Suesuega Faafuasei 1 Me 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SNPF]

1. **E leai se lesitala o pepa faatumu ma e le i lelei ona teuina. O nei mataupu na laga mai le lala i Vaitele. Sa maitauina e le suetusi e le lesitalaina pepa faaatumu e maua mai i le Ofisa Autu. E le o lelei foi ona teuina tusi o lo o faaaogaina mo aitalafu.** E pei ona faatalanoaina ma le vaega na sueina tusi, o lo o lesitalaina uma tusi o lo o faaaogaina i le lala i Vaitele ae ui i lea, sa misi i le tagata sa gafa ma lea galuega. Ua faamauina le fautuaga mo le lumanai ma o lo o teuina lelei tusi o aitalafu ae o lea faatoa amata ona teuina faalelei faila talu mai ona maea le sueina o tusi.
2. **O le tinoitupe na tuuina atu i le au suetusi e le tagata o lo o gafa ma nonogatupe e le o teuina i se pusa tupe e mafai ona loka. O le tele o taimi e matala le kesi o lo o teuina ai i totonu le tinoitupe.** Ua faamauina le fautuaga mo se faatinoga i lenei taimi.
3. **E le i mafai ona siakiina e le suetusi le api lisiti mai le numera 683433 – 683450.** O ata eleteroni uma e teuina i le ofisa autu. O le a faaavanoaina se tagata faigaluega e sueina lisiti ma tuuina atu i le tou ofisa i se taimi lata mai.

Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa
Suesuega faafuasei 8 Iulai 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SNPF]

E leai ni mataupu na maua mai i le sueina o tusi ma o lo o lelei puipuiga faalotoifale mo vaega na asia e le suetusi ma o lo o taasisia i fegaoioiga i aso taitasi. Avatu le faamalo i le pulega ma le afaigaluega mo galuega lelei o loo faia.

Matou te fia faailoa foi le fesoasoani a le pulega ma le afaigaluega a le SNPF aemaise ai le vaega o lo o vaaia tupe i le taimi o le asiasiga.

Pulega o Uafu ma Taulaga a Samoa
Su'esu'ega faafuase'i 23 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SPA]

1. **O pepa talosaga/pepa totogi ai tupe mo alauni o meaai e le i sainia e le aufaigaluega sa talosagaina nei tupe totogi.**
2. **O le eseese e \$37.90 sa faamauina mai le siakiina o le Tinoitupe faaagaga mo mea laiti i le aso 22 Ianuari 2014. O lo'o tula'i mai o se eseese le faatusatusaina.** *O le faiga masani ma e le tatau ona tupu. O fautuaga ua maitauina ma le agaga malamalama ma o le a le toe tupu i le lumana'i.*

Pulega o Fale ma Malae Ta'alo a Samoa

Su'ega Fa'afuase'i 20 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SSFA]

1. **Sa leai seisi tagata fa'aleoleo e taulima ai tupe faaagaga mo mea laiti.** *Ua faamauina e le Pulega le fautuaga ma ua talosagaina se tagata faigaluega e gafa ma le mataituina, tufatufaina ma totogiina o mea laiti.*
2. **E le o talafeagai ma saogalemu le teuina o tupe maua a le Pulega.** *Ua faamauina le fautuaga mo le puipuia talafeagai o tupe e aoina mai ina ia malu puipuia.*

Ofisa o le Sportslotto a Samoa

Su'ega Faafuase'i 24 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le SSLA]

1. **O le tupe faasili sa maua i le taimi o le su'ega faafuase'i ma o le tupe a le e tagofia tupe na tuu faatasi ma le tinoitupe o faatauga. O le faamalamalamaga lea sa ave i le vaega suesue a le suetusi i le maea ai o le faitauga o tinoitupe.** *O le mataupu sa talanoaina ma le tagata faigaluega, ma e ala atu i a outou fautuaga, o le a amata foi puipuiga ma auala e alofia ai le toe tupu o lenei tulaga.*

Faalapotopotoga Esetete Tausi a Samoa

Su'ega Fa'afuase'i: 23 Aperila 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le STEC]

1. **E leai ni aofaiga faatapulaia ma aiaiga e uiga i totogi aitalafu. O lo o faapopoleina le suetusi i le faatupulaia o totogi aitalafu tuuina atu i tagata faigaluega faapea foi le Komiti Faatonu. O le tele o lisiti faamauina mo totogi aitalafu a le aufaigaluega. O le 2011 sa faatoa fai le tusi taiala e limataitaia ai fegaoioiga o totogi aitalafu e ui ua leva ona faatagaina nei fegaoioiga. Talu ai o le tulaga faaauau pea e foliga mai ai o se fale noataga ae le o se fegaoiga mo faafuasei e pei ona faatinoina e le Malo. E lelei o lo o iloiloina e le Pulega faiga faavae ia ogatasi ai ma faiga i Matagaluega taitasi. Ua amata ona faagasolo iloiloga a le pulega o le STEC o tusi taiala mo tagata faigaluega ma galuega tausii tusi e faautagia ai fautuaga.**

Faalapotopotoga Esetete Tausi a Samoa

Su'ega Fa'afuase'i: 20 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le STEC]

1. **E le'i fa'anumeraina pepa tala oloa mo tinoitupe laiti. O lenei faiga e atagia mai ai le leai o ni puipuiga i le mataituina o tupe totogi atu ina ia mautinoa le faamauina lelei o tupe faaalu.** *Ua faamauina le fautuaga a le suetusi mo le faanumeraina o pepa tala oloa e faamautinoa ai o pepa tala oloa uma ua faaaoga ua ma'ea ma faamauina ma le sa'o.*

Faaputugatupe Teufaafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa

Asiasiga Fa'afuase'i aso 23 Ianuari 2014

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le UTOS]

1. **Sa iai le tupe pau i le taimi na faitau ai tupe faaagaga mo mea laiti. Sa ave le aso ma'i a le tagata ofisa sa vaaia le tupe faaagaga mo mea laiti i le taimi o le asiasiga a suetusi.** Ua faamauina fautuaga ma le fa'aavanoa mai o fa'amaumauga o fa'atau laiti fa'atasi ai ma tupe i so'o se taimi ina ia mautinoa ai le sa'o o faiga fa'atausi tusi fa'ata'atitia.

OFISA I ATUNUU I FAFO

Pelesaua

mo tausaga faaletupe e faai i le 30 Iuni 2008, 2009, 2010, 2011 ma le 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **E iai eseesea i le va o aofaiga o tupe na faamau e le Ofisa Faava o Malo ma le aofaiga o tupe i luga o le polokalame tau tupe faakomepiuta. Na maitauina e le auaunaga lautele e masani ona mafua mai le eseesea ona o fua faatatau sa'o o le fesuiaiga o tupe e faaliliuina e faaoga pe a tuulata ni faamatalaga i totonu o le polokalame tau tupe faakomepiuta.** *O eseesea e mafua mai i aso e faagata ai le tausaga faaletupe (cut-off dates) a le Matagaluega o Tupe, ma galuega o le faamaumauina. A'o aso e faagata ai le Matagaluega o Tupe e masani lava i le ogatotonu o luni, o matagaluega uma i atunuu i fafo e galulue lava i latou teugatupe e oo i le aso 30 o luni. E pei o tupe totogi uma sa faagasolo ina ua faagata le aso o le tausaga faaletupe, e faato'a faamau i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta i le tausaga faaletupe o mulimuli mai. Se'ia oo mai nei, o le faamaumauina o galuega moni i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiutasa faatino e le Matagaluega o Tupe. Ua toe amatalia lea tulaga e le Matagaluega o Mataupu Tau le Va i Fafo ma Fefaatauaiga ma o le a faamautinoa le faatinoina o auiliiliga faatusatusa aloaia i masina taitasi e mautinoa ai le manino ona tali atu i soo se eseesea e alia'e mai. E taua le mataituina talu ai le faafoeina pea e Ofisa o le Malo i Atunuu i fafo teugatupe ua sili atu ma aso mulimuli e faatulaga mai e le Matagaluega o Tupe mo tausaga faaletupe taitasi ma e o faatasi ma le mea moni, o le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta e faafoe i luga o faavae o tinoitupe ua maua ma tupe ua alu, o eseesea i faamatalaga o tupe e ono alia'e pea. E tusa lava pe ono mafai e le Matagaluega ona faamatala ia eseesea, ae o fetuunaiga i le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta e le talafeagai.*
2. **I le iloiloina o faamatalaga tau tupe a le Ofisa Faava o Malo, le puleaina ma faafoega lautele ua matauina ai:**
 - *Ua i ai nei Tusi Taiala o Faamatalaga o Tupe i Ofisa o le Malo i Atunuu i Fafo. O tupe totogi uma o pepa fai ai totogi o loo o faatasi ma faamatalaga auiliili aloaia ma taua ua faamaonia. (alauni tai lua vaiaso ma totogi aso).*
 - *E leai ni tusi siaki tupe a le Ofisa. O tupe totogi uma o loo faagasolo i le faaogaina o faiga faaeletoroni o tupe fesiitai a le faletupe (bank transfers) ma/poo pepa a le faletupe (bank card ma pepa tala tupe faaaitalafu faaogā i masini (credit card).*
 - *O le lesitala faaeletoroni e faapea fo'i le lesitala tusitusia o tusi lisiti ua i ai nei ma o loo faafoeina e le Faufautua ma le Failautusi Muamua. O lisiti uma e tuuina atu e le Faufautua/le Failautusi Muamua i luga o le vaai i le faamaoniga o tupe e maua.*
 - *O Faamatalaga a le Faletupe i masina taitasi o loo maua mai le faletupe ile faaiuga o masina taitasi. E faapea foi i Faamatalaga a le Faletupe masani o loo tuuina atu i le Matagaluega o Mataupu Tau le Va i Fafo ma Fefaatauaiga i faamaumauga faaletupe i masina taitasi.*
 - *O faila uma a le afaigaluega o loo faafoe e le Faufautua.*
 - *O le tulaga o le ofisa o Pulega ma Tausi Tusi sa faailoa le faaiuga mai le aso 1 Oketopa 2013 i lalo o faiga faaitumalo o Puipuiga Lautele faa Peleseuma (Belgian*

Social Security System). O le a faamautinoa e le Amepasa konekarate o galuega talafeagai mo le Failautusi ma le Avetaavale i se taimi oi luma.

- O le tusi lesitala o aseta a le Ofisa a le Malo ua tuulata ua ogatasi ma le Taiala o Faamatalaga o Tupe a le Malo i Atunuu i Fafo. Ua maea ona tuulataina mai le lesitala o aseta a le ofisa e tusa ai ma le taiala tausi tusi mo ofisa i atunuu i fafo.*
 - O pepa eletoroni faapea foi i pepa tusitusia o pepa lautetele (Excel spread sheets) o faamaumauga faaletupe ua faamaonia e le Faauluuluga o le Ofisa (HOM), o loo ave i le Matagaluega i masina taitasi.*
 - Faaaogaina o taavale a le ofisa mo galuega a le ofisa. Ua faailoa mai e le Matagaluega ua maea ona faataatia le Tusi Taiala mo Tausi Tusi a Ofisa a le Malo i Atunuu i Fafo. Mo le faaopoopoga, o le a galue le Matagaluega e faamautinoa le faaaogaina o lenei tusi taiala mo ofisa a le malo i atunuu i fafo.*
- 3. E leai se faatinoga talafeagai auiliili o faatusatusaga aloaia a le faletupe. E leai se faamaumauga o faamatalaga a le faletupe. Ua matou malamalama e i ai auaunaga i luga o upega tafailagi e maua ma vaai ai i feuaiga faapisinisi a le faletupe faapea foi i le mauaina o ata eletoroni o faamatalaga a le faletupe. O lea auaunaga sa le faaaogaina. O feutagaiga ma le Ofisa Faava o Malo na matauina ai o fautuaga a le faletupe sa maua mai ua faamaonia e le faletupe le faagasologa o feuaiga faapisinisi (tupe totogi ma lisiti). E fia faailoa e le Matagaluega, o faatusatusaga auiliili aloaia a le faletupe e masani ona faatino i le taimi ua tuana'i. O le Ofisa a le Malo i Fafo o loo maua faamatalaga a le faletupe i masina taitasi faatasi ma faamatalaga a le faletupe masani e tuuina atu pe a mae'a vaega taitasi o feuaiga faapisinisi. O loo faatusatusa aloaia i Tupe totogi/lisi o lisiti o masina taitasi.**
- 4. E na'o le toatasi le tagata faigaluega o lo o feagai ma le faafoeina o sauniga o pepa o tupe totogi ma faamaumauga tusitusia aloaia e faasino i fesiitaiga a le faletupe, faamauina o feuaiga faapisinisi i tusi o tinoitupe ma le saunia o faatusatusaga tai masina o feuaiga faapisinisi ma fesiitaiga mulimuli a le faletupe i le Ofisa Autu i masina taitasi. O le tagata lava lea o loo aafia i le faagasologa o faiga o pepa o totogi. E leai se siaki tau pulega tutoatasi e faamautinoa ai le tuutiitia o lamatiaga o measese po o le faatogafiti. O le faagasologa ua faataatia nei, o le AAO e saunia le pepa TY1; o le tagata faigaluega le tumau e faatinoina le siaki tutoatasi a'o le i sailia le faamaoniga a le Faauluuluga mo tupe totogi. O faamaumauga faaletupe i masina taitasi e tauala atu foi i le faagasologa lava lea.**
- 5. O le Amepasa Samoa i Brussels na te faafaigaluegaina tagata nuu e fai ma lagolago i auaunaga lautele. E leai ni faamaumauga o konekarate o galuega i le va o le Ofisa Faava o Malo (Malo o Samoa) ma tagata faigaluega, leai ni maliega o faatinoga ma e aunoa ma ni faamatalaga tusitusia aloaia e pulea ma faafoe ai galuega a nei tagata. I lalo o faiga o Puipuiga Lautele a Belgian, o le tulaga o le Failautusi ma le Avetaavale o le a faailoa foi i lalo o faiga tutusa nei i se taimi. E maualuga tau e aafia i le faaaogaina o tagata o le atunuu. O le avanoa o le failautusi ma le ave taavale e faaaogaina i lalo o le faiga e tasi.**
- 6. E manaomia le i ai o faamatalaga tusitusia aloaia talafeagai i vaega o faiga faavae fitoitonu, ma taualumaga faataatitia e pulea ai le faagasologa o le pulega o aseta i totonu o le Ofisa a le Malo i atunuu i Fafo. O faiga faavae ma**

taualuaga e fesootai i le pulega o aseta e aofia i Taiala o Faamatalaga o Tupe a le Ofisa a le Malo i Atunuu i Fafo i le 2012.

7. **E le'i atoatoa le lesitala o aseta tumau.** *O lo o aofia i le Tusi Taiala Tausi Tusi mo Ofisa a le Malo i Atunuu i fafo ma o lo o gafa ma le aufaigaluega le matafaioi mo le vaaiga o aseta ma ua maea le iloiloga mo Pelesauma. O lo o faamaumau aseta ma tuulata i le tai ono masina uma, e ogatasi ma le Tusi Taiala.*
8. **Mataupu e fesootai i puipuiga faalotoifale e faamallosia atili ai le pulega a le ofisa o le Amepasa:**
 - **Toe faaolaina o tinoitupe eseese o vaega tupe e patino i le tagata lava ia e totogi ai tupe laiti faaalu a le ofisa.**
Ua uma ona faavae tupe faaagaga mo mea laiti a le Ofisa mo tupe faaalu e i lalo ifo o le 50 Euros e pei ona faatonuina i le Taiala o Faamatalaga o Tupe i Ofisa a le Malo i atunuu i fafo faapea Faatonuga a le Ofisa o Tupe.
 - **E leai ni Faiga faavae tau Faamatalaga Tekonolosi (IT) e faafae ai le siosiomaga tau IT e teu ai faamatalaga e patino lava i le Ofisa Faava o Malo.**
O le a tilotilo i ai le Matagaluega i le faavaeina o Faiga Faavae tau IT mo Ofisa uma a le Malo.

Fiti

mo tausaga faaletupe e faaiu i le aso 30 Iuni 2009, 2010, 2011 ma le 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

- 1. Mo le tausaga faaletupe 2010/11, o tupe totogi i le faagaoioiga o galuega na sili atu ma tupe faatatauina i le \$22,292 e faapea foi i tupe totogi i le faagaoioiga o le ofisa (eletise, vai ma isi) na sili atu ma tupe faatatauina i le \$1,309. Mo le tausaga faaletupe 2011/2012, o tupe totogi i tagata faigaluega na silia ma tupe faatatau i le \$68,683, faapea foi i tupe totogi i faagaoioiga na sili atu ma tupe faatatauina i le \$31,062. Ua aumai ai le aoao o le soona faaoga e \$99,244. Ua matou mauaina o faamaumauga nei mo tausaga faaletupe e tolu e aumai mai le Polokalame faakomepiuta tau tupe (Finance One). Matou te le i mafai ona faamaonia aofaiga ua taua i luga ona matou te le i avanoa i tausaga faaletupe 2009/10 ma le 2010/11 i luga o le Polokalame faakomepiuta tau tupe. Mo le 2010/11, o le soona faaoga sa mafua i tupe totogi ua uma ona totogi e oo atu i le faaiuga o le tausaga faaletupe 2010/11. Mo le 2011/12, o le soona totogi o tupe i le aufaigaluega sa mafua i le sese sa faia e le Matagaluega o Tupe i pepa fai totogi ina ua fuafua tupe totogi i le faaiiuga o faamanuiaga mo le Faufautua talu ai. O le soona faaalu o tupe i le faagaoioiga o tupe fuafua tatau sa atagia i le le fuafuaina o tupe ma tupe faaalu sa pa'u i le faatatauina o tala o tupe i galuega faamuamua e aofia ai le asiasiga a le Faufautua e mataituina Vanuatu, le toe siitia ma le toe suia o tupe faaalu i le aufaigaluega mo le faufautua na i ai ,ma le Faufautua fou mo tamaiti aoga ao faagasolo Ianuari/Fepuari i le vaitaimi 2012. O le a faamautinoaina e le Matagaluega le fuafua tatau e tusa ai ma tupe faaalu talafeagai i le Ofisa Faufautua mo Tamaiti Aoga i le lumana'i.**
- 2. E tele siaki tupe na faaleaogaina i faamaumauga, e fesootai i sese i le tusiaina o siaki tupe po o siaki tupe sa tusi ae faaiu ane e le'i faaaogaina. O le a faamautinoaina e le Matagaluega i le lumana'i, o le Ofisa o le Faufautua i Tamaiti Aoga e tuuina mai faamatalaga aloaia e lagolago ai , ma tuu i totonu ni tusitusiga i le pepa o tupe totogi pe aisea ua tupu ai lea faaleaogaina.**
- 3. O le Taiala o Tualumaga o Faamatalaga o Tupe mo Ofisa o Samoa i Atunu'u Mamao e le'i tuulata talu mai 2001. O le a aofia le Matagaluega i totonu o suiga o ata (draft) i le taimi nei i le Ta'iala o faamatalaga o Tupe o Ofisa i Atunuu Mamao o faailoa manino i totonu o Tulafono o Tupe ma le ata i le taimi nei o le Taiala o faamatalaga o Tupe o Ofisa i Atunuu Mamao e faatatau i Faamaumauga ua Faaleagaina.**
- 4. O le mataupu lenei sa laga i Faufautua o Tamaiti Aoga i le taimi nei ma le taimi ua te'a. O loo matauina lava o se mataupu ua faailoa ai faiga faatausi tusi o puipuiga faalotoifale e taua o tuu eseese o tiute, aemaise pe a oo i le tagofia o tupe a le malo. O le toe faaolaina o tupe o loo i le tulaga o lafoga toe faafoi mo le Faufautua o Tamaiti Aoga ma tupe e patino lava i le tagata ia e faaoga mo mea e mana'omia i le ofisa. O le ata o le Taiala i le taimi nei ua fausia i faasinomaga faapitoa i lenei mataupu ma o le ala lea na tatau ai ona faamaonia muamua e le Matagaluega a'o le'i faatino ni toe faaolaina o tupe talafeagai po o ni tupe totogi na faia i le Faufautua o Tamaiti Aoga. Na fautua foi i le tagata ofisa ina ia mautinoa o loo i ai se tusitusiga i le pepa o tupe totogi e faamaonia ai o le Ofisa Faufautua o Tamaiti Aoga e na'o ia le tagata ofisa ma faapipii le faamaoniga talafeagai mai le Matagaluega o Mataupu Tau le Va i Fafo ma Fefaatauaiga. I le i ai o le Faufautua o Tamaiti Aoga e saina e faauma ai le toe faaolaina o tupe e le teena ona o le Faufautua ua na'o ia le tagata saina i le Teugatupe a le Ofisa.**

5. **I le tuana'i o suega o tusi e lua, na fautuaina ai aseta tuai i le Ofisa ina ia faaleaoga ma le maota o le Faufautua ma sa tuuina le lisi o ia aseta i le Faufautua ina ia faaleaoga. Ua utagia le fautuaga ma ua faagasolo le faaleaogaina o ia aseta.**
6. **O le faaaogaina o penisini mo taavale a le ofisa e tulaga tau talafeagai lava ma le Kamupani a Tobias Limited ona na'o le pau lea o le kamupani utu penisini e taliaina siaki tupe mai le Ofisa Faufautua ma na'o ia le faipisinisi penisini o loo i le api a le Ofisa. Mo tausaga faaletupe 2010/11 ma le 2011/12, o le tala o le tupe faatatau mo galuega toe faaleleia ma le tausiga o taavale, o loo aofia ai i totonu penisini, ua sili atu i le tupe faaalu moni. O tupe totogi o tau o penisini e fesuisui ai i masina taitasi, ma vaega faaleoleo ma pa'u o taavale ua taugata i tausaga taitasi. O le tipiina o le tala faatatau o le tupe e le Matagaluega o Tupe i luga o tupe faaalu ua tula'i mai ai lena faafitauli. O le a fesootai le Matagaluega ma le Matagaluega o Tupe i lea tulaga e faamautinoa ai le talafeagai o vaevaega o le tala faatatau o le tupe mo nei tupe faaaoga e fesoasoani ai i tala o tupe i le lumana'i.**

Iapani

mo tausaga faaletupe 30 Iuni 2020, 2011 ma le 2012

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **E leai ni molimau tusitusia o ni iloiloga na faatino, e faailoa ai le maua o le tulaga o le faalagolago i tuulata mai le Faletupe o Tokyo, Mitsubishi,** *O le Ofisa Faa va o Malo na amata ona tuuina mai faamatalaga auiliili o faatusatusaga aloaia ia Iulai 2013 e faaoga ai pepa faatumu faataatitia (templates) na saunia e le Vaega e Tausia Tusi a le Matagaluega.*
2. **O tupe totogi sa'o i kamupani e ala atu i le faletupe na faapea ai o le faamaoniga o le totogiina sa le aumaia e kamupani. O tupe totogi ma le teuina o tupe i le polokalame a le faletupe i Iapani e i ai sina eseesega ma e tulaga ese. E toeitiiti lava o feuiuiaiga faapisinisi uma e tagofia faaeletoroni e ala atu i le faletupe ma lisiti mai kamupni e le mafai ona maua ma e i le gagana faa Iapani uma.** *O feuiuiaiga faapisinisi faaeletoroni i Iapani e sau faatasi ma faamatalaga faaeletoroni a le faletupe i feuiuiaiga faapisinisi e faailoa ai auiliiliga talafeagai uma o vaega e fesoota'i i ai i feuiuiaiga faapisinisi. O lea faamatalaga e moomia i le tulafono a Iapani ma ia tusa ai e pei o lisiti aloaia mo feuiuiaiga faapisinisi.*
3. **O pepa o tupe totogi e leai ni faamaoniga o pipii ai mai le Matagaluega i Samoa mo ituaiga tupe faaalu e le masani i faatinoga a le Ofisa ma le latou tala faatatau o tupe. E i ai tupe totogi e fesootai i le tali malo o le au lakapi a le Manu Samoa ia Iuni 2011 ma isi lava vaega sa faatau ai le ava malosi.** *E masani ona ave i lipoti a le Ofisa Faa va o malo ana galuega faatino i le Pule Sili a le Matagaluega ma talosagaina le faaoga o vaega tupe mo ia galuega faatino pe mafai ona aofia ia lipoti pe a manaomia i le lumana'i.*
4. **O le aufaigaluega i totonu o le atunuu sa totogi i totogi tai tausaga e aunoa ma ni tupe toese faaletulafono (e pei o lafoga, faaputugatupe a tagata faigaluega ma tupe faaagaga a tagata faigaluega) sa faatino i pulega a Iapani.** *Sa faia e le Ofisa e pei ona sa fautuaina mai le taimi muamua na matou faafaigaluega ai le aufaigaluega i totonu o le atunuu i le faaiuga o le tausaga 2009 i le amanaia ai o talanoaga ma ofisa o Niu Sila ma Ausetalia e uiga i faiga o loo faaoga i le faafaigaluegaina o latou aufaigaluega i totonu o atunuu. O lenei mataupu na faatalanoa ma tagata faigaluega taitoatasi i le maliega e manaomia a'o le'i faaiuina ma sainia konekarate faigaluega.*
5. **E tele le aofaiga o tupe totogi mo oloa po o auaunaga e leai ni tau fuafuaina o faapipii mo faatau.** *O le tele o nei mea taitasi sa maua i le faagasologa i le faavaeina o le Ofisa. O auaunaga a Mr. Matsuda (o le tagata autu i le Kamupani Faavaomalo a le Pasefika) sa avanoa, toeitiiti taimi atoa ai e aunoa ma se totogi, e fautua i le maua ai o oloa ma auaunaga mo le Ofisa. O Mr Matsuda sa tele lona aoga i tulaga manuia ma fuafuaga lelei tau tupe i le faavaeina o le Ofisa ona o talanoaga uma/feutana'iga ma kamupani sa faia i le gagna Iapani. Sa tuuina mai e Matsuda tau fuafua ma auiliiliga o kamupani ma auaunaga sa ofoina. Na matou suesueina ma le totoa faamatalaga i itu e manaomia ai, e ono faaauau feutana'iga e Matsuda mo tau fuafua mauilalo, e ono tulai mai ai oloa ma auaunaga eseeese, ae o faaiuga o tau fuafua lelei sa masani ona ausia. Na sefe e Matsuda le miliona o tupe Iapani (yens). Mo fuafuaga i le lumana'i, o le Ofisa Faa va o Malo, i talanoaga ma le Matagaluega, o le a faaoga le TY11B o le pepa mo tau fuafua (quotes). O le a talanoaina e le Ofisa Faa va o Malo ma le aufaigaluega a le Matagaluega pe faafefea ona mafai ona faatino lea fautuaga. E taua ona silafia peitai, o le Ofisa e le faaogaina siaki tupe.*
6. **E leai se faailoga o faamaoniga mo tupe totogi po o le siaki o tau, faalautele, ta'iala mo le fausia o le fale ma tau pa'u o inivoisi a kamupani.** *Ua uma ona faatau e le Ofisa ia*

Oketopa 2012 meafale uma na lisi ua faaoga i le maota ma fale o loo nofoia, ua mafua ai ona tele le tupe faasao i le tausaga. I totonu o le lipoti a le Ofisa i le Pule Sili a le Matagaluega, o lisi o mea taitasi uma sa lisi atoatoa e aofia ai totogi o lisi ma auiliiliga o tau.

7. **O le tele o aseta oi le Maota aloaia a le Ofisa Faa va o Malo sa lisi i tausaga uma. E pei ona faaalua i lalo, o le aofaiga lena e 167,650 tupe Iapani (Yen) i le masina (tutusa ma le \$1,676.50 tala Amerika i le masina po o le \$20,118 tala Amerika i le tausaga) lea e latalata i le evalesi i le masina talu mai le amataga o le lisi e latalata i le tolu tausaga ua tuana'i. Ua uma ona faatau e le Ofisa ia Oketopa 2012 meafale uma na lisi, ua faaoga i le maota ma fale o loo nofoia ua mafua ai ona tele le tupe faasao i le tausaga. I totonu o le lipoti a le Ofisa i le Pulesili a le Matagaluega, o lisi o mea taitasi uma sa lisi atoatoa e aofia ai totogi o lisi ma auiliiliga o tau.**
8. **Sa i ai se faatuatuai i le sili atu ma le 7 aso o faamatu'u atu vaega tupe mai le aso na totogi ai tupe. E lua faataitaga na aumai e faasino i feuiuiaiga faapisinisi la na tulai mai a'o faagasolo vaitaimi faavae amata ina ua faatino galuega a le Ofisa i lalo o tulaga e le masani ai e aofia ai Teugatupe Faavae i le Faletupe e tauala atu ia Mrs Oishi, a'o le suega ma le okaina o oloa i meataitasi mo faamaumaga aloaia lautele i le ofisa, maota o le Amepasa ma fale o loo nofoia o se galuega faifai pea ma e faigata.**
9. **I le Ofisa, e leai se inisiua e puipui ai mo mea taitasi oi le ofisa ma maota faapea foi i tinoitupe. O tau fuafua o inisiua ua uma ona maua mo aseta i le ofisa mo faamaumaga aloaia lautele, le maota o le amepasa ma fale o loo nofoia, ma inisiua puipuia o le a faamautu ma faatau vave.**
10. **O nisi aseta sa le i faailogaina i numera o aseta. O lena fautuaga ua uma ona maua mo aseta i le ofisa mo faamaumaga aloaia lautele, le maota o le amepasa ma fale o loo nofoia, ma inisiua puipuia o le a faamautu ma faatau vave.**
11. **O faila e patino i le tagata lava ia e le o tausia i le taimi nei po o le atoatoa fo'i. O le gaoioiga ua fautua mai ai sa faatino mai le amataga ae o faamatalaga auiliili aloaia tusitusia sa teu i le isi nofoaga; o loo i ai nei lava.**
12. **O nisi tupe toe faaola sa leai ni talosaga tusitusia mai le aufaigaluega mo tupe faaalu a le ofisa. Ua uma ona faautagia ma faatino le fautuaga.**
13. **O le aufaigaluega sa le i saina i le api saina. O le apisaina i aso uma na tausia ma tuulata talu mai Ianuari 2013.**
14. **O tagata faigaluega i totonu o Iapani ma ofisa Samoa e maua tinoitupe mo latou totogi ma alauni. E fiafia le Ofisa Amepasa e utagia lena fautuaga, o le tuuina atu faaeletoroni o totogi i faiga faaeletoroni a le Faletupe e aunoa ma se faatali le tuuina atu o faamatalaga auiliili o feuiuiaiga faapisinisi. E faailoa atu, i leisi itu e masani tagata Iapani e maua latou totogi i tinoitupe ma e to'alu le aufaigaluega Samoa o loo matua fiafia foi i le faigofie o le faagasologa o tinoitupe a le atunuu.**
15. **O le faavaeina o le teuga tupe lea sa tatala ia Iuni 2009 e faatulaga ai le paleni e 2,866,48 tupe Iapani (23 Aukuso 213) a le Ofisa Faa va o Malo. O lea teugatupe o loo faaoga pea e le Ofisa mo nisi tupe totogi i luga o ana teugatupe faatino autu. O le Faavaeina o teuga tupe a le Ofisa Amepasa i le faletupe sa tapunia ia Me 2013 ae o le paleni sa tuuina atu i le Teugatupe i le Faletupe mo Tupe Faaagaaga.**

16. **O faila mo galuega a le ofisa sa teu i le ofisa e aunoa ma ni faila faaleoleo i se isi nofoaga.** *Ua utagia ma faatinoina le fautuaga i faila faaleoleo o loo teuina i masini komepiuta (external hard drives) o loo i le fale o loo nofo ai le Faufautua.*
17. **I le Ofisa lava ia e le o iai se taualumaga tusitusia ma manino lelei mo galuega faaleleia o faalavelave faafuasei matuia. E tatau ona nofouta le aufaigaluega i latou matafaioi i le taimi o tulaga faafuasei, e aofia ai le faaogaina o Faamatalaga Tekonolosi o i ai ma auaunaga a le ofisa. O Iapani o loo iai taualumaga ma fuafuaga maeaea ma atoatoa lelei ona tapenaina i loo sesi atunuu o le lalolagi.**

POLOKETI

O le Tali mai a le ADB i le Afa o Eveni

mo le vaitaimiti 1 Ianuary 2013 – 31 Aukuso 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **E na’o inivoisi faamaumauga aloaia amata sa tuuina mai e lagolago ai le totogiina o tupe. E leai nisi faamaumauga aloaia e faamatala ai mafuaaga o tupe totogi ma latou fesootaiga ma le Afa.** *O le Faalapotopotoga o le Malosi Faaeletise sa faapea mai le latou tusi amata i ootootoga o inivoisi uma sa tuuina atu ai aofaiga o tupe totogi i galuega toe faaleleia o le afa o Eveni, ma sa matou faaogaina lenei tusi faatasi ma le Taiala Faatino o Vaega Tupe o le Tali atu i Faalavelave a le Pasefika Asia e pei o le amataga o la matou iloiloga. Na’o tupe totogi na lea sa faatagaina i lalo o le Taiala ma e talitonu e aoga i galuega toe faafou sa toe faaola. Sa matou le i vaai i le manaomia o le tuuina atu o faamatalaga mo talosaga taitasi e sili atu ma le selau inivoisi. Peitai ua matauina le fautuaga mo vaega tupe o faalavelave matautia i le lumanai.*
2. **E tele le aofaiga o inivoisi sa i ai aso a’o le’i tupu le afa o Eveni ma e tusa ai ma le mataupu 1 i luga, sa le lava faamaumauga aloaia e faamaonia ai tupe totogi o mea nei.** *Sa tuuina mai e le Faalapotopotog o le Malosi Faaeletise le tusi o faamatalaga e lagolago ai le toe faaolaina o tupe totogi o talosaga mo inivoisi sa i ai aso ae le’i tupu le afa o Eveni. O oloa a le EPC sa i a i latou mo latou galuega faatino masani; peitai ane sa latou faaogaina mo galuega faafou mo faalavelave faafuasei o le afa. O le faiga lea i matagaluega uma ma faalapotopotoga a le malo la na latou faaogaina oloa na i ai.*

Poloketi mo Faiga Faatauava ma Faaopoopoga mo Faatoaga (SACEP)
Tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **E leai ni lipoti o faagasologa o galuega mo le poloketi.** E le i maua mai se tali mai le Poloketi.
2. **E leai ni pepa lagolago mo le faatauaga o le malu o le taeao o le fonotaga faapea ma totogi o pepa o le vaa mo tupe faaagaga mo mea laiti. O pasese o le vaa e \$96 ao le aofaiga o le pepa totogi e \$192. Na faamaonia e le Pule Sili le \$50 e faatau ai le malu o le taeao ae sa faaagaina le \$89.50.** Ua faamauina le fautuaga a le suetusi.
3. **Sa iai le peimeni e faatau ai le pepa suka lapoa e \$189.75 mo aso e tolu mo le aaoaga a le aufaigaluega.** Sa matou faatau le taga lapoa e faatatau e toe faaagaina i nisi fono o le lumanai ae ua faautagia le fautuaga.
4. **E iai aseta tumau e le i lesitalaina i totonu o le lesitala mo aseta tumau.** O le a galulue faatasi le Matagaluega o Tupe ma le Matagalluega o Faatoaga ma Faigafaiva e faamautinoaina le lesitalaina o nei aseta.
5. **E iai aseta tumau e le i iai ni numera lesitala.** O le a galulue faatasi le Matagaluega o Tupe ma le Matagalluega o Faatoaga ma Faigafaiva e faamautinoaina le listalaina o nei aseta.
6. **O isi aseta tumau o lo o i Avele e le o aofia i lalo o le lesitala o aseta tumau.** O le a galulue faatasi Matagaluega o Tupe ma le Matagalluega o Faatoaga ma Faigafaiva e faamautinoaina le listalaina o nei aseta.
7. **E eseese numera lesitala o aseta tumau o lo o faaagaina.** Ua faamauina. O le a galulue faatasi le Matagaluega o Tupe ma le Matagalluega o Faatoaga ma Faigafaiva ina ia mautinoa le iai o se lesitala ese mo aseta o lo o faatauina i lalo o le poloketi.
8. **Sa galo i le fale a le tagata faigaluega le masini komepiuta feaveai numera lesitala MAF/SACEP/APHD/10030. Sa faamatalaina e le tautusi tautusi auu ua leiloa le hard drive.** Ua faamauina le fautuaga. O le a tuuina lenei mataupu i se tautusi aloaia i le MAF ma tuuina atu i le Vaega o le Puipuiga o Lotoifale. O e manaomia ona tapena se lipoti ma toe totogiina e le tagata faigaluega ia aseta tumau a le poloketi ua leiloa ia ia. E le talafeagai lenei tualaga ona ua faatoa amata le poloketi ma o loo manaomia ona ausia ona sini auu fuafuaina.

Poloketi mo le Faalapotopotoga o le Malosi Faa-Eletise (EPC)
Tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **E oo mai i le aso 11 o Tesema 2013, e le i mautu pe toe faaaauau le poloketi, ona sa tuai ona faamautu ma faamaonia galuega o lo o totoe mo le poloketi.** Ua maea ona tuuina atu e le EPC i le PEC PMU suiga o le toe fetuunaiga o galuega faatino a le poloketi. E ui e lei aloaia se faamaoniga o le toe faaaauau o le poloketi ae ua maea ona faailoa mai le toe talia o le toe fetuunaiga o le aso e maea ai galuega a le poloketi.

Vaega Tupe Faavaomalo mo le Fa'amai o le Fatafata Vaivai (TB) Poloketi Fesoasoani

mo tausaga faa-le-tupe 30 Iuni 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 ma 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

- 1. E tele lava le faaletonu o le faatinoga o galuega o le poloketi pea fua i le Maliega o le Faama'i o le Fatafata Vaivai (TB). O le aofaiga o le tupe na maua e nao le USD\$124,000 (29.7 pasene o le tupe atoa o le poloketi) a o le paketi atoa e USD\$418,000 (Vaega muamua e USD \$185,000 ma le Vaega lua e USD \$233,000). E tele le eseese o fuafuaga tau galuega ma le auiluma. E manaomia le faaoga lelei ma faaoga tata o tupe e maua mai faa-va-o-malo e faamautinoaina ai le faaauau o faiga faa-paaga a atunuu mai fafo ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina. E le i iai se tagata e tuufaatasia galuega o le poloketi mo le TB e taulai ai ma galulue faatasi ma le pulega a le Matagaluega a le Soifua Maloloina e tuliloaina le faamoemoe ole poloketi e mautinoa ai le usitaia o faamatalaga tau tupe o le poloketi ma lipotiina o le poloketi e fua i luga o le maliega o le poloketi. O fesoasoani mai fafo mo le Fatafata Vaivai (TB) na faafoeina e le Vaega e Puipuia le Soifua Maloloina Lautele mai le Auaunaga Faa-Soifua Maloloina ae le i avea ma le Vaega e Puipuia le Soifua Maloloina Lautele ma Unaia Tulafono ole Soifua Maloloina o le Matagaluega a le Soifua Maloloina i le tausaga 2009. O lea tulaga na manaomia ai lava le tomai faa foma'i ae le o se tagata tomai faa-pulega lautele, e 58 pasene o le \$342,334.00, pe tusa ma le \$198,000 mo le lima tausaga sa tataua ona faaogaina i le totogiina o se tagata e fitoitonu ai le poloketi a le Fatafata Vaivai (TB) i le tulaga autu. E le i iai lava se tagata na faafaigaluega i lenei avanoa.**
- 2. E le i lava tapena le Matagaluega o Soifua Maloloina mo le faatinoina o le poloketi. O le maliega o le poloketi na sainia i le tausaga 2008, ae faatoa amata ona faatino galuega ina ua maea le tausaga e tasi. O lo o faamaonia lenei faamatalaga mai tala o tupe i le aso 1 o Iuni 2008 i le aso 30 o Iuni 2009 sa totoe ai le tinoitupe e Tala\$243,881.49 ae nao le Tala \$161.00 na faaogaina i tupe faaalu a le poloketi. O le faafaigaleugaina o le tagata na te tuliloaina galuega o le poloketi o le Faama'i o le HIV AIDS, na ia tauaveina ma tiute o le tuliloaina o galuega o le poloketi a le Faama'i o le Fatafata Vaivai (TB), na faatoa faatino ua lata la a maea le tausaga 2009. Ua silia atu le tulaga ua i ai le Matagaluega o le Soifua Maloloina i le tuliloaina ma mataituina o le poloketi o le Faa-va-o-malo (GF) pe a faatusatusa i le vaitaimi na amata mai ai ia Ianuari 2014 ma ona polokalamae masani. Ua i ai le tagata e vaaia le poloketi ma ua i ai ma le vaega fou (amata mai ia Iuni 2012) – Matagaluega o le Soifua Maloloina, Vaega a le Soifua Maloloina, Meatotino ma Mataituina o le Soifua Maloloina (Health Sector Coordination, Resourcing and Monitoring Division).**
- 3. E le i iai se Komiti e tuufaatasia galuega a le Poloketi mo le Fa'amai o le Fatafata Vaivai (TB) ina ia maua ai le fesoasoani i le faiga o galuega a tagata faigaluega mo le foia o faafitauli aua le tuliloaina o faamoemoe ma le polokalame o le poloketi. O lo o i ai le Komiti Faafoe Fauautua e gafa ma lea tulaga. E le lipotia uma poloketi i lea Komiti, a o le le aveaina o ia lipoti, e faalauiloaina i faagaioiga o galuega faa-le-soifua maloloina.**
- 4. O le le talafeagai le faagaioi ai paleni o tusi o faamaumauga o tinoitupe e fua i faamatalaga o tuga tupe taitasi e mafua ai ona sese lipoti o paleni o tupe ile faletupe i totonu o Faamatalaga Tau Tupe a le poloketi e lei sueina tusi e le Au Suetusi. I le aso 30 o Iuni 2012, sa faailoa ai se paleni e \$55,021.06 ma faamalieina ai i le ogatasi ma le**

faamatalaga tau tupe agai i le tusi o faamaumauga tau tupe, ae o le a faamaumauga ua sili atu ona e iai siaki tupe aitalafu e le i tuuina atu e \$3,780.50 lona aofa'i. O le le faaaogaina o le faatulagaga talafeagai mo faatusatusaga o paleni e ono sese ai ma iai se aaifaga maoae i luga o lipoti o faamatalaga o tupe. O lenei mataupu e tai tutusa ma le matatupu muamua (i lalo o Faiga Faalotoifale) o faamaumauga o tinoitupe o lipoti masani ia a lala sooupu o lo o tuuina mai ai meaalofo, e leai se malosiaga a le Matagaluega o Tupe i le faatulagaga ae e fia faailoa mai e le Matagaluega o Tupe o lo o i ai le tusi laititi o faamaumauga tau tupe e tuilimataia uma ai tupe faaalu (siaki tupe ua i totonu o le faletupe ma siaki tupe e le i avea i le Faletupe)

Vaega Tupe Fa'avaomalo Iona 7 FA'AMA'I HIV AIDS Poloketi Fesoasoani

mo tausaga faaletupe 30 Iuni 2008,2009, 2010, 2011, 2012 ma le 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **O le teugatupe i le faletupe sa taulimaina e le Matagaluega o Tupe. Sa i ai ni tulaga o inivoisi sa maua mai i kamupani e aunoa ma le faagasologa o pepa e oka aloaia ai oloa e pei ona aiaia i taualumaga a le malo.** *O loo maitauina e le Matagaluega o le Soifua Maloloina le mataupu ua laga ma na faailoa i tagata ofisa e faatinoina, e faatatau i le tausisia malosi o le Tulafono 2011 o Pulega o Tupe Lautele (PFM Act 2011) ma Taiala a le Ofisa o Tupe e faapitoa i le faagasologa o tupe totogi.*
2. **O le sui mai le Matagaluega o Tupe mai le Vaega Faafoe o Fesoasoani na faia le mataituina faaletupe mo le Tali atu (Response), e le o se vaega o le komiti galulue faatasi ma e leai se otootoga o le faatinoina o fesoasoani. E fautuaina, o le sui o le Matagaluega o Tupe e tataua ona iai i totonu o le Komiti Galulue Faatasi e faamautinoa ai le maopopo i le va ma Matagaluega, (Matagaluega o Tupe ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina) le aufaigaluega e fautua i faagasologa tau tupe, o tau ma isi puipuiga mana'omia.** *I le Matagaluega o Tupe, o le Pule Sili o leisi lea sui autu o le Fono o Pulega o Fesoasoani Faalemalo. O le mataupu i le le aofia ai o sui o le Faafoega o Fesoasoani ma le Vaega Faafoe o Aitalafu i le faatalanoaina o mataupu na faamamafa, o le faaiuga fai toatasi e le Pule Sili a le Matagaluega o Tupe pe o ai lava o le a suiina o ia i le fonotaga o le Fono o Pulega o Fesoasoani Faalemalo(NACC). O manatu ua maitauina lelei.*

Lipoti o Aoaoga i Totonu o Samoa
Tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **O le konakarate fou sa sainia i le va o CSL ma le SICTP mo le vaaiga o le upega fesootaiga mo le Polokalame. E \$25,000 le tupe faatatau na pasia mo faasalalauga ma upega tafailagi. Sa maitauina e le suetusi e le i faaaogaina le \$12,000 tupe faatatau i lalo o tau mo auaunaga lautele o le Polokalame. Sa maitauina foi e le suetusi i faamatalaga o tupe mo le tausaga e le i sueina tusi e tele tupe faatatau mo aoaoga e le i faaaogaina. (Faamatalaga o tupe e le i sueina tusi mo le 2013)**
2. **E leai ni pepa e oka ai oloa mo isi tupe totogi. O lo o i le Matagaluega o Tupe le tusi o pepa e oka ai oloa e faaaogaina e le Poloketi mo le okaina o oloa ma auaunaga.**
3. **O pepa uma o pepa totogi sa faaaogaina i le suesuega e le i iai le numera faapitoa mo le Matagaluega o Tupe mo le faamaoniga a le tagata fitoitonu iai le galuega ae na o le saina.**
4. **O le tele o aseta e le ogatasi ma nofoaga o lo o faamauina i le tusi lesitala o aseta tumau. E leai ni numera o aseta mo isi aseta e pei o le masini pue ata EPV 500.**
5. **E iai aseta sa vaaia i le suesuega ua le toe aoga pe ua le lelei le tulaga ua iai ma o isi aseta ua sili atu ma le 2 tausaga talu ona toe faaaogaina ae o lo o faamauina pea i le lesitala o aseta. Sa tali mai le tausitusi autu o lo o aoga pea nisi aseta pea maea ona toe ave e fai.**

Polokalame Faavae mo le Feteenaiga o Suiga o le Tau
Tausaga faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **E le tutusa le peimeni mo le faufautua ma le konakarate na sainia i le va o le Matagaluega o Tupe ma le faufautua.** Sa faatali faamatalaga mai tagata talafeagai mo lipoti i le auunaga na tapenaina e le consultant ae le i faia le peimeni. I le ma lea, sa tuai ona taunuu mai le tupe mai le Faletupe a Samoa e fai ai le peimeni.
2. **E eseese faanumeraina o pepa totogi ma faamaumaga i luga o le polokalame tau tupe faakomepiuta mo faamaumaga tau tupe.** O le numera e fai e le Polokalame mo faamaumaga tau tupe i le taimi e faamauina ai e le Vaega o loo vaaia tupe mo le Matagaluega o Tupe.
3. **E le i mafai ona faamaonia le pasia e le Taitaifono faapea le Failautusi minute uma o fonotaga.** Ua faamauina le fautuaga a le suetusi e tataua ona saina uma e le Chairman ma le Failautusi minute o fonotaga.
4. **E leai ni ata o feuaiga faapisinisi sa faia i totonu o le tausaga faaletupe ua sueina. E leai foi ma se faamaoniga na siaki muamua ae le i tuuina atu mo le faamaumaga lautele.** O feuaiga faapisinisi o loo faia e vaega taitasi. Na o faamaumaga faaeletoni matou te faaogaina ae e le i taliaina e le suetusi.

Polokalame mo le toe Faaleleia ina ua ma'ea le Sunami

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **O faamatalaga tau tupe i pepa totogi o tupe ma le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta sa le ogatasi.** *O le fautuaga a le su'etusi mo le faia ia lelei o faailoga faalilolilo o faamatalaga tau tupe e faaoga i luga o pepa totogi o tupe ua matauina.*
2. **E leai se faamatalaga molimau e faamaonia ai o minute o fonotaga sa faamaonia e le Taitaifono ma le Failautusi.** *E pei ona fautuaina, o le Komiti Faafoe o le Poloketi sa leai ni latou fonotaga a'o faagasolo le vaitaimi na su'eina ai. Sa na'o le tasi le fonotaga a le komiti mo le Faletupe a le Lalolagi e Iloilo ai le faagasologa o le poloketi. O mataupu sa talanoa i lea fonotaga o faamaumauga aloaia i totonu o le Tusi Faamanatu (Aide Memoire) na tuuina atu i le su'etusi. O le Tusi Faamanatu (Aide Memoire) sa iloiloina pea e le Faletupe o le lalolagi i le taimi o le su'eina o tusi.*

**Poloketi e Lagolago ai Nofoga ma Mea e Faaaoga a Vaega Tumaoti
Tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **Sa faatalia se lipoti o le asiasiga mo le pa povi mai le Matagaluega o Leipa ma Alamanuia. E leai se saina na faamauina i le lesitala i le taimi na tuuina atu ai le peimeni.** E le i mafai ona maua le lipoti o le asiasiga ona ua faamavae uma tagata na faia le asiasiga. O le tusi talosaga na faamaonia e le Komiti Faafoe. Ua maea ona faailoa i pisinisi e taofi le tuuina atu o oloa sei maea ona fai le asiasiga. Ua faamauina le fautuaga.
2. **E leai ni faamaumauga o le iloiloga o saofaga na tuuina i totonu e le tagata talosaga i totonu o faila.** Sa masani ona faaaogaina e le Failautusi ma le Komiti Faafoe le tuuina i totonu o le tinoitupe e fuafua i le aofaiga ua pasia mo le poloketi.

Pulega o Aseta Lautele Samoa
Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

Sa faatauina le taavale LTA-Toyota Hilux Model KUN25R-PRMDH-N1 i lalo o le poloketi e fesosoani i le vaega a le au inisinia mo asiasiga i poloketi, ae ui i lea, ua fesuai ma le taavale a le Sui Minisita. E le i mafai ona siakiina le taavale i le taimi o le asiasiga ona e le i iai i totonu o le lotoa. E tatau lava ona faaoga aseta o lo o faatauina mai i lalo o le poloketi mo le poloketi ona o lo o iai le maliega e toe totogi ai. E lagolagoina e le Matagaluega o Tupe le fautuaga. O le matou foi lea fautuaga e tuuina i poloketi uma a le Malo. Ua faamauina le fautuaga ma o le tuuina atu i se tusi aloais e faailoa atu ai i le LTA.

Feso'ota'iga ma Vaega o Meli Faatulagaina

mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2010 – 30 Iuni 2011

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **O faamatalaga tau tupe i pepa aloaia o tupe totogi ma le Polokalame Tau Tupe Faakomepiuta sa le ogatusa.** Ua faamauiina le fautuaga a le suetusi mo le faalelei o numera faapitoa mo vaegatupe o lo o faaoga i tupe totogi.
2. **O isi pepa aloaia o tupe totogi sa leai ni faamaumauga aloaia e lagolago ai.** Ua faautagia le fautuaga a le Suetusi.
3. **Sa i ai tupe totogi e \$427 tupe Amerika sa faae'e i lalo o le teugatupe o poloketi faapitoa nai lo le teugatupe faaalu a le malo.** Ua faautagia le fautuaga mo le silasila toto'a iai.
4. **O faamaoniga o tupe totogi mai le Faletupe Tutotonu o Samoa ua leiloloa mai le faila.** Ua faautagia le fautuaga a le suetusi.
5. **Ua leai ni molimau tusitusia e faamaonia ai o minute uma o fonotaga sa faamaonia e le Taitaifono ma le Failautusi.** Ua faautagia le fautuaga a le suetusi.
6. **E leai ni ata o api o feuaiga faapisinisi sa fai a'o faagasolo le tausaga o lo o suesueina ma e leai se faailoga o faamaumauga sa faatagaina ae le i faamaumaua i le api lautele.** *O api o faamaumauga o mea taitasi na amataina e le matou vaega. Matou te teuina ata faaeletoni ae manatu e le taliaina e le au suetusi.*

**Polokalame e Faalatele atu ai Auaunaga a le Vaega Tau-Soifua Maloloina i Samoa
Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali a le Poloketi]

1. **E le i sainia pepa totogi e faamaonia o lo o siakiina ae le i tuuina atu peimeni. I le matou foi suesuega, e le i sainia isi TY1 e iloa ai sa tuuina atu le peimeni e siakiina mai e le teugatupe Faapitoa a le Faaletupe o Samoa ae le i tuuina atu le peimeni.** Ua faamauina le fautuaga mo isi peimeni o le polokalame.
2. **E tasi le api saina o lo o iai piliota totogi mai ia Iulai 2012 ia Fepuari 2013 ua leiloa ma ua le mautinoa ai pe sa faigaluega le aufaigaluega i lena vaitaimi faapea foi ona atoa a latou itula faigaluega.** ua faamalosia le Auaunaga Lautele a le Matagaluega latou te teuina lelei api saina mo lena vaega.

SUEINA O GALUEGA FA'ATINO

**Lipoti Pamu Penisini a le Malo
mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **E leai ni tusi lesitala o taavale ma e aunoa ma pepa faatagaga o penisini o tagata e saina i pepa faatumu mo le utuiga o le penisini (TY10C).** Ua faamauina le fautuaga.
2. **E le tausisia taualumaga a le Pamu Penisini.** *O le fautuaga a le suetusi mo le Matagaluega o Tupe e faavae tusi lesitala tuulata o taavale ma lloilo i tulaga faifai pea pepa faataga o penisini (TY10C), e faamautinoa ai le sa'o o faamatalaga ma pulega lelei na matauina. O fua mae'a sa faia i le tau totogi a le Matagaluega o Tupe e faamautinoa ai puipuiga taitasi o loo aofia i totonu.*
3. **E le'i mae'a faamaumaga o pepa utu penisini (TY76).** Ua faamauina le fautuaga.
4. **E leai se fesuiaiga o tagata o lo o faigaluega i le pamu penisini.** *O le mafuaga autu o le toaititi o le aufaigaluega.*
5. **E leai se maliega o le lisi na saina i le va o le malo ma le Malsania Enterprises Limited mo le lisiina o le pamu penisini ma nofoaga.** *O le maliega ua feutaga'i nei i le loia a le Matagaluega o Tupe ma ua i le tulaga faaiu ma le Ofisa Loia.*
6. **E leai ni faiga faavae o i ai mo le pulea ma le mataituina o penisini a le pamu penisini a le malo.** *O matagaluega a le malo e le vave ona totogi tupe. E i ai taimi ua aunoa ma vaega tupe ona o le aunoa ma se mataituina o le tala faatatau o le tupe i tulaga o Matagaluega. O le a lloilo e le Matagaluega o Tupe isi faiga faavae tatau e mafai ai ona faatino ma faamautinoa puipuiga o le faatinoga o galuega a le pamu penisini.*
7. **E leai ni faatusatusaga auiliili aloaia o penisini se ia oo ia Aperila 2013.** Ua faamaunia le fautuaga.
8. **E le o sa'o faatusatusaga aloaia mai ia Me ia Iuni 2013.** *O le aufaigaluega e fou le latou iloa na tofia e faailoa lenei mataupu. O faatusatusaga ma eseese na faatoa iloa ma faatalanoaina mo le faaleleia o lenei mataupu. Silasila foi i le Mataupu 2.*
9. **E leai ni lipoti i tulaga faaletonu sa tuuina mai mo eseese o penisini.** *Ua matou faautagia le fautuaga i le atugaluga o le iloilo o faiga faavae o le taliaina o eseese o tapulaa i luga i le aso e tasi ma le maitauina o puipuiga i itu faatapulaaina i meafaigaluega moni sa faaoga.*
10. **O le faatuatuai o inivoisi o penisini i matagaluega taitasi.** *O le aufaigaluega e faia oka e masani ona fesoasoani i le vave ona tuuina atu o inivoisi. O loo matou faatalitali nei i le toe tasi o le avanoa e faamanino mai e le PSC e faamautinoa ai le paleni o le faamatuu mai o fuafuaga o galuega.*
11. **E le tausisia Tulaga Faataatitia i Faatinoga o Nofoaga o Pamu Penisini.** *O nisi o itu, o le matafaioi a le tagata e lisiina ina atu ana meatotino, ma e puipui i lalo o le maliega sa faatalanoa ma talosia ina ia vave ona faauma. O le a matou toe iloilo ina pe afai o le lamatiaga e maua mo le malo e faatau meafaigaluega malu puipua po o le aoga i le faaogaina o nisi meafaigaluega.*

12. **E le o malu le pupuiga o le pamu penisini a le Malo.** Ua famauina le fautuaga.

**Polokalame mo Faamasaniga i le Suiga o le Tau ma Taiala Faaitiitia o Tulaga Lamatia
Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **E leai se faagaioiga masani mo le iloilona o poloketi eseese ma latou poloketi e ave iai le faamuamua.** O le mataituina o le faagasologa o le poloketi o loo gafa lava ma le Mataituina ma le Iloiloga mo poloketi ta'itasi. O loo fautuaina foi le Komiti o Atinae a le Kapeneta i lea taimi ma lea taimi e tusa ai ma le faagasologa o le poloketi.
2. **Sa faamauina le moomia o punaoa e fesoasoani i galuega faagasolo o le polokalame mo le suiga o le tau.** O lo o faafaigaluegaina mai tagata e fesoasoani i faatautaia o le poloketi. E le lava tagata faigaluega a le Malo e faia uma galuega ae o lo o lava le faasoa e totogiina ai ni tagata faapitoa e faia auaunaga, pau le faaitauli o le le lava o faalapotopotoga tumaoti e fesoasoani mai.

**Tupe Faaalu i Penisini ma le Faaaogaina o Taavale
Tausaga Faaletupe 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013**

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **Ua siitia le tupe alu mo penisini i le 22 pasene mai le tausaga 2011 i le 2013 mo Matagaluega uma o le Malo.**
2. **E le i lelei le vaavaaiga o faamaumauga o penisini (tusi TY76) ma pepa faamaumau ai feoaiga o taavale.** Sa iloiloina mai ia Ianuari 2014 faatumuga o pepa o faamaumauga mo penisini (TY76). O pepa faamaumau ai feoaiga o taavale o lo o tulimatai e le pulega o Matagaluega taitasi. O le a toe Faamanatu i Matagaluega le faatumuina ma vaavaai lelei le faaaogaina o penisini ma le taua o pepa faamauina ai feoaiga o taavale e faatusatusa agai i le faaaogaina o penisini.

Vaega Tau Soifua Maloloina

Tausaga Fa'aletupe Sueina: 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

O le ā se lelei o le faafoeina e le auaunaga tau soifua maloloina o a latou tupe?

Ua faamauina le alualu i luma o le aotelega o galuega peitai e manaomia lava le faaleleia atili o galuega fai aua le le lagolagoina o le faaauau pea o le tupe.

O lo'o iai Fuafuaga Fa'ata'atia Alumamao e fesoasoani i le vaega tau soifua maloloina aua fuafuaga faataatitia mo lelumanai. Peitai, o nei fuafuaga e le o manino mo le faafaigaluegaina ma e manaomia ai le maioio o faiga ma faamaumaga o loo faailoa ai nei fuafuaga. I tulaga ma fuafuaga lautele, o le faamuamua o loo manino lava mo le faamalieina o manaogao tagatanu'u o Samoa. I fuafuaga tau le ofisa, ua matauina ai le numera faatupulaia o manaoga ua tatau ona faaitiitia, faaogaina tatau aua faaiuga fai ia lelei.

O loo atina'e foi fuafuaga mo galuega e faalelei ai le tulaga ma agavaa o Tagata Faigaluega aua le lagolagoina o tulaga e ave iai le faamuamua. Peitai, o nei fuafuaga e lei faatinoina. Sa suesue ma iloilo galuega e ala i isi faiga i le taimi ua te'a mo le atinaeina o Punaoa a le Auaigaluega o lo'o iai le taimi nei.

O isi fuafuaga mo Tagata Faigaluega e manaomia le faalautele o le atinaega e aofia ai le fa'afoega o le le auai ona o ma'i, iloiloga o le anoa o aoaoga ma se polokalame mo le iloiloga tau faatinoga a le auaigaluega. O le le lava o nei faiga e tele se aafiaga i taumafaiga a le vaega tau soifua maloloina i le gafataulimaina o tupe. Na faapea mai le Matagaluega o Soifua Maloloina, o lea faatoa toe faalauiloa mai le polokalame mo iloiloga.

O loo manino taiala mo le faaogaina o tupe o loo mulimulita'ia ai le vaega o tupe ma tusi ma o loo maua ai nisi o sese i le faatinoina o galuega. O lo'o fausia foi foi taiala faatauga o oloa tetele peitai e le'o malosi le agavaa e faatinoina ai nei faiga ma le atoatoa. O le faafoeina o polokalame ma konokarate o se vaivaiga tele ua mafua ai ona tele tupe fa'aalu.

E le o lava le atinaega o le faafoega o aseta ma tulaga lamatia e tuuina atu ai se tali mautu mo le gafataulimaina o tupe mo le lumanai ma le faaogaina lelei o aseta ia mautinoa le tau o tupe ma le faia lelei o auaunga tuuina atu.

Fa'atoaga ma Faigafaiva

Tausaga Fa'aletupe Sueina: 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2013

O lea le lelei ma le puleaina o tupe e le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva?

Tusa ai ma le mataupu, ua matauina le alualu i luma o le aotelegapeitai e tele se galuega moomia e lagolagoina ai le fa'atumauiina o tupe faafaigaluegaina e le MAF.

Ua iai suiga lelei mo fuafuaga alu mamao e fesoasoani i le matagaluega mo fuafuaga faataatitia o le lumana'i. Peitai, o nei fuafuaga e le o manino ma e manaomia ai le maioio ma le manino o faiga ma faamaumaga o loo faailoa ai nei fuafuaga. I tulaga ma fuafuaga lautele, o le faamuamua o loo manino lava mo le faamalieina o manaogao tagatanu'u o Samoa. I fuafuaga tau le ofisa, ua matauina ai le numera faatupulaia o manaoga ua tatau ona faaitiitia, faaogaina tatau aua faaiuga fai ia lelei.

O le faagaioiga o fuafuaga ma tulaga mo le faafaigaluegaina o tagata faigaluega o loo matauina le agai i luma peitai e le o faia i se tulaga faamallosia. E manaomia le fa'aleleia o le tomai mo le aufaigaluegae lagolagoina ai le fa'atinoina o mataupu taua o loofa'amuamua e pei o le puleaina o le toesea i ma'i, iloiloina o aoaoga ma tagata faigaluega.

O lo'o manino alafua mo tupe fa'aaluma taiala i nei faiga o loo usitai'a. Peitai o loo iai vaivaiga tau agavaa i le pulega ua mafua ai ona iai faafitauli i le faatinoina ole poloketi tele a le Faletupe o le Lalolagimo Samoa ia fa'atupulai'a le finau mo fua fa'toaga (SACEP) ma e ono iai se avanoa e fa'aopopo ai le agava fa'a le tupe e ala i le toe iloilo o tupe totogi.

O le puleaina ma le aafiaga o aseta e le'o lava ona fausia aua le puipuiga ole fa'atumauiina o tupe i le lumana'i ma le fa'aaogaina lelei o aseta i tupe alu ma fa'aauau le auaunaga.

Faiga o Tupe o Pili A'oga Fa'ameaalofa

Tausaga Faaletupe Sueina: 1 Iulai 2011 – 30 Iuni 2012.

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **Galueaina o le alafua o le tupe faameaalofa e pei ona ta'ua i totonu o le Faamaumauga o Ata o Polokalame (Program Design Document (PDD)) o lo'o fai mai faamaumauga o lo'o aoina ma iloilo e le Vaega o Suesuega ma Fuafuaga o Faiga Faavae a le Matagaluega o Aoga, Taaloga ma Aganuu.** Na amata e le Matagaluega le Numera a Tamaiti Aoga (SEN (Student Education Numbers)). I le 2011 ma le 2012. Sa faaoga le SEN a'o i lona tulaga tau amatamata o se faiga sa'o mo le galueaina o le faasoaina o le tupe faameaalofa. E tatau foi i puleaoga o aoga uma le tuuina mai i le aso 31 o Mati o tausaga uma.
2. **O faamaumauga o lo o faaoga e le Vaega o Fauautua mo le galueaina o tupe faameaalofa ua patino i na'o le fuainumera o tamaiti aoga ma punaoa ia Mati 31 o tausaga uma.** Tagai ifo i tali a le Pulega e pei ona ta'ua i luga. O le Pulega a le Matagaluega o Aoga ma le Vaega o Fauautua o loo mata'itu pea ni tulaga e ono taofia ai avanoa e maua ai tupe faameaalofa mo soo se aoga i soo se taimi.
3. **E le'i lelei ona tausia ma tuulata api tauvalaauga a aoga.** Ua matauina le fautuaga mo le alualu i luma.
4. **Na maua faaogaina o tupeua le o gatasi ma le maliega o Poloketi.** E to'alima Puleaoga ua faamuta le latou auaunaga ona o latou faaogaina tupe o le poloketi mo i latou matafaioi patino. O lo'o faasolo galuega toe faaola mo isi galuega faapitoa e aofia ai pulea'oga mo aoga o le Tanugamano PS ma le Manumalo Baptist i Tuanai.
5. **E leai se faiga manino ma le mautu mo le pulea lelei o tupe toe totogi atu.** O lo'o iloiloaina i le taimi nei le fautuaga a le Suetusi ina ia tusia se maliega poo se konekarate mo faatinoga i le va o le Vaega o Fauautua ma aoga.
6. **E tuai le tali mai i le aoina o tupe toe totogi atu.** Ua faatino gaioiga e le Pulega o le Matagaluega o Aoga mo le toe maua mai o tupe toe totogi atu tu'ua.
7. **Ia faamalosia e le Vaega o Fauautua faagasologa faaletupe o Tupe Faameaalofa.** O le Vaega o Fauautua o loo faafaigaluegaina le tumau. Peita'i o puleaoga o loo iai i taimi uma ma o i latou foi e tatau ona feagai ma le faaogaina ma ripotiina o tupe.
8. **E tatau ona malu puipuia ma resitala Aseta.** Ua utagia le fautuaga a le Suetusi mo aoga uma ia mautinoa o aseta uma o loo faatupe i lalo o le tupe faameaalofa ia tausia lelei i se nofoaga malu ma ia puipuia mai le leiloa, gaoia ma le faaleagaina.
9. **O loo aiaia puleaoga mo le tapenaina o SSFGS Lipoti Faaletupe i le ta'iono masina.** O faamatalaga mo le faaogaina o tupe o loo tuu lata mai ma faatino e le Vaega o Fauautua ma tuuina atu i Puleaoga mo lo latou silafia. O loo talafeagai le iai na'o le faamatalaga mo le

faaaogaina o tupe aua le faamaumauga e faailo ai tupe fa'aalu. E tatau ona tatou vaai i molimau mautu o lenei suiga i le faaiuga o Iuni 2013 – i le taualumaga o le Tausaga 3 o le polokalame lea.

10. **Manaomia le fesoasoani tau taavale a aoga faaitumalo i Fagaloa.** Ua utagia e le Matagaluega le fautuaga mo le mataupu o aoga i Fagaloa.

Aoina o Tiute Faailoga Tusi
mo le tausaga faaletupe 1 Iulai 2012 – 30 Iuni 2013

[O lo o lisiina muamua mataupu na sueina ae mulimuli ane tali]

1. **O talosaga o fua faatatau i le faagasologa o fesuiaiga o “Faamatalaga” (schedule) sa pa’u i totonu o le kuata mulimuli o le tausaga faaletupe 2011/12.** *O le tasi o mafuaaga autu mo le tuuitiitia o le toe faaolaina mai o tau fuafua i tausaga amata o le Tulafono o Teuteuga, i le lesitalaina o meafaigaluega lea sa tuuina atu i le tuanai o le atoaga o le Tulafono. Ole aso o le talosaga e tolaulauina ai le fua faatatau talafeagai.*
2. **Na faamauina le le ‘atoa o tupe faarisiti e le vaega a le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga ona sa le faalisitiina le aofaiga atoa o tiute faailoga tusi na maua i suesuega..** *O le mataupu lea mo le Vaega o Tausi Tusi e tali i ai pe afai o i ai se eseeega/faaletonu ogaoga o iloa i le va o aofaiga na faalisiti ma le iloliloina o tiute o faailoga tusi sa faamaonia. O le tupe pa’u na tulai mai ona o le faaoga sese o tupe e le tagata sa gafa ma le faalisitiina o tupe ina ua iatagofia tinoitupe (ma sa molia ai o ia).*
3. **Ua faamauina le maualuga o le numera o o fesi’itaiga/talosaga o loo faailo o ni meaalofo.** *O nei talosaga sa masani ona talia e ala i fesi’itaiga o fanua i le vavalalata o tagata o aiga (faataitaiga: tama i le atalii). O le faamaoniga o nei talosaga e faatulaga i le iloiloga ma le pule faitalia a le Pule Sili. O talosaga mo le le totogiina o tiute faailoga tusi o loo iloilo ma le toto’a e le Matagaluega o Tupe i taimi uma. Ae le’i faamaonia le uiga o se talosaga e sailia e le Loia a le Matagaluega o Tupe se manatu e faamautinoa ai le o tutusa ma tulafono, taualumaga ma tulafono faatonutonu o loo i ai.*
4. **O le iloiloga o tiute faailoga tusi na maua ai eseesea i faamaumauga a Vaega o Eleele e nafa ma Tiute Faailoga Tusi ma i Vaega Tausi Tusi o le Matagaluega o Punaoa ma Siosiomaga.** *Silasila i le Mataupu e 3.*
5. **O le tusi lesitala o Tiute Faailoga Tusi mo lalo atu o le fa tausaga faaletupe sa le’i tuulataina.** *Ua maitauina le mataupu laga a le su’etusi.*
6. **O faailoga tusi pepa sa faaoga talu mai le amataga o le Tulafono Faatonutonu 1932 o Tiute Faailoga Tusi seia oo ina suitulaga mulimuli ane i Faailoga Tusi pa’u.** *O faailoga tusi pepa uma o loo teu i totonu o kapeneta malu puipuia mo le saogalemu i le taimi nei. Mo faamoemoega manino, o faailoga tusi pepa sa le avanoa mo le asiasia ao faagasolo le suega o tusi ona o galuega toe faafou.*